中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
今日出紙三大張每份壹毫

美在越剿共行動 逐漸移交南越軍
美軍不撤退祇留作總預備隊

【華盛頓廿四日合衆國際社電】據今日的消息說：美國準備把越戰負荷逐漸移交給南越政府軍的計劃，將會以試行方式若干政府軍單位接管美軍的戰務來開始。假使他們果能如美方官員想像中那樣勝任的話，那麼將會由更多南越政府軍來接管美軍所防守的重要戰鬥陣地。美方官員預見南越政府軍的能力需要經過「頗長時間的考驗」，西貢才能接掌越戰的全部責任。在這段考驗期間，預定不久將增加到五十四萬九千五百人的美軍，將不會撤出南越，他們將會作爲總預備隊留駐下來。至於何時才開始這次考驗，則將由駐南越的指揮官決定。美軍何時才可以開始撤退回國，是美方官員所不大願意預言的，因爲他們對於這一「在聖誕節前使我們的子弟回國」，在選舉戰爭及其他戰爭中，應承「在聖誕節前使我們的子弟回國」，但終於成空這事，尚耿耿於懷。把軍事責任逐步移交給南越的武裝部隊，是詹森政府正在籌策來作爲結束越戰的一半努力，另一半努力便是尋求談判。

詹森總統透露
美與北越兩度接觸 和談地點仍無結果

【華盛頓廿四日合衆國際社電】美國今天再度力促北越對於舉行初步和談的地點問題，作出某些決定。

詹森總統於星期二透露：美國官員於星期一日和星期二日，曾與北越代表接觸過，地點可能是寮國的永珍，並將與北越代表於今日再度會面，以努力決定一個初步「和平接觸」的地點。

詹森又說：他到正設法尋求出河內於幾乎三個星期期間的沉寂裏，在某個適合雙方的地點開始和談這事，是否顯示一種拖延戰的詭譎，抑或祇是一種詭計，或是實際陰謀。

國務卿魯斯克於星期二晚，曾與詹森總統會商二小時，羅氏將於今天再與詹森總統會晤。

官員們說：詹、羅兩人計劃磋商有關委任大使事宜可能包括撤換美國駐聯合國大使高德堡在內。

詹森總統報告：星期二日與北越所作有關選定可能地點的接觸，並無進展。又國務院說：國務院對於美國與河內早日達得協議這事，仍然認爲是「有希望的」。國務院描述其現勢如下：㈠美國仍未從外交路線接獲河內方面正式答覆其四月十二日所提出在印度、緬甸、寮國或印尼會談的建議，其於四月十八日再提出四個在亞洲之地點，與六個在歐洲之地點的附會，亦未獲答覆。河內電台對這些建議的拒絕，不被認爲正式答覆。㈡並無跡象顯示法國或其他第三者，現正積極試行促成對敵雙方進行初步接觸。㈢雙方未表示願意在一個新的地點會談，仍未能達成雙方適合的地點。㈣聯合國秘書長字丹，曾已提出「非正式建議」，但未正式出面。

華府官方對河內之動機產生懷疑說，其中最廣泛的一說，認爲詹森總統於三月卅一日下令限制對北越之轟炸，建議進行「接觸」，使河內感到失措，因河內正計劃於五月中旬左右發動其本身之「和平攻勢」，並同時實行新的軍事進攻，以向詹森加強壓力迫其讓步。不過，若干官員認爲北越欲先實行另一次軍事攻勢，然後再實行和平攻勢，而非兩者同時實行。

北越指摘美國 拖延初步和談

【東京廿四日美聯社電】北越於星期三日指摘美國採取「奸詐的手段」，意圖拖延展開初步和談以結束越戰。河內批評美國的立場，並且從北越人民「要求美國政府停止拖延初步接觸，並接受金邊或華沙爲初步談判地點」。

最近北越就有關初步和談地點的選擇事對華府所作的抨擊，是由北越「官方」的「人民報」所發出的。該報的抨擊文章，由北越的「越南通訊社」廣播，而在東京收聽到。

「人民報」重申共黨的聲明說：詹森總統在他較早的和平建議中，曾承諾隨時隨地派遣代表和平。但是當河內對他於三月卅一日和議作有利的反應時，美國則附加八項條件。「人民報」所提及的條件，包括詹森總統堅持和談必要在一個中立國家內舉行這項條件在內，而該中立國家將不會阻止其他參加越戰國家出席的。「人民報」亦提及國防部長克里福所發表的一項聲明，說詹森總統的聲明，意味着美將同意「在任何合理地點於任何合理時間」，舉行和談。

「人民報」說：「因此，祇在數週內，美國政府在聲明它『準備前往這個地球上任何地點』和談後，就定下兩項，然後六項，而現在又八項『條件』，來作爲初步接觸地點的選擇『條件』。」該報又說：「一種信心危機」常常都是附於美國政府身上。

在巴黎和談之說 法宣傳部亦未知

【巴黎廿四日美聯社電】法國宣傳部長戈斯星期三稱：法國政府未獲華盛頓與河內已決定和談地點的消息。

戈斯並告記者稱：法國並未接獲以巴黎爲會談地點的建議。戈斯係於內閣舉行每週例會後接見記者，記者詢及過去廿四小時內說華府與河內已決定會談地點，而且這個地點可能是巴黎此項一再傳說的消息時，作上述答覆。詢以華府與河內是否已決定會談地點時，他答道：外長卡羅里曾在閣議上談過這個問題。他說：「並無超過前大閣議（上星期三舉行）的新成分」。

詢及巴黎已被提議爲會談地點的傳說時，戈斯說：「絕非，並無其事。我只能重複我上次就此事向你們所說的話」。

泰否認美活寶機 在泰國墜毀傳說

【曼谷廿四日法新社電】泰國內長乃巴博今日在此間說：昨日失踪的美國F一一一型「活寶」式機，並非在泰國墜毀。

美國駐泰國大使館說：直至今午爲止，該大使館並無接到該失踪飛機的進一步消息。

越共兇殘暴行 活埋南越憲兵

【西貢廿四日美聯社電】據「西貢日報」於星期三日說：一名自稱於最近逃出越共俘虜營的南越政府軍上士說，他目睹越共活埋一名南越政府軍憲兵。

這名擔任爆破工作的上士，因爲恐怕越共採取報復行動而不允發表姓名，他說：他是於越共的新春攻擊期間，在西貢附近駕駛一輛機器腳踏車時被俘的，越共後來把他和其他俘虜拘留在一起。

該上士說：這個憲兵被押往一片稻田旁邊，然後被拋落一個預先掘好的填穴裡面。他告訴「西貢日報」說：在共軍用泥土把填穴塡平後，他仍然聽聞被活埋的憲兵號叫。

這名上士說：他和另十一名政府軍軍官，在一次空襲中逃離該位於柬埔寨邊界附近的俘虜營。

這個上士又告訴該報說：俘虜之中有兩人是南韓軍，他們都受到良好的待遇，但他們却恐怕會被送往北韓。該報的文章並無發表進一步的詳情。

倫敦英鎊市 昨交投平淡

【倫敦廿四日合衆國際社電】英鎊今天在此間缺乏光輝，交投情形平淡無奇，開市與小時過後，對美元和歐洲若干他國貨幣的兌價則掛告疲軟。

在第一階段，英鎊對美元的兌價，曾跌至一比二點三九零五的地步，隨又逐漸上揚，升至一比二點三九九一五。但是，至今天中午時分，英鎊對美元的兌價，尚未回復一比二點四零的官價。

在黃金市場，金價今天也告下降，降至一盎司售卅八點五美元的地步，比本星期二下午所定的買價低跌零點零五美元。

在股票市場，工業股的股價被在回升，强勢強勁。

捉蛤咁捉 美軍不費一彈 擒越共數百人

【西貢廿四日合衆國際社電】美國軍事發言人今天說美國步兵發現有一大股越共部隊正向着西貢進發，而且不費一槍一彈，就俘擄了二百六十八名嫌疑分子。

美國第一步兵師在那些越共於西貢以北廿五哩的一條鄉村中宿營時，向他們突襲。這些共軍顯然是於夜間把他們的武器收藏，所以不能起而應戰。

美軍發言人說：美軍於星期晚最初發現最少有二百名武裝的越共，闖入振發村。他們曾在十碼以外經過一個伏擊地點，但是因爲他們人數太多，所以美軍當時未有立刻向他們埋擊圍殲。美國步兵於是把該村包圍，守候通宵，直至星期二晨有一連生力軍空運到達，協助封鎖該區時，才合力採取行動。

【西貢廿四日路透社電】美國步兵在距西貢僅廿哩地方，與身穿藍色制服的北越軍一個營發生戰鬥。這次戰鬥於星期一日發生，但是此間美軍總部今日才發表這項消息。這次戰鬥由日間一直進行到深夜，傷亡被描述爲重大。美軍擊斃了四十六名頭戴鋼盔，擁有自動步槍的北越軍，美軍則有八人殉職。觀察家說：這些北越軍相信是從柬埔寨滲入的。

西貢兩名恐怖分子 投彈炸美軍車輛 造成四死四十傷

【西貢廿四日美聯社電】有兩名少年恐怖分子，在美荻市乘向一輛美國陸軍吉普車投擲手榴彈，致四人喪生，其中有一人是美軍，另三人是南越平民。

一位美方官員於星期三日說：在這次手榴彈爆炸事件中，有兩名美軍和四十一名南越平民受傷。這次事件是於星期二日晨，在西貢以南約四十哩的美荻市發生的。

美方官員說：這兩名年僅十六歲的少年，乘坐一輛機器腳踏車逃離現場，但却在一個軍方檢查站被擒。南越警察先把他們的機器腳踏車射爆，然後便拘捕他們。

這位官員說：這兩名少年都招認這次恐怖活動是他們所幹的。

在中央公約部長會中 英外相呼籲盟國 須長遠堅定不移

【倫敦廿三日路透社電】英國今日提出警告說：在國際事務迅速改變的情況中，非共產主義國家對於它們之同盟，必須堅定不移。

這警告是於中央公約組織爲期兩日之部長級會議開幕時候發出的。

外相史超域指出：自土耳其、伊朗和巴基斯坦在十三年前，與英、美開始沿着蘇聯南部邊界一帶，組成一個防衛集團以來，冷戰的緊張程度稍告減少。但他又說：「這一種事實並不能令到我們以爲中央公約組織已無事可爲了。」史超域稱：「新的國際事態正在發展，其發展也許比吾人所知者更爲迅速，在這種情況之下，非共產主義世界國家之間，現時存在的友誼、聯繫及同盟必須長遠加以堅定的維持。」他說：這並不妨礙和國與國間的緊張關係。

[illegible]（合衆國際社無線電傳真）

馬尼剌航空班機 搜出兩大箱炸藥 內藏有三千多枚雷管

【馬尼剌廿四日路透社電】菲律賓警察在一架「馬尼剌航空公司」的飛機上面，搜獲兩箱炸藥，當時該機正準備由在馬尼剌市郊的國內航機機場起飛。警方說：這兩個箱內藏有三千多枚雷管，起爆管和安全信管，炸力足以把該機炸毀。菲律賓警察首長元文拉已下令對這次搜獲炸藥事件，進行調查。他今日說：[illegible]

中共軍卅萬駐北越
河內接濟泰共黨 共黨擬在中南半島闢新戰場

【中央社譯稿】越南和平的烽然火焰，現正開始照得越來越像一股濃黑的煙霧，罩住了共黨在東南亞所作的新的軍事增建。現在美國和北越就平作直接談判，河內正將日益增多的大量部隊與補給品運往寮國和泰國。這個欲將越戰擴大成全面東南亞戰事的明顯動向，是在一九六七年年尾時開始的，並且在上個月戰事的擴大似乎已經增強。自從詹森總統實施了有系統地減少美國轟炸北越的[illegible]與共黨盤踞之若干寮國地區的所謂「艾奇遜麥斯托」計劃以來，河內在這兩國境內的部隊與補給的運送活動，已是以往的三倍以上。詹森政府降低越戰的計劃，是由美國前國務卿艾奇遜與白宮顧問羅斯托所擬定的，這個計劃是首先停炸北緯二十度地區，進而停炸北緯十九度，十八度，最後停南北越交界線的十七度地區。

北越立刻開始利用[illegible]炸，將無數噸的補給品由游防運到寮國新建的基地與在泰國轟炸範圍外的北越地區，來自蘇俄與中共區的軍用物資，有百分之八十五卸由海防港運口。在援探和陸道修復時，其他的軍事補給與相當數目的中共部隊，就由兩條鐵路與八條公路線湧入北越。

北越除了意新充實他們在寮國與柬埔寨所有的軍事補給基地之外，並援助在泰國北部的共黨部隊。新的戰鬥地區大游擊在泰國北部沿寮國的山區邊界上，爲苗者的東部地帶。據泰國的情報顯示：新的恐怖組織是北越人、山地部族、泰共與中共的混合組織，他們是在河內南方五十哩的游擊中心受訓。泰國的陸軍官員在寄給美軍顧問的報告中，陳述他們業已殲滅數百名北越人[illegible]。

這些官員估計，由這些地形來在上個月大約有二千名以上的共黨四川分子，進入這個在泰國的新戰場。在泰國南部的柄狀地帶，泰國陸軍已與共黨游擊隊作戰一年多了。這些共黨游擊隊似乎是由馬來亞共黨與柬埔寨當局處得武器。更不好的兆頭是美國中央情報局最近的報導稱：在華南沿寮國與北越邊界處，最近幾個月有大量軍事後勤基地的增建。

美國在香港的情報人員本月初將一份估計資料送華府，指出現在有二十五萬以上的中共軍事人員駐在北越。美國國務院所宣佈的數字是，中共在北越有五萬名支援部隊，從事於運輸系統與空防的修護工作。另外知道的還有兩萬到三萬名中共部隊，集於寮國北部，顯然是等候來自河內或北平的信號，以進入泰國南部的寮國南部。（節譯自四月十七日「紐約每日新聞」報。）

倫敦六名匪徒 械劫解款車 搶得六萬鎊

【倫敦廿四日路透社電】六名持械之徒今天在倫敦械劫一輛解款車，擊倒一名護車員，劫走現款六萬英鎊。六人分乘兩輛汽車，用以逃走的車子已於稍後在本市另一地區被發現。警方說，被劫走的是幾箱鈔票。

南韓向日提抗議 日共辦朝鮮大學

【漢城廿四日中央社電】韓國政府昨就東京都知事美濃部亮吉認可的朝鮮大學，向日本政府提出抗議。

美農業部長 支持韓福瑞 競爭提名人

【華盛頓廿四日合衆國際社電】美國農業部長傅里曼在本星期二表示將支持韓福瑞爲一九六八年美國民主黨總統候選人的最佳人選。一九六零年，美國已故總統甘迺迪在傅氏提名之下，而於美國民主黨全國代表大會中當選爲該黨當年的總統候選人。

西貢反共大學生 計劃設立法庭 審訊親共分子

【西貢廿四日路透社電】西貢的一個學生組織現正計劃設立特別法庭，來審訊親共大學生。「南越通訊社」今日說：這個反共大學生組織並且正在計劃舉行座談會，來揭發滲入學界的共黨分子。該社並無詳細說明這些審判如何舉行，但却表示該組織的目的，在於「孤立那些前往各大學的親共學生」。

[illegible]並宣佈由馬尼剌經[illegible]，而未被接受。

他的外交部長大使木村四郎七，日本駐韓國大使[illegible]，提出強硬抗議，由日本政府在大韓民國的主權、安全及利益上所受的損害，已促請日本政府採取有效措施。同時北韓分子約二百名正在舉行大會，他們抗議日本政府准許朝鮮大學成立[illegible]。

歐亞非公司經辦一批移民 往加拿大美國就業昨啓程

（特訊）歐亞非公司據本港各大航空公司票務部負責人透露，本港各大航空公司前日起開始辦理移民出國就業之手續，歐亞非公司已與中華航空公司、泛美航空公司、各外國航空公司等簽約，先後承辦移民出國多次。其中以歐亞非公司所辦者爲最多，其中有一家航空公司職員更稱：由歐亞非公司接洽之客人，均獲通過，受到各方讚揚。

[illegible]歐亞非公司經辦移民出國就業實行之表現先後均獲得証實進而得到各界人士之讚揚。

無論任何人如要前往歐亞非公司辦理移民出國就業者，可按照公司地址前往查詢。相該公司負責人表示：該公司對所有移民申請人之資料，一律保密，絕不外洩。[illegible]

歐亞非公司地址設九龍旺角彌敦道[illegible]四樓17室（電梯按18字）及十四樓（電梯按8字），任何人如要申請移民出國，可先與該公司聯絡。

地址：九龍深水埗基隆街12號二樓

（廣告）

台灣九天遊覽團

五月七日廿日出發 收費低廉 一流享受

代辦：台灣入出境證及中華民國簽證
代購：台灣特產旅遊紀念品
附設：電子影印

地址：九龍彌敦道[illegible]
電話：六七三八八六

大東旅遊企業公司 曹克安主辦 一九六八年度旅行團

1. 世界旅行團
2. 第一次歐洲旅行團 乘汎美航空公司噴射客機及世界最大最豪華之「法蘭西號」郵船 五月二十日出發
3. 第二次歐洲旅行團 [illegible] 六月廿四日出發
4. 南北美洲及墨西哥世界運動會旅行團 七月卅日出發 九月九日出發

乘汎美航空公司豪華噴射客機

即日開始登記，請早惠臨，以免額滿見遺

地址：中環萬年大廈六零四室 電話：二四一零二七（至二九）

猜猜這是什麼？
它就是新的萬能達 16 MG 型相機

這是萬能達最新最易使用的16MG型相機小巧玲瓏僅重5½安士長闊高度爲4吋×1½吋×1吋使用十六米厘方便盒裝軟片20mm f/2.8 Rokkor鏡頭快門速度由1/30至1/250秒機內裝測光表明亮觀景器附視差對正器萬能達16MG型相機雖然體積小巧但具備一般大機的性能及設備整套包括單個裝備附件包括機套手錶和UV濾光鏡賞鏡及精美陳列盒。

萬能達相機 總代理：[illegible]有限公司 [illegible]大廈 電話：[illegible]

西德凱旋牌電視機王

配合香港彩色電視運用"625"線接收系統保証画面清晰明朗
柜身採用原庄胡桃木精緻華麗摺式柜門巧具心思。
特大喇叭音响悅耳。

KAISER
（各大電器行均有代售）

總代理：華捷洋行有限公司
香港：[illegible]地下 電話：224790
[illegible]53-59號 電話：725055
九龍：佐敦道四十五號地下 電話：840345

售後保証 服務最快

如刊登本報廣告
請撥電話：七三〇七〇八接洽

特價H.K.$1050
（原價H.K.$1,400）

台灣九天遊覽

四月廿七日、五月十一日、五月廿五日、六月八日、六月廿二日

住國賓大飯店，嘗各省家鄉味，享受[illegible]夜總會精彩表演[illegible]

[illegible]加收H.K.$100

國際旅遊社 電話：K678880 K678488

安樂旅運社十二號

台灣遊覽團
出發日期：五月四日，五月廿五日，六月廿九日，七月廿一日，八月三日，八月十日，八月十七日，八月卅一日
（報名從速，優待自備入台證參加）

日本遊覽團
出發日期：五月廿五日，九天[illegible]
遊覽日本，大阪，神戶，奈良，京都，名古屋，熱海，箱根，富士山，東京，日光，[illegible]
節目豐富，[illegible]

洽詢[illegible]

中蘇共日漸式微 促成河內願和談

【倫敦廿四日合衆國際社電】中共的日漸式微，以及共黨陣營內蘇俄領導階層的發展，促使已成爲河內最關係性地決定宣佈一項獨立政策路綫的決定性因素。權威的外交界人士星期二日說：上述那些考慮，是北越於星期一日宣佈北越共黨務必在共黨世界中，堅決地保持其獨立的一項宣佈。它證明了本月初外交界消息的正確性。該等消息說：胡志明政權已決定保持主權，來決定越戰的方針以及任何可能的解決辦法。當河內於三個星期前順利地答覆了詹森總統和談建議時，北平和莫斯科兩方面都未曾獲得河內的事前諮商。河內所作的正式獨立宣佈，因而表示啟明了新的外交展望的重大轉捩點。不過，權威外交界消息提供著警告說：他們決不會預期共黨在任何和談或的實行對他們的控制會趨減弱。對於河內對它的兩個「巨大保護者」所表現的幾乎屬於遊抗式的姿態背後動機，現在已有紛紛揣測。使到北越這樣做法更令人驚奇的就是事實上如果沒有中俄共的繼續援助，則北越和越共的軍事努力，將立刻宣告陷於崩潰。北平正以小型武器和人力（約四萬人擔任主要公路修理工作）援助北越，而蘇俄則以地對空飛彈、坦克、米格式戰鬥機和急需專家援助河內。

但是情形最近在物質上和政治上已有改變。據最近傳抵西方的消息說：中共似乎已由於「文化革命」和顯然未能恢復秩序和權威的結果，而日趨陷於癱瘓地步。據傳：就於不久前被知爲負責管理實行促成一項實際有秩序的方針的「總理」周恩來，已再度失勢。提供共黨情報消息的人士說：中共對河內的供應已直線下降，而且一再干預經由中共區前往北越的運載補給品的蘇俄船隻。還有人士又堅持說：至少在目前，中共並未代表一種當共黨蘇俄那邊不惜讓步。北平是反對河內展開與華盛頓和談道事，但是中共顯然不能阻止和談，不過中共可以停止它給予北越的援助。但是共黨外交官說：北平將不敢這樣做，唯恐會對世界共黨輿論產生不良衝擊。

將由適應河內的一切環境來決定，不論它的盟國反應怎樣。但是無論表面情況如何，莫斯科的意見是不可能被淡視的。事實上，克姆林宮對河內的影響而至現在爲止，已超過北平對河內的影響。但是河內現時的確超爲：蘇俄不能停止它的供應，即如莫斯科繼續以每天一百萬美元援助古巴一樣，雖然加斯特羅公開抨擊克姆林宮的政策。

在賓州初選投票中 麥卡斯獲最高票數

【賓州費城廿三日美聯社電】美國賓州舉行民主、共和兩黨黨內總統候選人提名初選投票結果，在本星期二晚初步開票結果，民主黨方面麥卡斯得票最多。賓州有選區九千四百六十區，在二百七十區報上所獲結果之下，麥氏計得七千四百零六票，韓福瑞得三百十二票，前阿拉巴馬州州長華萊士得七十票，宣佈不再競選總統的詹森也得到一百卅票。共和黨方面，在二百四十五個選區報上的數字之下，尼克遜得五百五十三票，鄭奴列根得五十五票，賓州州長沙菲得十五票。

菲火山行將爆發 圖爲在距離馬容火山口十二哩的黎呀賓備市集一個巴士站上的人，於星期二日睹馬容火山噴出黑色的雨狀煙柱。馬容火山位於馬尼剌以南約二百杭空哩，他們說，這個火山正在蓄勢待發的第一階段。（美聯社無綫電傳真）

在新澤西州尼瓦克市 麥卡斯作競選演說 遭受黑人揶揄留難

【新澤西州尼瓦克市廿三日美聯社電】美國國會參議員麥卡斯本星期二晚在此間遭黑人激烈分子爲難。這些黑人曾跳上他所坐汽車的車頭，用納粹德國致敬的手勢，以諷刺神態高呼「勝利」，以諷刺神態總喝口號。四名黑人出言侮辱麥氏，站在麥氏汽車車頭和擋泥板上。另外幾人則用拳頭擊打車頂。此事發生於麥氏在此間某一以黑人居多地區所舉行的羣衆大會中。麥氏從事競選，擬獲得民主黨內總統候選人提名。他在此一羣衆大會中演說一分鐘，隨即與人握手離去。

聯邦調查局下令追緝 謀殺金博士疑兇女友

【洛杉磯廿四日合衆國際社電】據星期二日的消息說：一個與金博士被刺案疑兇占士．雷加爾特過從甚密的金髮女郎，已經成爲聯邦調查局工作人員在此間進行緝捕行動的對象。聯邦調查局不允對這項消息發表談話。不過，據說：聯邦調查局的工作人員，曾經追查這名於三月第二週與又名加爾特的占士．雷同在好萊塢一間酒吧出現的女子。這使人忖測，這名女子可能在占士．雷逃亡時，與他在一起。

英女王夫婦 今秋訪南美

【倫敦廿四日美聯社電】南美洲人士於星期三日說，英女王伊利沙伯二世將於本年訪問南美洲。白金漢宮發言人說：一項官方宣佈將於星期三日較後時發出，該發言人並無詳細透露。據悉：女王將於今秋訪問智利和巴西。該方面人士說：王夫菲臘親王將會偕女王同行。

愛爾蘭政府宣佈 烟酒與汽油 價格將提高

【愛爾蘭都柏林二十四日美聯社電】愛爾蘭政府星期二提高啤酒、烟草和汽油的價格，財長奧格希齊宣稱，可能加稅。奧格希將預算案提交國會時宣佈政府決定隨英國和北愛爾蘭採取十進制。十進制於一九七一年在英國完全生效。在預算中，可能最不孚衆望的，爲將每品脫啤酒加價一便士，由英國以外地區輸入的酒類，每瓶加價六便士，但愛爾蘭的威士忌，並未加價。

蘇向毛澤東算舊賬 指毛在第二次大戰時對蘇搗蛋 要他與日軍作戰但遭一口拒絕

【莫斯科廿三日合衆國際社電】蘇俄政府在今天抨擊中共「黨主席」毛澤東，指毛澤東在第二次世界大戰期間跟蘇俄搗蛋，其後則一直背叛中國人民。蘇俄共黨內部最具權威性的理論月刊「共產黨人」雜誌說：毛澤東的「文化革命」太走極端，有在中國大陸以別種形式政府替代共產主義政府之勢，而且可能鼓動帝國主義者侵略，同時則會損及世界共黨運動。該刊說，第二次世界大戰期間，當納粹德國佔領蘇俄歐洲領土大片土地而已迫至莫斯科市大門旁邊時，蘇俄要求毛澤東給予幫助，毛澤東則加拒絕。該刊說：「一九四一年秋，共產國際直接要求毛澤東發動行動，跟日本搏鬥，以防日本從東面後進攻蘇聯，毛澤東也一口回絕。」當時，蘇俄未跟日本交戰，蘇俄政府則怕日本因爲曾跟納粹德國結盟之故，而會進攻蘇俄。

該刊說：「由於千千萬萬爲中國獨立和爲中國社會主義式前途作歷史性搏鬥的中共黨人的活動，毛澤東才在中國大陸取得政權……。」「最初，毛澤東以世界社會主義的經驗爲師。後來，中共黨內大多數黨員和勞動分子，把號爲世界社會主義者重要的是中國社會的領袖，毛澤東和支持他的人，如今則顯然在以國家主義爲其主要綱領，以執行樹立極權的計劃。」該刊說：「如今，毛澤東把無產階級專政方式，改變爲成會有樹立個人極權方式政府的意思，社會主義民主則是實在已經在官僚政制中成爲微不足道的渺小東西。」該刊說：毛澤東在世界共黨運動中跟蘇共爭取勢力，而這一群毛澤東的目的，是要整個反帝鬥爭，意圖是要整個解放運動服從於他企圖取得巨大權力的目的：中國大陸現在的事態，使全球馬列主義者的耽心和焦慮復有增無已，因爲中國共產黨的存在，已經陷入危殆。該刊說：「顯然可見的，是中國政府（指中共政權）已經出現最實的危險，對中國革命社會主義式的收穫，從而俱有危險，毛澤東一派人的政策，對全球的社會主義和革命是大大不利，因爲該派人的政策，在使中國（指中國大陸）成爲敵視蘇聯的力量，及在置入帝國主義者數中之下進行帝國主義者侵害，戰爭政策的力量。」

英記者撰文指出 中共政權陷孤立

【倫敦二十三日中央社電】「泰晤士報」記者休茲從香港報導說：中共政權已完全自行孤立於世界之外，阿爾巴尼亞除外，而毛的自選的「文化革命小組」十七人，現在僅有四人還勉強保持權位。據說，秘密警察中的多數頭目都不可靠。休茲在星期日「泰晤士報」列出的一則長篇報導裏說，毛曾說過「槍砲決不可指揮黨」，現在已是一個笑話，共產機構實際上已經自殺。

北越代表赴日開會 有條件獲批准入境

【東京廿四日路透社電】據此間今日宣佈，日本今日已正式批准北越參加下週「日越（北越）友好協會」第十四屆大會的一個北越三人代表團入境。法務省稱，這三名代表將在不發表政治性聲明，並於抵此前呈遞相片的條件下，獲准入境。「日越（北越）友好協會」已向法務省提出書面保證，保證該三名北越代表將不從事政治活動。

社論

亞洲事應由亞洲人自決！

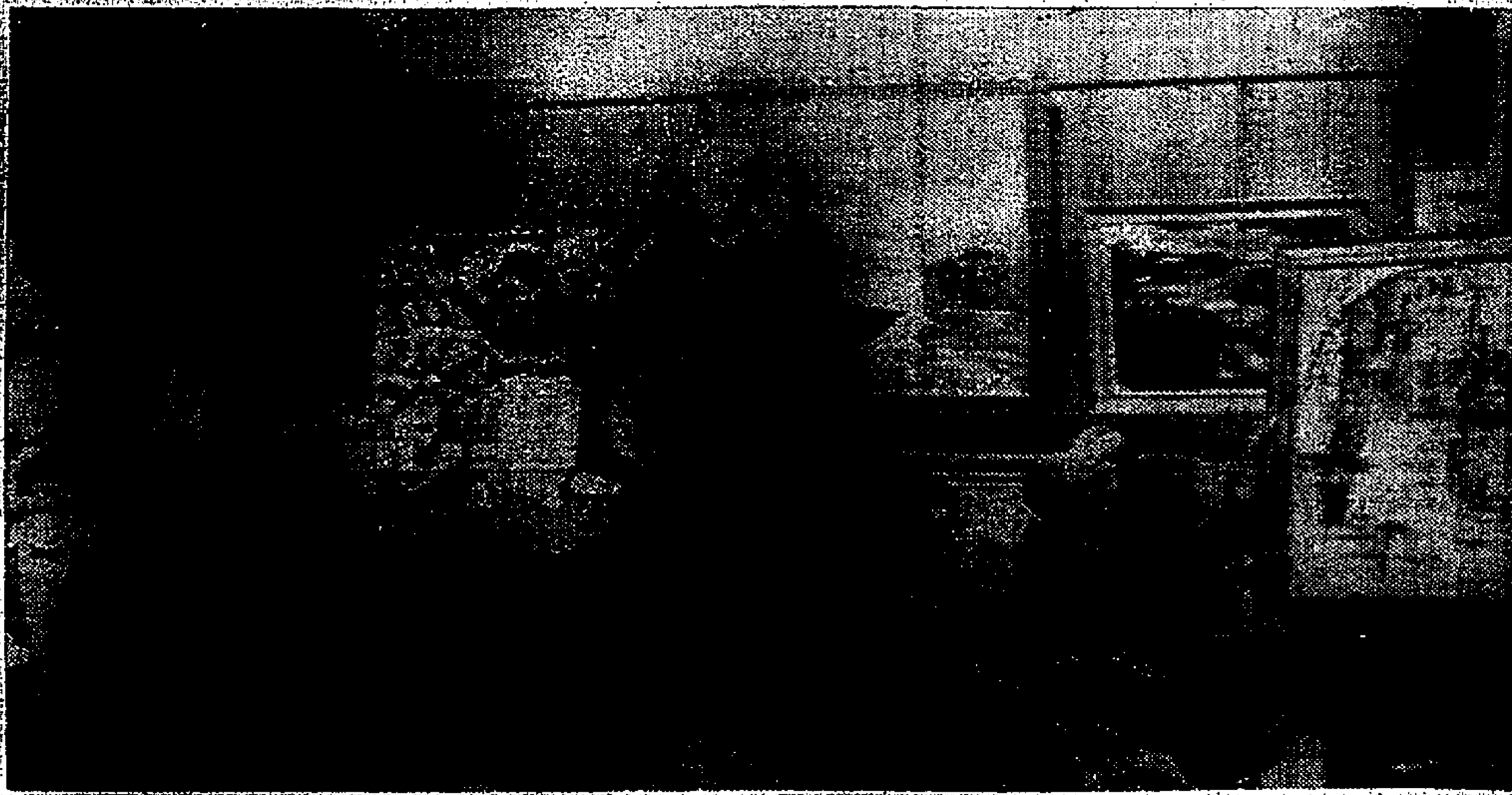
——讓美國麥卡斯之流「見鬼去吧」！

無可否認的，自詹森總統宣佈放棄競選，並企圖以越戰降級促成河內回意和談後，已大大動搖了亞洲國家對美國原有的信心。最近詹森總統邀請了南韓總統朴正熙參加檀香山會議，據說就存有重建亞洲國家對美信心的意圖。可是，在這美國內部尚對越戰政策爭執不定，爭論不休的今天，美國本身既已以「示信」於人，則所謂重建亞洲盟國的信心，實不知從何說起。

譬如曾經是美國忠實盟友的南越政府和人民，現在就是對美「最失信心」的一個。在最近這期間，我們知道西貢已經有過好幾次的民衆反越共示威，而在上星期日的一個民衆大會上，南越人民就公開抨擊美國政府對越南問題採取的片面行動。他們爲此提出要求：對於結束越戰的主要談判，應該祇以西貢和河內爲限。他們又明確表示拒絕考慮組織任何包括有越共「南方陣綫」在內的「聯合政府」的意見。這種對美國政策公開表示不滿的情緒，可謂情見乎詞。還有南越外長陳文杜，在他致英文「西貢日報」發表的一份聲明中，也對美國有一種失去信心的表示。陳氏坦白指出，美國與北越談判「可能對我方有真正的危險」，越共將會用它的詭計，「控制我們所有的東西」。陳氏在較早之前，曾經聲明和談的主要問題應該是西貢和河內，意即謂不應由美國「越俎代庖」。西貢的觀察家認爲，陳氏這次選擇英文報紙發表該項聲明，而不在一份越文報紙上發表，顯示他希望此項聲明獲得國外的注意。南越朝野對美國失望和不滿情緒的與日俱增，在此業已顯露無遺。

我們暫時不擬推測，南越這種不平、不安的心理，會否激發而成一種反美的風暴，但可以指出，自從詹森總統宣佈放棄競選後，他已等於自動取消了爭取連任時「決不放棄對越戰承諾」的諾言，如果詹森總統在幾個月後就要退隱園林，他對所有亞洲國家便將毫無實任。而在這期間，由於美國的大選形勢尚未明朗，不僅是個群龍無首之局，同時人們還可看到，那些姑息主義的「牛鬼蛇神」，正在大演其「群魔亂舞」的把戲。譬如那個參與民主黨總統候選人競選運動的參議員麥卡斯，他就公然恐嚇南越政府說：如果他們拒絕與越共成立聯合政府，則美國便應開始作軍事撤退，聽由南越自己去作戰。在同一電視廣播節目中，麥卡斯更主張以參院民主黨議員曼斯菲爾代替魯斯克爲國務卿的職位。麥氏現在還不過是民主黨總統候選人的競選者之一，可是這種旁若無人的囂張氣燄，那就真如我們所說的「未登天子位，先做殺人刀」。假如這個麥卡斯就是美國「未來的總統」，則在他選把「姑息屠刀」揮舞下，亞洲國家縱欲不與美國關係「一刀兩斷」，亦不可得了。在此我們不難了解，麥卡斯所公開提出的狂妄主張，不僅不把南越看作一個主權國家，同時也非常露骨的蔑視中華民國，因爲他所主張代替魯斯克作國務卿的曼斯菲爾，是著名的姑息分子和反華分子。就在不久之前，曼斯菲爾曾明目張膽的提出過要求國軍撤退金馬，和主張美國與中共建交的謬論，現在麥卡斯公開要求讓他主持美國的外交大計，正見他們同是「一邱之貉」，無所謂道義，無所謂理想，祇有一個不可告人的目的，那就是要作共黨統治美國的「開路先鋒」，使美國生死存亡於不顧。如果這些人一朝得志，則他們將必任意「出賣」亞洲國家，本屬不難想像的事。

對於這些美國無知妄人的囂張爲幻，我們無意推測他們的政治前途，但對亞洲國家，這却是一個警告。也就是說，假如亞洲國家不願被那些美國姑息主義者所累，陷於萬劫不復的深淵，就必須睜開眼睛，及早作著各種互助自救的打算。正如人們所了解，美國有所謂「援助」亞洲國家的政策，其主要目的在確保美國西太平洋防禦體系的完整，亦即美國政府過去所稱爲了「美國本身的利益」。要是美國現實選擇利益不值得維持，則亞洲國家除了自力更生，奮鬥圖存之外，亦不可能還有其他的途徑了。不過我們也可理解，美國在亞洲的「盟友」，主要也不外南越、泰國、菲律賓、南韓、中華民國這幾個，假如這些國家真正聯合起來，自成一個聯盟壁壘，則美國自美國，我們固可不受它的影響。再以當前亞洲形勢言，直接面對共黨威脅而又受美國政策影響最大的，是南越、南韓和中華民國這三個國家，但自「朴布洛」號事件發生後，因爲美國對韓共挑釁好像毫無對策，已經使韓國局勢復趨於緊張，而因美國姑息主義者的氣燄囂張，遂黨欲斷，又使慣於投機取巧的日本，存有與毛共加深勾結的企圖。目前美國對河內的談和把戲有何進展尙不可知，但鑒於麥卡斯之流對這個問題的妄作主張，亦不能使人無所警惕。因此我們以爲，在美國沒有任何事實足以恢復亞洲國家信心之前，大家早爲之所作「亞洲事應由亞洲人自決」的打算，不僅對付美國姑息主義者是應有的態度，同時也是自全之道所必需的。



畢加索名畫拍賣 本月廿三日，著名畫家畢加索所繪「坡市一角」於電視廣播影美人員強光照射之下，在倫敦索斯比拍賣所內以二十萬五千英鎊賣出。美國群士樂好手格萊斯托所拍賣他們收藏的名畫四十七幅（其中廿五幅是畢加索的作品），總共賣得八十一萬三千英鎊，而「坡市一角」則爲價錢中最高。（合衆國際社無綫電傳真）

北韓共黨 開中全會

【東京廿四日路透社電】北韓「中央通訊社」在此間今日所收聽的一則平壤消息內稱：北韓工人黨（共黨）中央委員會於四月廿二日開始舉行全體大會。據指出，大會係由「總理」金日成（「中央委員會總書記」）担任主席。該委員會各委員與候補委員皆出席。

支持種族歧視新法案 倫敦部份碼頭工罷工

【倫敦廿四日美聯社電】數以百計的倫敦碼頭工人，於星期三日罷工，要求對有色人種的工人移民前往英國，加以限制。這些碼頭工人的罷工，是支持保守黨政治家鮑威爾的。他已因發表一篇煽動性演說，反對英國擬議中的反種族歧視新法案，而被反對黨保守黨免去其「影子內閣」的職務。倫敦碼頭和聖嘉芙連碼頭，已因五百五十名工人拒絕開工，而陷於停頓狀態。有十三艘船隻無貨可載。另有一百五十名碼頭工人放下工作，離開遂福特碼頭，實行作廿四小時的象徵式罷工。倫敦的史密斯菲特市場工人，已搜集得三千多人簽名，聯呈一項支持鮑威爾的請願書；另六百人表示，他們將會列隊遊行到下議院提出該項請願。

印尼下令封閉 十家私營銀行

【耶加達廿四日合衆國際社電】據今日報導：印尼政府爲整頓印尼之銀行體系，已下令十家私營商業銀行關閉。據耶加達「祖國日報」今日所發表的一項財政部公告稱：奉令關閉的銀行，包括「印尼經濟銀行」耶加達與直港各分行。「印尼經濟銀行」最近曾涉及一宗金融大舞弊案，據說其兩名董事挾帶約值二百萬美元之款項逃至香港。

巴基斯坦外長 由胡聖繼任 皮薩達辭職

【喀拉蚩廿四日美聯社電】巴基斯坦官方星期三正式宣佈：巴基斯坦外長皮薩達已辭去外長一職。據稱：他將由巴基斯坦駐印度高級專員胡聖接替。皮薩達將於下星期三卸任。

割盲腸後腹內留下一針 義農民忍痛廿一年後 控告醫生卒獲得賠償

【義大利佛羅倫斯市廿四日路透社電】義民馬志四辛在一九四一年動用割除盲腸手術後，因爲醫生大意，把一口針留在他的腹內，使他痛了廿一年，結果，老馬卒獲佛羅倫斯法庭判擬賠償。這口遺在老馬腹內的針，一九六二年被取出。佛羅倫斯法庭昨天裁定：老馬祇能就肚痛廿一年的最後五年索取賠償，因爲就其餘十六年索取賠償的法定限期早已屆滿。

工商日報啟事

本報航空版年來暢銷海外，多蒙各界讀者愛護，紛紛惠函訂閱，殊深感謝！惟因郵遞關係，各海外定户，如遇有不能按期收到，或發覺遺漏情事，至希即行惠函示知，俾資改善，用副雅意，是所盼荷。

港九工商會計專科日夜校 官塘
五月份新班招生
（一）中文部：簿記、會計、審計、稅例、
（二）英文部：初、中、高級、會計、（考L.C.C.）
校址：一、香港北角燕子道六至十號（電車總站附近）二、九龍彌敦道六三三號三樓（新雅酒店對面）三、官塘輔仁街八十二號三樓（渣打銀行隔鄰）
電話：H七〇五九六八 K八四四二四〇 K四一五八五八 校長：陳漢傑

不用開刀 招牌 明防 攝影
腸氣專一 斷根 永不復發
腸氣腹痛，時上時下，臥則入腹，立則入囊，陰囊腫硬，狀如水晶，或痛或癢，偏墜雙墜，秘製專藥，愈後受謝
北京中醫師 金寶
九龍旺角彌敦道七三〇號二樓（近麗聲戲院即廣東銀行樓上）本醫師按症配藥並無成藥外售 急之病照片千餘款歡迎參觀。

四代專門 老牌中醫 廖仲鵬 秘方
頭暈 腦痛 失眠 心跳 虛弱

遠東航空學校招生
本校經倫敦城市工藝學院批准設立，各科新生定五月一日開課
科別：航空工程、無線電工程、報務、電視、各F
報名及考試：四月二十日上午及四月廿四日下午
校址：九龍城啟德飛機場內，由宋皇台道北行街口入

福華按揭置業有限公司
開派股息通告
茲訂由公曆一九六八年四月廿五日起開派一九六七年度股息，敬請各股東先生携息摺及股票到本公司領取爲荷
一九六八年四月廿五日
福華按揭置業有限公司啓

香港 崇正總會通告
本會茲定於一九六八年四月三十日上午十時，在九龍旺角利達街十一號本會所，舉行第廿二屆會員選舉大會，凡依章已繳本屆會費得有選舉權之會員，務希於廿五日起攜同証件到會換領選票，並限於四月卅日上午九時以前，將選票投進本會票櫃，逾期作廢，除通告外，特發此公告。
本會各會員
崇正總會第廿二屆選舉委員會
一九六八年四月廿三日

申請入英籍啓事
戴小（TAI SHOW LEB）又名戴小（TAI SHOW LEE, SHIRLEY）現住香港九龍旺角砵蘭街一百三十八號A二樓，現向港督申請入英籍，如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者，可用書面將事實向本港輔政司報告。

國際私家偵探社
曾服務香港警界現任世界私家偵探亞洲總監
偵探實事．辦案迅速．信譽昭著
業務：……
旺角彌敦道六五四號12樓（金鳳園側）電話八五四四二〇

考試 如何應付
白蘭氏雞精 爲青年一代着想

總代理：和記洋行

倘北韓共軍再度南侵 美將以裝甲部隊對付

【華盛頓廿四日合衆國際社電】美國陸軍計劃於目前北韓對南韓邊境的一連串挑釁，如發展成為大規模戰事時，大舉動用裝甲部隊與機械化部隊，以擊退北韓對南韓之侵犯。軍方人士今日稱：如果需要作大規模之增援，以支持詹森總統於上週所提保衛南韓邊境的保證，則現駐德克薩斯州胡德堡的裝甲部隊中的一師，可能先調往南韓。駐科羅拉多州喀遜堡第五師機械化部隊的一部份，日本命調至南越，但其餘一部份，據悉：已定於必需時調至南韓應變。假如韓國局勢惡化至需要從美國內地增派的軍隊中，調派正規軍，則至少五萬國民警衛軍（大概包括兩師）將予以動員。目前已有五萬美軍駐南韓，其中包括第二與第七步兵師。第二步兵師全副武裝的巡邏部隊，日來派防止北韓由三八線（休戰線）滲透南韓。

日本一再向北平送秋波 三木武夫告奧外長 圍堵中共政策欠妥

【東京二十四日時事社電】日本外相三木武夫今日上午在外務省與奧地利外長巴特哈姆會談，就歐洲及亞洲局勢交換意見。三木外相在答復巴特哈姆外長的詢問時表示：將來的中共，由於領導階層的更動，以及合理主義的抬頭等，中共的外交政策將發生變化。日本在目前固然未考慮承認中共，但是圍堵中共政策在將來的日中（共）關係上是有欠妥當的。

在會談中，巴特哈姆外長首就歐洲情勢的現狀及將來有所說明。他說：「蘇聯及東歐各國與西方國家的關係已見緩和，但在本質上蘇聯和東歐依然是社會主義國家，並無變化。各國對於德國統一問題的看法，大部份認為是困難的。」

三木外相以越南問題為中心的亞洲局勢，表明見解。其中關於越南和平問題指出：㊀美國和北越當事者停止戰鬥；㊁南越政府及越共關係等政治問題的解決。認為最後對於當事者間協議，需要由國際間提供保證，在目前階段南北越維持和平共存關係，然後再舉行統一選舉。三木外相又說，日本對於越南實現和平及東南亞社會開發非常重視，將以經濟合作為中心的安定亞洲政策，作為日本外交的基本方針。

美加州反徵兵者 在入伍中心示威

【加州，奧克蘭廿三日路透社電】美國陸軍於今天在奧克蘭當地時間早上，小時把載滿七輛巴士的被徵入伍新兵，運入此間這個入伍中心，以便預先防止二千五百名反徵兵示威者的騷擾。這次反徵兵示威，被宣揚為美國全國「阻止徵兵週」的開端，大致來說，它是和平的，但是有三名示威者被捕，其中包括兩名受傷青年在內，他們是在與頭戴鋼盔的警察發生扭打後受傷而被送往醫院的。警察使用警棍寬恕地抑制地控制示威者，當時他們從入伍中心（新兵在該處受訓以備上戰場作戰）進行到附近的郡法院，「黑色勢力」領袖紐頓正因被控殺死奧克蘭一名警察，而在該法院受審。示威者和警察都急於避免重演去年十月此間所發生的流血場面，當時反越戰示威者，以他們的身軀阻塞着入伍中心的入口處達三小時之久。

谷正綱等病況 嚴副總統探視

【台北廿四日中央社電】嚴副總統昨天曾往台大醫院探視在該院的亞盟中國總會理事長谷正綱和國民大會秘書長郭澄。

谷正綱是因膽囊稍有不適，於上週一入院作例行健康檢查。據主治醫師表示，谷氏各部門健康情況正常，日內即可出院。

郭澄則是因胃病，于二十日住院施行醫療。據悉，手術經過情形良好。

委內瑞拉內閣總辭

【委內瑞拉加拉卡斯廿三日美聯社電】委內瑞拉內閣已告辭職，李昂尼總統準備作一項內閣改組。

總統已接納該內閣辭職，並請求他的各部長留任至新任內閣人選推定為止。

河內廣播稱 在海防擊落 無人駕駛機

【東京廿四日合衆國際社電】據此間所收聽的河內電台廣播說：一架美國無人駕駛偵察機於星期二在海防上空被擊落。

該廣播並說：兩架由人駕駛的噴射機，於星期一在廣平省上空被擊落。廣平最南的省份。

美以扣發支援作威脅 要求南越政府撤換貪污警官

【西貢廿四日美聯社電】本身成為爭論中心的南越國家警察首長告訴他的美國顧問說，扣發美援款項和裝備都不能使他就範，而把被美國人認為是貪污或不稱職的警察官員革職的。

阮玉鑾准將對美國顧問文洛波里說：「當我們撤去美援以撤回支持來向我們施加壓力的時候，我們對於有關警方人員的美方報告，是不會理會的。」他在這封於四月一日寫的信中說：「假使你們認為以削減對任何警察單位的援助，來作為施用壓力的途徑是正當的話，那麼恐嚇我便吧！」

文洛波里目前正在離開南越度假，所以尚未能得他對這事的意見。

據消息靈通人士說，文洛波里的辦公處，曾把派駐在戰地警察單位的美方顧問所提出的關於警官貪污或不稱職的證據，交給阮玉鑾。

其中一項報告，是關於頭頓警察局長盧文永（譯音）的。給予頭頓警方的一切財政和物質援助，經已停付。給予邊和省一個戰地警察連的援助，亦已停付，至於給予建和省一個戰地警察連的援助，亦準備扣留。

阮玉鑾在他的信中說，越南人民和他們的政府，對美國的支持都表示感激，並且「隨時準備接受任何關於我方人員的可疑行為的有建設性的批評和報告」。

他說：「本辦公處決意不容忍任何違例行為，隨時準備採取強硬的制裁措施。不過，在懲罰任何人員之前，我們必須再三調查，證實任何說法的真偽，來維持嚴厲的紀律和避免同樣情事的發生。」

美國對七萬八千人的南越國家警察和一萬三千人的戰地警察的援助，為一千九百一十萬美元，另撥款二十九萬七千元，來在美國訓練警察。此外，美國中央情報局亦支持若干警察活動，但其數目是秘而不宣的。

由阮玉鑾所控制的報紙，過去曾發動激烈的反美社論運動。不過，大多數美方警務人員和顧問，以及中央情報局的工作人員，都認為這位三十八歲的將官是極能幹的警察首長。

美電影明星哈格泰 代珍曼絲菲及其兒女 控告保險公司及司機

【新奧爾良市廿四日合衆國際社電】已故的珍曼絲菲之丈夫哈格泰，代表這女明星的三個兒女和她的地位，於星期一向聯邦法庭提出訴訟，要求賠償一百四十八萬九千五百六十六元。

按：珍曼絲菲於一九六七年六月廿九日，因交通失事致死，當時，她所乘的汽車在一條曾由新奧爾良公路上，撞毀於一輛運貨卡車之後面。該方面：撞車之發生，是當新奧爾良市一輛防蚊設施車後面擾亂所致。

被訴人的姓名為㊀麥里侖，司機（哈格泰的管理人（新奧爾良市）及其保險人旅客保險公司。㊁珍曼絲菲所乘汽車的司機（該汽車屬於密士失必州吉斯史提芬與馬爾夫波特公司（哈特福公司等）。㊂雷姆波，運貨卡車司機（屬於約翰生公司的）及其保險人。訴訟書控告哈里遜，但姆波和麥里蘭等三人駕駛疏忽。

珍曼絲菲的三個兒女於撞車中受傷，哈里遜及珍曼絲菲的護送人布林茲律師亦遭喪生。按：哈格泰是這三個兒女的監護人。

第七艦隊司令布林格稱 美艦隊撤出日本海

【東京二十四日時事社電】美第七艦隊司令布林格中將，二十三日在此間接見記者說：「『朴布羅』號事件發生後，第七艦隊派往日本海的艦艇，現已全部撤出，目前日本海情勢並無甚變化。第七艦隊為應付緊急情勢，現隨時可能投入該地區。」布林格司令又說，第七艦隊現有艦艇二百一十五艘，兵員八萬人。恢復現役的主力艦「新澤西號」，現正在訓練航行中，八月底，或九月初將屬第七艦隊，屆時可能來日停泊，該艦主要任務係為支援越南的美軍地面部隊，從事艦砲射擊。

美密執安州 遭旋風侵襲

【密執安州法蘭特二十三日美聯社電】兩股旋風，星期二襲擊此間，有十二人受傷。在一大旋風的吹襲中，使此間百多戶的房屋受毀，但據報只有一個人受傷。另一大旋風，使一間工廠受損，同時一間中學的屋頂被吹去一角，使九人受傷。

美國一位天才少女 十三歲入大學今夏畢業 密執安大學聘她任助教

【佛羅里達州．邁亞密市廿四日美聯社電】十三歲通大學攻讀的少女伊迪史特，已被聘為密執安州立大學的助教。

伊迪史特現年十五歲，而當時起便被稱為天才，現已婉卻另外六、七間優良學校的美意，而祇選擇密執安州立大學，願以研究生的身份，在該校數學系担任助教。按：這是她父親所作的透露。

伊迪史特將於今年八月，從佛羅里達州的大西洋大學畢業，過幾天後，即將慶祝其滿十六歲的生日，到今年九月，則換前往設在密執安州東蘭辛市的密執安州立大學。

據密執安州立大學的說法，伊迪史特將在該校每週擔授代數兩小時外，除了研究三類科目之外，還將担任該校數學系學生的顧問。

她說：「我希望能夠在兩年期內讀完哲學博士的課程。」

法一跳傘員被纜勾住 幸獲救同機艙再跳下

【法國美龍市廿四日路透社電】法國跳傘員李利約（廿歲）從飛機跳出之後又再爬回飛機，得演出一幕不尋常的好戲。

本週，老李在跳傘俱樂部會員的跳傘演習中跳出飛機，掛在機上用的纜，以拉開降落傘的繩子，即給纜不退他的身體分離，結果，他在空中被飛機拖着前行，無法可施。

後來，跳傘教練在機上設法，把老李拖入飛機，幾分鐘後，老李再來一次跳傘。

菲馬容火山爆發 週圍地區損失大

【馬尼剌廿四日路透社電】晚上經過一夜劇烈噴發後，菲律賓之馬容火山四週地區今晨為兩次的火山爆發所籠罩。

該火山灌滿熔岩，此間東南二百哩之阿爾貝省，火山週圍地區，黑烟瀰漫，並有火山灰覆蓋。

馬尼剌火山委員會今天勸告現仍居住於火山腳附近地區之居民撤退，並說：晚上共噴發五五次。

【馬尼剌廿四日路透社電】菲律賓總統馬可斯今天離開馬尼剌前往菲律賓南部之阿爾貝省，巡視經過四天爆發後，財產損失慘重、牲畜生命被摧之馬容火山區。

【馬尼剌廿四日合衆國際社電】湧達二百呎的火山熔岩流，今天從馬容火山的完美山嶺沿滔滾下來，該座火山在七十二小時內已爆發了廿三次。

菲國官員說，居住在該座火山斜層附近危險區的三萬二千六百五十三名居民，其中有一萬九千三百人已被疏散至安全地帶，大多數居民投靠到親友家裏，但是超過二千五百人則在當時撤避至學校或公共建築物內的難民營中。

火山研究委員會今晚所發表的一項最近報告說，位於馬容火山的三個小鎮（惟位於馬容火山附近），已遭受到熔岩流的破壞威脅。

馬可斯總統曾飛往馬容火山區，但是他的座機因天氣惡劣而祇能在附近比格塔折回，而說：各軍事單位和菲國警察，刻正在該火山危險區內全面戒備，以協助疏散難民和防止有人趁機掠奪難民原來的寓所。

捷克感化院 囚犯鬧叛亂

【布拉格廿四日合衆國際社電】捷克通訊社星期二報導：波希米亞北部一個感化院，有六十名犯人在獄中叛亂，二百五十名捷克警察與軍人整夜予以鎮壓。若干犯人受傷，其他的犯人則闖進主要的廠房，縱火焚燒監獄，他們並以瓶子，石頭及金屬物品，向獄卒及衛兵投擲。

四川省共軍 鎮壓反毛派

【台北廿四日中央社電】據中共今天新聞廣播，由於四川境內中共反毛派所策動的「翻案」活動迅速擴大，當地毛林派已動用共軍出面鎮壓。

中共新聞廣播指出，於本月十六日舉行「徹底粉碎翻案風誓師大會」，會中迫使該部隊的頭目骨幹們，他們的部隊「必須堅決給予翻案風以迎頭痛擊」。

廣播中說，最近四川各地反毛派搞「翻案」的焦點，是「企圖分裂四川省革命委員會籌備小組，分裂解放軍，為李（井泉）廖（志高）死黨翻案。」廣播中又說，目前在宜賓、岳池、南部、武勝、廣安等縣的「翻案」活動最為激烈，其中南充地區的「翻案」活動，是由「南充民聯」和「毛澤東主義南充專區公安處前衛造反團」等反毛組織所策動。他們秉承了李井泉（中共中央政治局西南局第一書記）、廖志高（中共四川省委第一書記）及其在南充代理人的旨意，抗拒「四川省革命委員會籌備小組」，抗拒成都部隊黨委的指示，大力推動翻案妖風。

捷共警告蘇聯 勿干預捷內政

【布拉格廿三日美聯社電】可靠人士稱：本日捷克已警告蘇聯，謂蘇聯必須停止其「對捷克內政的干涉」，否則捷克代表團將在明京舉行的國際共黨大會中退席。捷克出席該大會的代表團，已奉命向蘇聯代表提出強有力的照會，促蘇聯停止該項干涉問題是由於蘇聯支持史達林派諾南特尼（前捷共領導人和總統，是現時自由派捷共領袖杜布切克的對頭）。

可靠人士稱：捷克代表團已奉命，如果蘇聯或其他共產國家的代表攻擊捷克現局，即行退席，捷代表團在捷共中央委員會秘書林納特率領之下，據稱：林納已擬好一項聲明，要求各國共產黨的獨立、主權和平等的原則，有加捷克「社會主義民主化」行動計劃辯護者。

【布拉格廿四日合衆國際社電】捷克共黨領袖杜布切克已告訴蘇聯，謂如果蘇聯繼續與被黜的史達林派諾南特尼（前捷共領袖和總統）密切接觸，他（杜氏）可能延遲讓大使考基赴莫斯科就任。

此項警告是杜氏與蘇聯駐捷大使會談時提出的，杜氏對於蘇大使嚴重的與諾氏接觸，表示頗為憤慨。

印尼可望獲外援 三億二千萬美元

【雅加達廿三日法新社電】給予印尼外援的政府今天宣佈：印尼政府以少於先前所提出的三億二千五百萬美元，便可實現其本年經濟穩定及復興計劃。

第四屆印尼援助國政府會議發言人士說：三億萬美元甚或二億七千五百萬將會足夠。

大部份援助國家已經修改其立法，以低利息及長期貸款給印尼。

美改善經濟政策獲信心 法國外滙市場 美元價格挺昇

【巴黎廿三日路透社電】外滙市場經紀們說：美元價格於今天揚升至在法國外滙市場中，最近一年來最高的水平。大部份是基於美國銀行貼現率增加後的一種反應。

今天官價收市時是四點九三四五零法郎和四點九三六五零法郎，而昨天則為四點九三二四五零法郎。今天的美元價格是自從去年四月廿七日以來最高的報價。當時美元是以四點九三五二五法郎和四點九三六五零法郎交易。

銀行界人士說：今天的美元價格顯示：一般人對美國力求改善其收支平衡選擇措施，已產生更多信心。他們表示：美國聯邦準備局局長馬丁於星期五日所提出的警告，祇產生短暫的反應。馬丁當天警告說：美國剛正處於自從一九三一年以來，最惡劣的金融危機。

美活躍戰機 又暫時停飛

【西貢廿四日合衆國際社電】自從遭稱惹起爭論的F一一一A型戰鬥轟炸機，上月開始轟炸北越以來，損失了三架後，美國空軍於星期二暫時把它們停用。這是此種每架價值六百萬元之活躍式噴射機

迷你裙風波 少女穿迷你裙入馬場 秩序大亂無法再賽馬

【黎巴嫩首都貝魯特市廿三日法新社電】據今天報導的消息：上週穿着迷你裙的少女，曾在此間馬場和市中心區一架電梯裏引起事故。

馬場男客對一名少女所穿的迷你裙為欣賞，結果，場方祗好電召急救警察到場維持秩序。秩序恢復後，馬匹才能繼續出賽。

馬場職員宣佈：以後，任何婦女衣着有欠端正，將不准步近馬場跑道。在另樁事故中，一名穿迷你裙的十七歲少女，竟在電梯裏面被人強姦，暴徒事後來對法官說：「我一看見她的迷你裙，便失去了理智。」

李漢魂將軍藏書 贈哥倫比亞大學

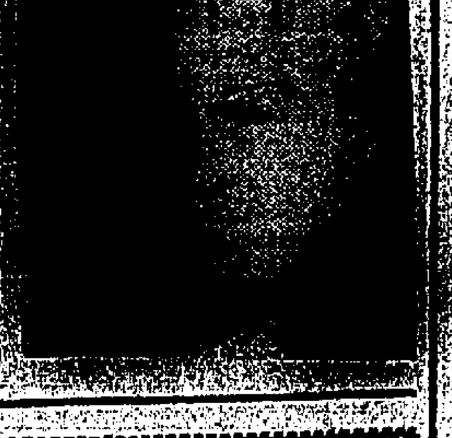
【紐約廿四日美聯社電】一批珍貴的藏書共六千冊，於星期三由一位退休的中國反共將軍李漢魂贈與哥倫比亞大學。這一批書籍被觀為中國之外，現時所存關於中國文明和文化最完備藏書之一。李氏於共黨在一九四九年奪權之前，曾任中華民國政府之省府主席、集團軍總司令和內政部長等職。這一批典籍是他由文學顧問的協助來集的。李氏年七十四歲，與其夫人現在紐約州特普林市居住。

英反種族歧視法案 國會昨已二讀通過

【倫敦廿三日法新社電】英國下議院今晚通過反種族歧視法案之第二讀，法案目的，旨在使種族歧視行動在職業、住屋和其他方面成為不合法。反對黨（保守黨）認為這法案不切實用修正案，以三百一十三對二百零九票遭受否決。較早時候，內政大臣加拉漢曾作最後呼籲，要求在種族關係問題上採取一種兩黨政策。他說：「這是一個有歷史性的日子。」

世上最可憎的共特
頗肖貝里亞的安特洛波夫

這在一九五六年匈牙利發生反共運動時，誘殺當時匈人領袖的，便是這個至今仍然叱咤風雲的特務頭子。 ·士達·



一九五六年十一月的一個晚上，在匈牙利首都布達佩斯，家家戶戶都在窗前上點着蠟燭，吊慰在叛抗中死於蘇俄紅軍炮火下的烈士。除了那些暫時勝利的自由戰士的巡邏隊之外，街上寂無行人。但在陸續獲得坦克增援的紅軍駐地的山上，卻有許多活動和喧音。一隊史達林坦克出發，開向那劃分這古城的多瑙河布達邊岸。這隊坦克由一隊裝載着冷面孔的蘇俄軍官的裝甲車掩護着，他們去參加一個會議。

許多曾協助指揮這叛抗匈牙利共黨政權，和它的蘇俄保護者的行動的人物，在等待着新從莫斯科到來的俄人。由於俄人的要求，革命領袖們集合以與克姆林宮的代表們面談。俄人的餌是，撤兵和批准一個獨立的，中立的匈牙利政府。在會議室裏，愛國的匈牙利人和冷面的俄人相對而坐，氣氛非常緊張。

匈牙利革命派的國防部長馬列特將軍，公開表示這可能是「詭計」，他談及叛國賊加達怎樣初時讚許叛抗行動，而後來乘坐一輛蘇俄坦克溜走。加達坐在山上，由紅軍保護着，等待歸來。馬列特的同僚們聳聳肩膊，但他們已在會議室裏，他們在較早些時準備了，如果有出賣事件發生，其他的革命幹部繼續領導革命。

馬列特望了他的腕錶，說他祇能等幾分鐘。他剛說了這句話，會議室的門被撞開，米高揚進來了。隨他進來的是兩個高階的大漢。其一是薛洛夫將軍。他監督波羅的海各國的數以百計的人民，以及蘇俄境內的少數民族的遷徙出境。薛洛夫是「蘇俄國家安全委員會」的主任委員——蘇俄特務警察組織KGB的頭子。

在米高揚右邊站着安特洛波夫，他的無框眼鏡後是很厚的，但遮擋不住他眼睛的兇光。局部時間是外交官員，他的任務是與其他國家的共黨聯絡。他的工作是消除那些搞亂者，他與KGB有密切的聯絡。

尾隨這三位蘇俄代表的是一個武裝衛隊，拿着衝鋒槍。馬列特站起來，卻發現許多枝衝鋒槍指着他。米高揚望望薛洛夫，再望望安特洛波夫。薛洛夫手裏拿着槍，望了望安特洛波夫：安特洛波夫點點頭，說聲「是的」。他們都戴着帽子。薛洛夫喝道：「拘捕這些野孩子。」

馬列特和他的同僚們被蘇俄衛兵押走了。根本沒有談判。馬列特的憂慮是對的，還是俄人的詭計。馬列特和他的同僚們——包括那些留下來準備作戰的——都被處死了。叛國賊加達在匈牙利做了俄人的傀儡。但是，今天薛洛夫已湮沒無聞。米高揚已經退休，但他很有錢，在一幢華麗的別墅過着舒適的生活。

安特洛波夫仍然是一個叱咤風雲的人物。現年五十三歲，他是蘇俄的第三位最有權力的人物。事實上，安特洛波夫擁有足以左右布里什涅夫和柯錫金的力量。（上）

英警察採用新戰術 對付新型黑社會

如果沒有「麥克」領導，這個行動或許中途而廢了。「麥克」有部份南倫敦最兇悍的人，對於暴徒、竊匪和壞人非常憎恨。這個戰時海軍巡防隊機師於被援備出任第五區刑警隊聯合官時，仍在偵查火車劫案的巡警。這是一個新職位。他的屬員將不墮於各區或各警局，卻在他們發現罪案的地方去處理它。

他說：「我對於接受這個職位，沒有把握。許多人說流動刑警隊理想是行不通的。我知道，如果地區刑警隊在火車劫案期間已經採取行動，我們或許能夠早些拘捕匪徒。我認為地區刑警隊的理想是很好的，我決定使它行得通。」

當「麥克」開始肅清英國首都，粉碎勒收保護費的黑社會及阻止芝加哥型戰術，倫敦的犯罪情形是空前猖獗的。火車劫案使歹徒們信心大大。甚至小賊都也認為，大阿哥們能夠做的，他們也能夠做。新法律引致新的勒收保護費的浪潮。

後來發生了一連串的匪幫謀殺案。匪幫首領康尼爾，在斯蒂普尼的一間名叫「盲丐」的酒吧飲酒的時候被人從背後擊殺了。一個男人，在南倫敦的一間賭館被射殺了。警察費了幾個月的時間，去設法解決失蹤之謎。當時，恐怖和匪幫籠罩着倫敦，因而「麥克」「恐怕二十年代及三十年代的芝加哥情況可能出現於倫敦街道。」

「麥克」知道擒賊要先擒王，一旦匪首落網，嘍囉們將作鳥獸散。因此，「麥克」和他的屬員們忍耐的搜集對付李察遜的罪證。這個匪首將他的屬員做他的保鏢。「麥克」的屬員所遭遇的困難很大。李察遜的一個受害者，一個名叫高爾斯的男子，後來做了官方的主要證人，曾經說：「我不想穿着一件鋼筋三合土的大衣而埋身於泰晤士河底。」「麥克」答應給高爾斯以每天廿四小時的保護。這宗審訊完畢，高爾斯改名換姓，離開倫敦，將「刑事傷害補償委員會」的撫恤，在另一地方過着新生活。

「麥克」仍要找尋證人，但時常他的屬員出動去訪問一個證人，李察遜的匪幫都預先知道。李察遜的私人情報網，似乎嚴格關縛的那麼好。

當調查範圍擴大了，調查的人員發現，許多種類的犯罪行為，包括勒索金錢，勒收保護費，長期的欺騙，包收爛帳，以及其他形式的罪行。李察遜據說也與倫敦機場的停車場的犯罪行為有關，每週從該處收取五百的保護費。但是，「麥克」最後破獲了這個匪幫。

他的最大行動是，親自拘捕李察遜。李察遜終於失敗了，在牢成監獄服刑廿五年。

「麥克」回到哈羅非爾德，復任蘇爾蘭具助理警長兼第五刑警隊聯合隊長。這個在現實生活中非常溫和的人從未懷疑的喝——甚至對他的屬員們也是如此。他可能很憤怒，特別是當他們到年紀大的婦人被搶劫的案件。

他在北倫敦住了十三年，然後遷居到哈特福郡，現與他的妻子和女兒同住。他的嗜好是種植，很少觀賞有組織的比賽的，是一個園藝的專家。

他在偵查李察遜案件的助手伊萊斯現已退休。他說：「麥克是能召喚屬員參加額外工作的那種人。他們常常相信自己的最佳是他的工作。如果有人不公允的批評他的屬員，他必力爭。」

「麥克」穿黑色大衣，像一個英國紳士。他在那裏對付倫敦的黑社會。

回到他的辦公室，他已開始計劃對付黑社會的另一個戰役。這回對付劫取貨車的匪徒，在幾個月後，麥克相信又成為頭條新聞的人物——但這將是犯罪分子們的頭條新聞。（續完）

爬山家的寶貴貢獻
不論居家或郊遊，一些看來簡單的意見，卻有很大裨益。 ·麥笑·

無論你是否在家裏做案頭的工作覺得疲乏之，抑或感到害怕，不敢面對着一個冰凍的後院，恐怕跌了下去，那麼爬山的人們，就會替你找得答案。

如果你要爬梯，在屋頂鋪一塊瓦，或者看電視天線，你應該借助爬山者的技術。當你爬梯時，必須確實知道有人在下面扶梯。

爬梯時要望住地面。如仰望移動中的雲塊和鳥兒，會使你頭暈眼花。你要緊握梯子的側邊，不要抓住梯子的橫檔。如此，即使滑腳，也不致跌下。

你爬高時，要一步一步，你不要停下來，你要放平腳步，深深地呼吸和記住你的鞋。

著名的爬山專家波寧頓，發覺爬山時把厚運動衫塞進長褲裏會覺得暖些。他勸年輕的爬山家們要穿一件厚的運動衫，說：「你可以把長衣脫下，把它掛在肩膊上，再次把它扣好，那會溫暖得多，好像把身體放在暖壺裏一樣。」

但是，如果你要行五哩路回家的話，那你把它脫去好了。

當你停下來休息片刻，或者如果開始下雨，你必須再次把衫穿上。

你永遠不要害怕，以為沒有穿衫，遇着一陣驟雨，一定會染上一次嚴重的傷風病。事實上並不是這樣，那不過是一個老太婆的故事。

爬山的人常常因為下雨以致全身濕透，但是他們能平安無恙，其後不會生病。一個爬山專家解釋：「皮膚是不透水的。如果你被淋濕了，你換上乾衣服，那就會痊癒。你第二天早晨，仍可以再次把濕衣穿上，不致會生病。」

如果你在野外露營，覺得夜間寒冷，你可以把一條爬山用的繩子捲成盤，放在臀部下面，你也可以穿着一對襪子，你可以把你其餘的衣服墊在身體之下。

爬山的人們，在山中天氣惡劣時，他們可以在帳幕玩紙牌、讀書、吃東西。這樣比較坐在一處死等較有趣，而會使你覺得愉快。

如果你正在梯上面，無法衝門，那麼油漆下來，你永遠不要大聲叫喊，因為你這樣做，反而會驚動別人，使人家從梯上面失，擾亂你的藝術。

共黨自承革不掉 匈京重現吻手禮

吻手禮，是「革命」前匈牙利人日常生活的一部份，業已重現於今日的匈牙利了。[illegible]

共產黨人承認，他們對「腐化西方的影響」的鬥爭，業已打敗。

在商店、酒店及咖啡室，曾目睹吻手禮的儀節重現，不過祇限於那些穿着漂亮的女人，[illegible]匈牙利的女人現已成中歐衣着最佳及最講究的女性。

一般匈牙利人擁有汽車仍然是很高的夢想，他們常向[illegible]的汽車價錢。

今天，匈牙利人仍然視汽車為一種地位象徵。[illegible]

辛文通

你知道： 實現越戰和談有沒有進展？ 奧斯卡金像獎的結果如何？

政治

㊀那一個非洲國家宣佈將與自由中國重建關係？
㊁中共最大的「反革命集團」是那一個？其勢力究為怎樣？
㊂日對中共政策，現是否堅強？
㊃實現越戰和談，有無進展？
㊄關於和談，南越有什麼建議提出？
㊅檀香山會議，有什麼結果？
㊆美國和北韓為解決「朴布藍」號事件，談判已有多少次？現在有無結果？
㊇建立中南半島聯盟，錫蘭諾克提出怎樣的建議？
㊈菲律賓與馬來西亞對於沙巴之爭，那兩國願意調解？
㊉菲律賓和馬來西亞又發生什麼不愉快事件？
⊕㊀星加坡大選後的新閣，已否組成？
⊕㊁西德左派學生利用何事件，在多少城市發動示威？
⊕㊂波蘭選出何人為總統？波局現為若何？

軍事

㊀詹森限制轟炸北越後，美機有無轟炸十九度以北區域？
㊁駐越美軍統帥現已否委出？
㊂地中海十一個國家的「社會黨」成立什麼決議？
㊃蘇俄地面飛彈現又增加多少？和美國比較如何？

經濟

㊀越戰為東南亞經濟帶來了什麼好處？
㊁東南亞經濟發展部長會議，已否結束？
㊂亞洲及遠東經濟委員會年會何時在何地開幕？有多少國參加？
㊃今年美國的經濟有無增長？

社會

㊀西歐難民營中的華人，陷入如何的苦境？
㊁因金博士的遇害而引起的黑人暴動，現在情況為怎樣？
㊂美國新民權法案，已否完成立法程序？
㊃英國有無民權運動？

文教

㊀中央研究院評議會決定正式的院士候選人有多少？
㊁第三屆亞洲報業會議，亞洲報業基金會第一次大會，已在何處舉行？有共什麼人參加？

影劇

本屆奧斯卡金像獎，最佳男女主角及最佳影片獎，由誰奪得？

科技

㊀台北的原子能應用示範展覽由誰主辦？目標如何？
㊁蘇俄兩艘不載人太空船在太空對接連結，已否成功？

答案

政治

㊀中非共和國目前由總統布薩卡宣佈，即將與自由中國重建外交關係。這是該國於政變後又一個與自由中國復交的非洲國家。
㊁中共的「反革命集團」，為「五一六兵團」，其勢力遍佈大陸南北各地。鬥爭矛頭指向林彪、周恩來。
㊂當前日本對中共政策，將再軟化，企圖以放寬對中共禁運的手法，來促進日本和中共關係。
㊃越戰和談，現因美國和北越對和談地點問題，爭論不休，故和談尚少進展。
㊄南越建議：召開越戰盟國高峯會議，來對越戰和談問題，作一全面性的商討。贊同這一建議的，已有菲律賓。
㊅詹森，朴正熙在檀香山會談，於十七日舉行，結果如何，並未宣佈，目前祇知詹森曾向朴正熙保證：㊀美國決不出賣盟國，㊁進行越戰和談，必與盟國磋商。
㊆美國和北韓在板門店進行解決朴布藍號事件的談判，已舉行了十四次，雙方仍有距離，所以依然沒有結果。
㊇錫蘭諾克又提出建立中南半島聯盟步驟的建議，主張先設立秘書處，制訂有關國家均發生興趣的各種計劃。
㊈菲律賓與馬來西亞對於沙巴之爭，泰國和印尼均願意調解。但泰還以為沙巴領土之爭，應自謀解決。
㊉在沙巴工作的菲工人一百名，在合約未滿期前，被驅逐出境，幸菲對此尚未採取相應的行動。此一不愉快事件或不會擴大。
⊕㊀星加坡大選後的新閣，已於十五日組成。因人民行動黨囊括了國會全部議席，故仍由李光耀任總理。
⊕㊁西德左派學生利用杜舒克遇刺事件，在柏林、法蘭克福等五大城市發動示威。但柏林局勢已為當局控制。
⊕㊂波蘭選出國防部長史邦查爾斯基為總統。史就職後，大事更動人事，並進行大規模的整肅，波局將呈現另一番新面貌。

軍事

㊀詹森下令限制轟炸北越後，美機於十日始首次出擊十九度以北一哩遠的公路橋樑。另一次美機並曾飛入河內區四十五哩。
㊁詹森十一日宣佈：阿布蘭斯已被委為南越國內美軍總司令，準意味越南內的美軍戰術將會有改變。
㊂地中海十一個國家的「社會黨」成立決議，要求美國將在地中海各處的軍事基地及第六艦隊全部撤退。
㊃蘇俄地面飛彈現已增加了一倍，因和美國相較，等於美國的四分之三。因美蘇飛彈實力均有增加，雙方更不敢冒對抗的危險。

經濟

㊀根據聯合國所發表的報告：越戰刺激東南亞國家，這一切區內各國的生產率均有增加，促進經濟。增加者最大為中、印、伊、南韓等國。
㊁東南亞經濟發展部長會議，已於十一日結束。結束時發表公報，強調地區間的合作及其計劃的不相重複。
㊂亞洲及遠東經濟委員會年會，於十七日在坎培拉開幕。參加的國家有三十九個之多，代表達三百五十名。
㊃今年美國的經濟，在迅速增長之中，今年首季的生產總額雖破紀錄增加至二百億美元之多，同時消費者的支出也有增加。

社會

㊀西歐難民營中的華人，現陷於缺乏糧食，又無醫藥照顧的苦境。因此死了一千五百人，大部份為幼婦兒童，慘不忍睹。
㊁因金博士的遇害而引發的黑人暴動，現已漸趨平息，正在恢復之中，短時內可望完全恢復常態。
㊂美國新民權法案，在參議院通過之後，於十日又經衆議院通過，即送白宮，待詹森簽署後即發生效力。
㊃以美國黑人民權運動作榜樣的英國民權運動，已在英國存在。目標在爭取有色人民的政治、經濟及文化的平等與獨立。

文教

㊀中央研究院評議會決定正式的院士候選人計有數理組九名，生物組十名，人文組八名，共二十七名。
㊁第三屆亞洲報業會議，及亞洲報業基金會第一次大會已於十五日在漢城舉行。參加的，有國際名記者二十九人，及國際新聞協會，美國特別組織的代表。

影劇

本屆奧斯卡金像獎，最佳男主角為洛史雅加，女主角為嘉芙蓮協賓，最佳影片為「月黑風高殺人夜」。

科技

㊀台北原子能應用示範展覽，由中美國原子能委員會主辦，目標為使我國同胞了解原子能被用以造福人類的方法。
㊁蘇俄兩艘不載人太空船，在十五日於地球軌道中飛行自動連結成功。一起飛行了三小時五十分鐘，始行分開。

你知道： 日對中共政策將作何轉變？ 駐越美軍統帥現已易何人？

返英前在機場接見記者
戴督並未表示是否連任
謂應由聯邦事務部決定
在英商談將包括與中共關係進展

【本報訊】港督戴麟趾爵士於昨下午離港飛英前，對他本人連任問題並未作出肯定的答覆。他說：「我現在不能告訴你，那是聯邦事務部去決定的事。」

戴氏並幽默的說：「我沒有接到消息，又怎能不速的去參加這個宴會呢？」

但一般相信戴麟趾爵士是願意留任的，倘若聯邦事務部贊同的話，他將繼續出任第二任期港督。

在接受記者訪問時，港督對留任問題，希望此行能順利無事。他說：「我極不希望我返港時會帶來一些不快的宣佈，而希望能有進展。」

港督戴麟趾爵士是於昨下午一時乘國泰航空公司班機離港飛曼谷取道前往倫敦的。他在倫敦將停留三個星期，與聯邦事務部官員就本港一般政務展開一連串的討論，包括：英鎊貶值所引起的問題，及本港在英儲備金問題，香港加入亞洲發展銀行及英國與中共的關係等。

港督未予正面的答覆。他表示：「這些問題的內容是要保守秘密的。」他說：「尤其是對儲備金一事，現時來說未免過於單純。」

至於香港是否會申請加入亞洲發展銀行，港督說：「這事很可能會論及，但那是很簡單的事，在英國未修改法案之前，將不會有任何進展的。」

港督又表示：在討論範圍中，毫無疑問的，亦會談及與中共的關係這個問題。至於向世界銀行借款一事，或可能會提出討論，但即如申請加入亞洲發展銀行，那是仰賴英國政府決定的。

戴麟趾爵士在倫敦期內，除參與一連串的政務討論外，並將與留英香港華人共進晚餐，及訪問香港總商會倫敦分會等有關人士。

港督說：「我將向他們重新提出保證，說明香港的貿易情況，讓他們鼓起他們的信心。」

港督戴麟趾爵士隨後將與其家人作一星期的團叙，預定五月中旬離開倫敦取道新加坡返港。

在港督離港後，由任護督的輔政司祁濟時，以及民航處長譚信，機場總監李理斌，禮賓處處長貝金誠，署理新聞處長史允信等多人，昨下午均到機場送機。

港督前往啓德機場啓程之前，本港官紳名流，曾於昨日上午十一時許齊集中區皇后碼頭歡送，港督座車於上午十一時四十五分抵達皇后碼頭，並由輔政司祁濟時陪同抵達，港督下車時先與記者揮手致意，隨即與各官紳名流等送行者一一握手。

在皇后碼頭逗留八分鐘後，港督即登上「慕蓮夫人號」遊艇，前往啓德機場，陪同港督往機場者有輔政司祁濟時，三軍司令華智龍中將。

昨日前往皇后碼頭歡送港督離港，包括各國駐港領事、伊連爵、鄧炳輝、周錫年爵士、周埈年爵士、馮秉芬、馮漢柱、鄧肇堅、李福樹、李曹秀群、黃宣平、鄭衡教治、羅理基爵士、屈臣、胡百全、利國偉、桑達士及徐誠斌等多人。

又訊：政府憲報昨日公佈：在港督戴麟趾爵士離港期內，輔政司祁濟時被任命爲護督，該委任命經於昨日下午一時十分起生效。同時，副輔政司韓義理，任處理輔政司，以接替輔政司祁濟時之空缺。

港督戴麟趾爵士昨離港返英。（上）：港督在機場與記者談話。（下）：步出貴賓室登上航機，右爲輔政司祁濟時。

馬星與中華航空公司
僵局快可解決
四公司將商決票價問題

【本報訊】由於馬星航空公司指責中華航空公司把星馬、香港及台灣間的航線的乘客票價降低，擬予回價，曾憤然中斷該兩公司在星馬及台灣間的航線，這個僵局，在不久將來，可能獲致解決。該兩公司上週內爲此問題，曾派出代表，作一系列的會談。

在該次會談中，國泰及泰國國際航空公司均沒有參加，故未能作出決議。這是由於飛行於星馬、香港及台灣航線間的非國際航空公司協會會員，共有上述四家，故此，有關這個地區的票價問題，必須由該四家公司共作決定。

各有關航空公司經達成協議後，馬星航始能將此協議轉呈星馬兩國政府核准，而馬星航及中華航空之台灣及星加坡航線恢復問題，須由兩國政府批准後之建議後，始作最後決定。

在目前情況下，馬星航從本月二十二日起，已將飛來香港之班期，由每週八班增至十一班，以便利旅客。馬星航與中華航空之間的僵局，可能最快獲得解決。

目前有關方面人士在作積極之努力，以使中華航空公司，國泰航空公司，馬星航空公司及泰國國際航空公司之間，盡快舉行會談，解決票價問題。

（另訊）據馬星航空公司董事長拉惹瑪宣佈，馬來西亞和星加坡政府已各加增馬星航股本九百五十萬元，因此公司之股份總額現已由五百八十萬元增至七百七十萬元。

楊氏說，馬星航前此宣佈擴大組織後，這是兩國政府對擴大計劃的第二次認股。由於此次之增股，公司之主要股東所持之股份比例如下：

馬來西亞政府：百分之四二點零五。星加坡共和國政府：百分之四二點零五。婆羅乃政府：百分之五點一五。英國海外航空公司：百分之四點五。澳洲航空公司：百分之四點五。

牛奶公司在大會堂舉辦展覽會中，攤位上由馬國淑芳小姐、謝佳佳小姐在派發宣傳品。

交通諮詢委員會主席司徒惠
反駁的士商人批評
指出所提資料不盡不實
兩年來增發牌照祇百分六十六

【本報訊】交通諮詢委員會主席司徒惠，昨駁斥的士商人對該會作不確的批評，他並否認於二月間曾建議增發五百輛的士牌，至於其後建議增發二百五十輛的士牌，亦非基於理論上的立場。

司徒惠指出：過去兩年來，的士增加的數目只是百分之六十六，並非如外傳的百分之一百十四。一九六六年共增加二百五十輛的士，去年則增加一千輛，合共只增發的士牌一千二百五十輛而已。

司徒惠並指出：的士商人曾表示，如獲利百份之八則認爲滿足，但在該會收到的不完全的資料中，顯示出各的士公司獲利額超過百分之八。

司徒惠說：交通諮詢委員會爲了明白的士業務困難的真相，曾一再要求二十五家的士公司提供經會計師審核之年結副本，但結果祇有十五家呈交部份資料，其他有十家公司則並無消息供給。作答之十五家中有兩間供給的資料是絕對不足的。而祇有五家提供經會計師審核之帳目。

該會曾就所收到之十三宗結算表，計算其去年所獲資本利益，平均爲百分之八點一，而其中有四家之溢利，分別爲百分之廿二點七，十九點九，十八點一，及十四點六。有一公司曾向華民政務司謂去年虧本，但所呈之結算，由去年四月一日至今年一月卅一日之十個月內，實際獲利四十四萬四千五百元。

司徒惠指責的士商最近始表示願意在機場不多收乘客車費，而的士司機濫收遊客車資之情形，早已存在多時。

司徒惠並指出一九六六年該會擬建議增發一千的士牌時，的士商會要求展延時，答允改善服務，及在九龍設五十輛無線電的士，但兩年來未見履行。

司徒惠否認二月間建議增發五百牌，他表示當時並未有所決定，至于以後之建議增發二百五十輛，亦非如外間所言是基於理論上的立場。

機場附近常發現紙鳶
容易引致空中慘劇
當局據報聯合街坊會設法禁止
助理華民司籲請家長約束子弟

【本報訊】飛機駕駛員向本港民航處提出投訴，當他們駕駛飛機在機場附近降落時，常常發現有紙鳶在飛機附近飛翔。

這些飛行員表示：那是一個極危險的現象，很容易導致一場飛機失事之慘劇。

民航處人員正聯同市政局、警方與及街坊會，竭力在九龍城區禁止居民及兒童將紙鳶放上高空。

該署一位發言人表示：通常九龍城區的紙鳶的高度達到危害飛行員視線，甚至擋破機身的程度，過去，曾有在降落後的飛機上發現纏有紙鳶，或是被紙鳶撞破的痕跡，所以政府曾明令規定在啓德機場周圍三哩內（即包括整個九龍城區），禁止放紙鳶。

助理華民政務司陳樹香，昨日呼籲港九各家長約束子弟，不要在街頭、山邊或天台放紙鳶。

陳氏是對香港電台記者評論目前一宗意外事件時發表上述呼籲。本月廿二日在九龍有一名小童，因被紙鳶線所傷，流血不止而喪生。陳氏說：「他夫婦對這宗事件，甚感痛心。」

陳氏又說：他的太太有一個朋友，去年乘着電單車在九龍區行駛，但突然間有一條紙鳶線在他的面上橫過，當時他流血不止，致需要入醫院縫補傷口，直到今天，他面上的那條紙鳶線痕跡始終還未退去。當時幾引致交通意外發生，傷者跌下時正有汽車駛來，幸好那汽車距離較遠，若距離太近，相信沒辦法控制而會發生傷亡事件。

他又說：大約三兩個月前，他的太太在九龍城購物，自己駕駛着一架電單車往九龍塘途中，突然有一條紙鳶線在他的眼邊橫過，他爲着閃避那條紙鳶線，將車頭一擺，但那電單車已控制不及，面部亦受傷，當時幸好他太太手腳並用，才不致撞落溝渠中。

陳氏指出：放紙鳶雖然是一種正常的娛樂，但我們應該知道如太不負責地放紙鳶，是非常危險，尤其是在馬路等。家長們應該約束他們的子弟不要在街邊放紙鳶。同時在山邊、天台等亦是不好的，因爲小孩子們偶一不慎，就會出事。他特別提及香港有一法例，規定以飛機場爲中心的三哩內禁止放紙鳶。

陳氏同時希望出售玻璃線的商店，應勢不再繼續發售，以免再造成如目前的不幸事件。

木匠涉嫌打警目
法官到醫院過堂

【本報訊】四月二十二日，一名木匠涉嫌在灣仔地區打傷另一名警目，結果被拘捕落案，被控於中央裁判署，被告因傷未有出庭，加西亞法官親往瑪麗醫院辦理過堂手續，將案押候三星日，被告暫未答辯。

男子洪馬康，廿八歲，住天寶街五號四樓，木匠，被控於四月廿二日在灣仔區非法及惡意傷害警目鄭思英，蓄意阻礙其對一不知名者之合法拘捕。

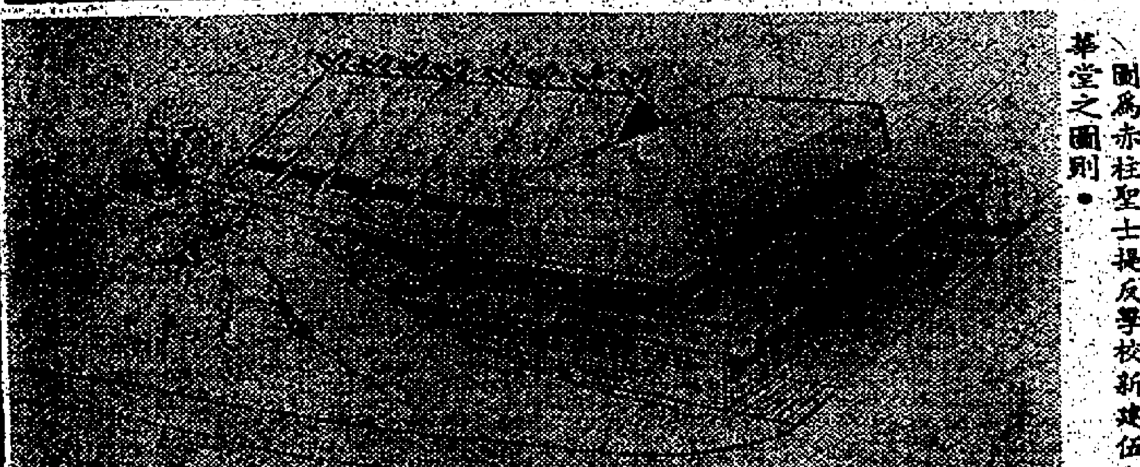
下週接見市民
兩局非官議員
羅理基黃宣平

【本報訊】行政、立法兩局非官守議員，每星期俱有兩議員輪值辦事，現由本月廿八日至下月四日之下星期內輪值議員，爲羅理基爵士與黃宣平，本港市民有事件如欲與之商討者，請向太子行一五一五室兩局非官守議員聯合辦事處（電話二二七二四四）預先編訂時間，俾便接見。

葛量洪醫院心臟治療中心
延期施行心漏手術
因配備儀器受阻未能依時運抵港

【本報訊】本港葛量洪醫院心臟治療中心計劃中的第一宗治療心漏手術，將延期至六月份才能舉行。

該中心之主席鄧衡教治昨日向記者表示：葛量洪醫院的所有人員已準備妥當，可是，由於蘇彝士運河通道被封閉的緣故，若干配備設施儀器，未能依時運抵本港，所以，只好將正式啓用的日期押後，不過，時間延遲，對該醫院人員亦有一好處，使各人員能有更多時間去熟習那些業已運抵本港的儀器。鄧氏並表示：該等儀器是目前最新式的一種，使本港在治療心漏方面迎頭趕上。



圖爲赤柱聖士提反學校新建伍華堂之圖則。

僞非幣及僞美國旅行支票案
九男女疑犯准保釋
共分五案檢控分別定期審訊

【本報訊】本港警方一般犯罪調查組與商業罪案調查科人員，在港島破獲之僞非幣及僞美國旅行支票案，涉嫌與案有關之八男一女，昨再度在中央裁判署第一法庭提堂，共分五案檢控，首案五被告再被加控五項罪名，定期五月八日在第二法庭初級偵訊，其他四案之被告均不認罪，分別押候定期審訊。

警方一般犯罪調查組高級督察居里，昨晨在庭上透露：控方將有十四名証人，同時，根據調查顯示，現時涉及該案之國家，包括美國、菲律賓外，還有泰國及厄瓜多爾。

首案被告人共五名：（一）鄭廣南，卅歲，（二）黎炎祥，卅三歲，（三）譚炳炎，廿四歲，（四）李集成，卅九歲，（五）陳兆元，卅九歲。同被控：㈠于四月十日，在高街四號地下非法藏有三萬七千〇九十八張僞非幣，每張面額廿比索，㈡于四月十一日，在般含道卅×號B座九樓，非法藏有二千三百張僞美國旅行支票，每張面額美金一百元，又五百四十六張僞美國旅行支票，每張面額美金廿元，七千六百張僞非幣，每張面額五十比索，二千四百六十九張僞非幣，每張面額廿比索，㈢於四月十日，在高街四號地下僞造二萬七千〇九十八張僞非幣，每張面額二十比索，意圖行騙。昨日加控下列五項控罪：㈣指五人於四月十日，僞造下列貨幣，計僞：二千三百張一百元美金面額之旅行支票，五百四十六張二十元美金面額之旅行支票，七千六百張五十比索面額之非幣，二千四百六十九張二十比索面額之非幣；㈤五人於四月十日，在高街四號地下非法藏有十二塊金屬製板，其上有圖案及號碼字，乃模仿二十比索面額非幣者，另五塊金屬製板，模仿五十比索面額非幣之圖案及號碼者；㈥四月十日，五名被告串謀僞造非幣及美國銀行旅行支票；㈦單獨指控第三被告譚炳炎，四月十日在灣仔道五十×號D座三樓，非法藏有三張相片之底片上，有模仿二十比索面額非幣圖案及號碼；㈧本案第四被告李集成，四月十日，在本港地區非法藏有四張紙片，其上有模仿二十元美金旅行支票之圖案及號碼。此案定期五月八日在第二法庭進行初級偵訊，被告等准各以五萬元担保出外候訊，人事現金各半。

第二案被告郭偉明，二十七歲，商人，被控於四月十日，在京士頓街二至四號×樓B四室非法藏有二十元面額僞美國旅行支票乙張，一百元面額僞美國旅行支票乙張，僞非幣五十比索面額乙張。被告不認罪，定五月一日在第一法庭審訊，准以五千元担保出外，人事現金各半。

第三案被告林國樑，三十二歲，無業，被控本月十日，在英皇道麗都大廈×樓N座，非法藏有二十比索面額之僞非幣乙張，不認罪，定四月三十日在第三法庭審訊，准被告以五千元保釋出外候審。

第四案被告丁子對，四十七歲，侍役，被控四月十日，在德輔道中三十×號樓宇內之第一四〇三室，非法藏有五十比索面額之僞非幣兩張，不認罪，該案押候五月一日在第三法庭審訊，准被告以二千五百元担保出外，人事現金各半。

第五案被告女子王慕英，卅一歲，文員。被控於四月十日，在洛克道五二×號四樓非法藏有五十比索面額僞非幣一張，及二十比索面額僞非幣九張。不認罪，押候五月一日在第二法庭審訊，准被告以七千五百元保釋出外，人事現金各半。

行政局兩議員
馮秉芬桑達士
今訪坑口西貢

【本報訊】行政局非官守議員馮秉芬及桑達士，將於今日訪問新界坑口及西貢。

兩位議員將由新界民政署長及理民府官陪同下前往上述兩地。

此次訪問係由新界民政署安排，目的在促進與新界村民之關係。兩位議員首先將與鄉事委員會首長討論有關該兩區鄉村之需要。

兩議員將首先在將軍澳，在拆船有限公司作短暫逗留，然後乘小輪渡過將軍澳前往坑口。

他們與坑口鄉事委員會主席成世安及其他鄉事委員會商談後，將在該區一遊，始前往西貢。

兩議員將在西貢與西貢鄉事委員會主席李潤及副主席溫日璈等商談。

沙田頭新村命案被告
謀殺罪不成立
但誤殺及兩項傷人有罪
法官待精神病院長報告始判處

【本報訊】新界沙田頭新村兇殺案，昨陪審員根據刑事減卸責任條例一致裁定被告謀殺男子蔡英良謀殺罪名不成立，但誤殺有罪，其餘兩項傷人罪亦成立。法官隨將案押候今晨，以待青山精神病院院長報告有關接納收容被告問題，然後宣判。

此案昨控方証人証供完畢，被告並不作供，祇向庭表示，不想說話。隨由辯方証人精神病專家史紀芬醫生作証指出：雖然他在三月間方驗被告，認爲被告神經有不正常。跟着由辯方大律師根據刑事減卸責任條例，請求陪審員裁定被告以誤殺罪。最後法官即引導陪審員判案，陪審員於正午十二時半退庭商議，歷四十五分鐘，出庭回報裁決如上述。

被告男子蔡英良，卅九歲，住新界沙田頭新村一五二號石屋，有一妻一子，以種菜爲生，居港六年。被控於本年一月六日，在新界地區㈠謀殺男童梁永勇（十歲）；㈡同樣嚴重傷害梁肖鳳（三歲）；㈢非法及惡意嚴重傷害女童梁翠華（十一歲）。被告否認控罪。案由署理正按察司李比爵士聆訊，檢察官賈路通主控，被告由霍顯輝大律師代表辯護。陪審員由四男三女組成。

本港財政司
郭伯偉抵美
商財政問題

【美聯社華盛頓廿三日路透社電】香港財政司郭伯偉今天抵達此間作兩天的訪問，他將與美國和國際組織官員會商。他與世界銀行和美國貿易當局舉行會議，對一般的經濟和財政問題交換意見。他計劃在明天離開前會見國務院和財政部官員。

疑與多宗搶劫案有關
反黑組拘四疑犯
起回一表三人今將起訴

【本報訊】警方反黑組昨晨在旺角捕獲四名男子，他們是涉嫌與最近在九龍發生的多宗搶劫案有關。在偵訊下，警方同時起回一個亞米茄手錶，後來該手錶已被事主認領。

至於該批被捕男子，其中三名已被落案，並將於今晨在中央裁判署提堂，控以搶劫罪名。其餘一名男子，則仍被拘留，作進一步查詢。

打破六十五年來傳統
赤柱聖士提反中學
下學年起兼收女生
宏偉之伍華堂亦將建成

【本報訊】本港開埠六十五年來爲男校的赤柱聖士提反中學，已決定於下學年開始，打破傳統，實行男女兼收。該校另一項六十五年的里程碑，就是該校的宏大的「伍華堂」亦將同時建成。

該校的學生以寄宿爲主，但是，走讀生亦不少，而小學部，素來男女同校，下年度兼收女生，可謂因利乘便。

該校即將啓用之「伍華堂」，是以市政局議員伍秉堅之先父伍華命名。伍氏曾爲建此大會堂而捐出十五萬元鉅款，該會堂的建築形式，完全遵守伍氏遺囑上的要求，並由其子伍秉堅親手設計。

刊廣告　電話：七三〇七〇八

大量存貨尺碼齊全
總店：香港大道中五十七號
支店：銅鑼灣·尖沙咀·旺角

痔瘡 內服「爲痔寧」
Varemoid
根治一切痔患
口服有效服後保無任何副作用爲治療痔瘡最理想之特效藥
各大藥房均售
瑞士汽巴藥廠出品　CIBA

本公司備有下列貨品，
軟膠粒次料（POLYTHENE OFF-GRADE）
軟膠碎片（POLYTHENE FILMS SCRAP）
PVC碎片（PVC SCRAP）
硬膠粒碎料（STYRENE SCRAP）
有意洽購者請與本公司營業經理史德令先生（MR. E. STERLING）接洽
現駐希爾頓酒店六零五室
電話：二三三一一一
TIREPLAST FTS,
VADUZ,
PRINCIPIALITY OF
LIECHTENSTEIN, EUROPE.

電視機並不須要大·只要好
三洋電視機　16吋電視機之霸
特爲香港UHF系統而設計
畫面清晰悅目 有HI-FI音響

16-HS1M
16吋新型無畫面光度均勻邊中影像無點…

20 ⁵/₈ X 13 ⁹/₁₆ X 10 ⁷/₈, 35 磅 4 安士

16-PS2
配有16吋潤方形顯像管…

SANYO
免費保養一年
各大電器行及當租公司均有代售
總代理：三洋電器有限公司　H225068 (3線)
總經銷：東昇電業公司　電話：H233897, 226479

頑痛性 風濕 關節炎
曾復力
PROVENA

根德電視機
JARDINES 怡和有限公司
GRUNDIG

洛克道血案疑與桃色有關
男子被淋鏹水脫險 再遭女子斬了兩刀
現場一名女子涉嫌被捕檯上遺有血刀
禍不單行傷者幼女又被車撞傷

【本報訊】「福無重至，禍不單行。」一個本來是幸福的家庭，昨日連接發生兩宗慘劇。一名卅餘歲的男子，可能由於桃色糾紛，被一名女子先後淋鏹水及刀傷，其四歲半之幼女，亦不幸在街上被汽車撞至重傷。一名涉嫌女子事後被警方拘捕，但准以三百元担保，外出候傳訊。

發生第一宗慘劇的現場，是灣仔洛克道××號×樓C座四樓後座，被刺傷者名麥××，三十餘歲，任撈線生，月薪千餘元，與妻及二子一女同住上址中間房，月租百餘元。據傷者之妻稱：她以前與一女子認識，該女子姓李，年約三十歲，在灣仔某舞廳做舞女，後來其夫亦認識該女子，且來往甚密。傷者之妻對丈夫之事初時並不知情。可是，近日來有一女子往上址找傷者時，其妻才獲悉。據說：該女子要傷者拋棄妻兒，與她共結連理枝。但傷者不肯答應。

據悉：傷者的妻子曾願意與夫分離，但要該女子答應照顧其三名子女，待之如親生兒女，但為該女子反對，故亦迄無結果。距在前晚十時許，傷者在公司當夜班時，有一名女子致電給他，聲言要到公司找他，傷者恐職位被影響，故收線後，即在公司門前等候，果然有一名女子出現，而該女子見傷者時，不由分說，即自手袋內摘出一個玻璃樽，內載一些液體，猛向傷者迎面潑去，傷者閃避不及，當堂被淋中背部，立時感到痛楚難當，西裝亦被灼焦，故懷疑是鏹水一類的腐蝕性液體。該女子得手後，施施然離去，而傷者恐事情被同事獲悉，故不敢張聲及向警方報案，祇致電給妻子，叫她到公司陪同他放工，一起回家。

至昨日上午九時許，該女子再按址找傷者，當時傷者尚睡在房內之碌架床上，其妻在房內見該女子前來，恐她再對丈夫不利，即將她攔截，但該女子大叫大罵，謂傷者對她不起，要與傷者交涉清楚，隨即擺脫傷者之妻之阻擋。傷者被吵醒，自碌架床上下來，該女子即與傷者糾纏，傷者之妻從旁一再極力勸解，但兩人仍爭吵不休。延至中午十二時許，當傷者之妻離開房間片刻時，即聞其夫在房內大叫救命，她即搶進房內觀察，赫然見其夫背部及額頭被人刺中兩刀，鮮血染滿睡衣，倒在床上，而涉嫌行兇的女子，則呆坐在椅上。她並看到一把染有血漬的利刀，則放置在玻璃檯上。傷者之妻忙撥電報警，警方人員接報到場，轉召救傷車將傷者送院救治，並在現場帶走一名與血案有關的女子及該把染有血漬的利刀。據說：該女子在警署初步調查後，獲准以三百元保釋，出外候查。

這個多變的家庭，惡運未了，傷者之妻由於目睹丈夫慘遭刺傷，使她憂心忡忡，茶飯不思。昨日整個下午躺在床上，對兒女亦疏於照料，不幸至下午六時許，突然有一街坊跑至其居處，傳來不幸的消息，謂其幼女在附近馬路被汽車撞至重傷倒地，她聞訊後，在憂慮的刺激下，像瘋狂般失去理智地痛呼：「我的家完了！」隨即狂奔落樓，至車禍現場，緊抱着躺在血泊中的四歲半幼女，淚流滿面。其女兒後由救傷車送院救治。

肇事之車輛，為一輛私家車，在事發時，沿洛克道由西向東行，當駛抵上述地點時，不知如何，麥女被撞倒路中，至失事真相，警方尚在調查中。

順寧道大火十九人喪生
法庭繼續研究死因
工人憑一濕毛巾救其妹脫險 供述大火經過時獲法官嘉許

【本報訊】本年二月十二日，深水埗順寧道四五三號發生大火，引致十九名男女不幸慘死，有關各人之死因，昨續在北九龍裁判署第九法庭研究，三名男性陪審員列席，昨證人供述仍未完畢，今日續訊。

洋服工人李國駒昨在庭供述火海餘生之經過，彼憑藉一條濕毛巾逃出火場援救各人，其母及弟妹四人于猛火中慘死。法官昨對其英勇救人行為，予以嘉許，並對其四位親屬不幸罹難，表示同情。

政府化驗師萬夫司作證稱：二月十四日收到消防局人員交來一撿液體，此撿液體為消防人員于當日在現場二樓樓梯撿獲之洗濯劑，但此種液體在遇到高熱時就會發出一種對人體有毒之氣體，在第一次大戰時，曾為德軍使用作毒氣，在此情況下，可以產生一氧化碳或刺激之煙，但不會產生其他氣體。

洋服工人李國駒供稱：彼原與母親譚蘭芝，弟李國權，妹李美愛、李美智同住順寧道四五三號三樓，二月十四日，彼前赴九龍公衆殮房認出上述四人之屍體，彼與家人居于上址已有七、八年，因工作關係，彼有時不在上址留宿。本年二月十一日晚，彼在家中閣房睡覺，父母居于閣樓，兩妹住在尾房，至翌晨三時，彼為嘈雜聲驚醒，聞鄰居有女子高呼「火燭」，當時因天氣頗冷，彼即起床穿上羊毛衫，總見尾房湧煙及火屑在窗外飄湧，妹李美智已起床，交彼一條濕毛巾，彼欲拉着美秀，但未見應聲，乃行往大門，當時屋內一片迷濛，拔架中下樓，俏至門口，美秀經已暈倒，乃將其拖下樓，抵二樓遇見黃先生，由黃將其接去，不知帶往何處，彼復上三樓，屋內已漆黑一片，滿佈濃烟，彼伸手摸索，未能獲及任何人，再下樓時，遇烟撲鼻，即以濕毛巾掩鼻，抵二樓時，彼不慎跌倒，直滾至樓下，在街上再遇見妹李美秀。

證人又稱：此次大火，除一妹及父親生還外，其餘各人死去，彼不能說出起火前之情形，因當時情況混亂，當初起身時有電燈，再上樓時已不復見燈光，彼曾見火由二樓大門沿樓梯向上噴，初次下樓時火勢不大，再次下樓時，火勢趨猛烈，致彼之部份頭髮亦被燒去。

勞工處督察菲力斯供稱：順源（譯音）織造廠原在順寧道四五五號五樓，但註冊手續未有完成已遷去，彼知有該廠，但不知在何處，故有毛病。

……彼負責消防官與搶救隊工作。二月十二日凌晨三時十一分，接獲火警報告，于三時廿二分抵達現場，即會同四、五名隊員上樓搜索，三樓之門打開，內有兩具屍體，進入屋內，在後門出口見另兩具屍體，該門經已上鎖，彼等繼續上樓，在四至五樓梯間，發現四屍體，五樓內有超過十人之屍體疊在一起，彼遂通知其他人員將屍體搬走。

中華電力公司督察何文振供稱：二月十三日，彼赴順寧道上址檢查，發覺地綫與電表均有水漬，室內電綫已全毀，無法決定失火前是否有毛病。

美棉貿易代表團 本月底到港訪問

【本報訊】美國農業部與傳利民，選派一個遠東棉花貿易代表團，將於本月三十日抵港，作為期兩日之訪問。此為該團亞洲行程之一部份。此一由六名人士組成之團體，由農業部及保存處行政官戈當來率領，正作實地視察以研究市場情形，並協助增加美棉之銷售。彼等於留港期間，將與本港之美棉入口商以及香港棉業同業公會會員會晤。

作為美國農業部發展出口市場計劃之一部份，該代表團亦將訪問日本、南韓、中華民國與印度。彼等將自台灣來此，然後於五月二日前往印度。除戈當來氏外，團員計有國家棉花委員會之康培爾、生產者代表柯爾德，生產者代表雅禮士，合作社代表戴維斯，棉花運輸商麥考霖。

愛丁堡公爵獎勵計劃 昨義映名片籌募經費

【本報訊】在港推廣愛丁堡公爵獎勵計劃，為籌募經費，於昨晚在娛樂戲院舉行義映由英國公司名下茄路拔與蘇利文合編的諧趣歌劇名片「THE MIKADO」，護督祈濟時親臨參觀，由愛丁堡公爵獎勵計劃香港委員會主席王澤森及義映籌款委員會主席簡悅強等歡迎，並介紹該籌款委員會副主席及委員吳樹熾、委員簡乃傑夫人、陶雅禮夫人、基打夫人、麥俊倫夫人、麥駿時夫人、陳維信、張玉麟、曹紹松、何榮高、梁榮昌、賈士域、廖烈武、呂榮光、岑才生、孫秉樞、黃培榮、王乘乾及愛丁堡公爵獎勵計劃香港委員會委員戈立、勞理女士、畹斯、麥加利、伍秉堅、巫加中校、羅志賢等。

據該計劃籌款委員會主席簡悅強稱：今次義映所得的款項，將全部用諸於愛丁堡公爵獎勵計劃，在本港推展的工作上，這個專門引導年青人善用課餘及業餘時間參加各種既有樂趣且可作品德培養的活動計劃，雖然由於參加該獎勵計劃的青年日增，而使經濟負担日漸加重，但該計劃委員會決心給每一個有志青年人有參加的機會，為着推展這個為青年人所喜愛的運動，希望社會人士給予精神上和金錢上的支助。

新晚報一汽車司機 被控毆警棄保潛逃 法官下令通緝歸案

【本報訊】左派新晚報司機涉嫌毆打警察被捕後，在警署以一百元担保出外候訊，昨在中央裁判署提訊時，被告棄保潛逃，法官遂將保狀充公，並下令通緝歸案。

告男被子鍾三根，廿一歲，住慶東道，汽車司機，被控三罪：㈠四月廿日在干諾道中一二五號門外，毆打警員九五五七號；㈡同日在上環街市內毆打警員七四七三號；㈢四月廿二日在干諾道中一二五號門外公衆地方講粗穢語，可能引致破壞公衆安寧。

港九地區部份樓宇 今明兩晚分別停水

【本報訊】水務局昨日宣佈：港九兩地之若干區域今明兩日將會有一段期間暫停食水供應。

港島方面：銅鑼灣區敦道街之一至八號，敦當里之一至十九號，工廠街之十一至三十一號等樓宇，將在今晚十時開始至明晨六時止暫停食水供應。

九龍方面：紅磡區背頭道一四五至一七五號，美善同道九八至一一六號，江蘇街二至十四號等樓宇，由明晚十時至翌晨六時止的八小時內，暫停食水供應。

該次暫停供水，是為便利水務當局在上址之供水系統作循例的測水檢查，與及敷設一條由紅磡通至鶴園灣之輸水管。

吉澳島天后廟 重修落成開光 景韓主持剪綵

【本報訊】具有三百年歷史的新界吉澳島天后廟，最後重修落成，昨日舉行開光禮，由新界民政署長黃景韓親臨主持剪綵。

吉澳島位於新界東北邊陲，一海之隔，即為共匪，該島水陸居民凡四千餘家，一向虔信天后，故天后廟長年香火鼎盛迄今不替。該廟曾於光緒六年重修，並增建左右翼，又於一九一九年再重修，一九五八年重修，使神像煥然一新，但該島因屬瀕海，風雨交侵，蟲蟻蠶蝕，乃於去年，在官民合作下，再度重修，當地水陸居民發起四千餘元，另由華人廟宇管委會撥助二萬九千元為建費，以抵於成。

沙頭角鄉事會副主席兼吉澳村代表劉蘊民在典禮中致詞，除詳述天后歷史外，並表示：今日業各村神祇隆重舉行典禮，是見天后聖靈，能享祀千秋，時至今日，益人和，紳商陸續，吾人樂幸當中並不漆黃（?），此大重建，深感前任大埔理民官能當建、葉能信，工程師周景誠協助，由華人廟宇管委會撥款資助重建，我們才可睹仰眼前巍峨的天后廟新面貌。

最後黃景韓致詞說：此廟長期以來，對島上居民的各式生活，均有極大關係，故深得居民敬仰。雖然吉澳島上居民本身，已呈極度重視保養，惟近年來，其建築物，為求完成大修工作，則有賴於外間經濟援助，政府有感於精神需要與物質需要都應同樣重視，乃向華人廟宇委員會極力推薦予以協助，結果獲得慨捐輸，使諸位獲睹該廟宇恢復昔日之壯觀。本人深信島中居民日後無論個人供奉及公衆活動，能盡量利用此廟宇，以求敦睦鄰里，生活安定。

吉澳本島及塔門的麒麟隊，昨天在島上起舞慶祝，島上水陸居民，熱烈參加觀禮。

涉嫌藏炸彈及放火
地院進行審訊 帮辦供述搜查經過

【本報訊】四名男子分別被控放火、非法藏有攻擊性武器，及非法藏有假炸彈等罪，昨晨在粉嶺多利亞地方法院由法官麥燊運審訊。

控罪：㈠控被告一、二、三等三名被告放火，指其於去年九月廿四日在均頭近元朗地方之中華電力公司變壓站放火；控第四被告李貴安于去年九月廿一日，在石塘村均頭非法主使李三、劉宏及鍾德放火；㈢控李貴安去年九月廿二日，放置炸彈發生爆炸，引致損及他人財物；㈣控第三被告鍾德，于去年十二月十六日，非法藏有攻擊性武器，而不能解釋其用途；及藏有一個炸彈；㈤控第三被告去年十二月十六日非法藏有攻擊性武器；㈥控第一、二、三，被告去年八月十四日在石塘近均頭處非法引爆一枚炸彈。

被告：㈠李三、㈡劉宏、㈢鍾德、㈣李貴安。各被告均否認控罪。法官宣示押候今天續審。

軍火專家希路昨晨出庭作供謂：去年十二月廿七日，他被召前往元朗均頭無門牌木屋內，發現一包用雞皮紙包裹之物，內有若干引線及炮仗型之爆炸品，乃將其引爆，當時爆炸力甚强，附近玻璃窗亦震破，且震散塵甚高。

帮辦美臣作供稱：他當日率領一隊警員前往元朗均頭若干木屋處，進入屋內時，發現有數名男子藏在屋後，乃將彼等拘捕，帶返警署。又在屋後竹林內發現一包用為皮紙包裹之物品，交由軍火專家引爆。

証人黃明德作供稱：他是元朗警署通譯，十二月廿八日上午約十一時三十分，在元朗警署調查組辦公室，為鍾德在供詞中簽名，他……

審訊至此，第三被告鍾德對法官謂：他根本未有簽名，此乃證人黃明德握其手強迫他簽名。他根本不知有一張供詞及簽名。又謂：他曾被四名大漢毒打；直至現在始說出？是不可能打被告鍾德者，因他所坐之位置，與法官麥燊運反問被告鍾德有一段距離。本案押候今日續審。

北角合成電器倉被爆竊 損失近五千元
福榮街一住宅失竊財物二千元 老婦携二千八百元當街被劫去

【本報訊】北角英皇道木星街八號三樓，昨上午八時許，發覺被賊爆竊，失去電器原料，初步估計價值四千七百餘元。

失竊處是合成電器公司的貨倉，該公司在木星街八號及九號地下設有工廠，八號的三及四樓兩層樓宇，作為貯放原料製成品地方。被爆竊的三樓，晚間鎖上鐵閘及大門，無人看守。

據該公司杜老闆稱：昨晨八時四十五分，一店伴至三樓取用原料，發覺鐵閘與大門俱被撬，遂即下樓向他報告，經檢查後，發覺放置一批不翼而飛，計開：進門處大櫃下格的銅綫廿二磅半，六十六磅零七卷。此等銅綫，市價每磅八元，合值四千七百五十二元，至於其他物品有無被竊，尚在點查中。

九龍深水埗福榮街二三二號A座四樓一住戶，住客在熟睡中被竊賊潛入房中撬走藏有現款的櫃桶，損失手表、金戒及現款共約二千元。

昨晨六時卅分，該樓一男住客劉某起身洗臉時，發覺該樓的大門打開，其廳亦見一物，即喚醒同樓各住客檢查，該樓包租人陸某在熟睡中被喚醒，檢查房中各物，發覺五桶櫃的最下一格櫃桶已不翼而飛，因該櫃桶內藏有陸某的全部財產，大驚失色，即行致電報警，稍後時間，警員在現場搜查時，於三樓梯間找回所失櫃桶，衣物全被丟棄在梯間，但藏在衣物中的一個銀包及一隻男庄當漆表已被竊賊取去，銀包內有金戒指三隻，現款一千四百元，全部損失約……

入英籍者激增
入境事務處歸化事務科擴大 以清理大批積壓申請書

【本報訊】人民入境事務處現正將歸化英籍事務科擴大，以處理本港居民申請歸化英籍之大批申請書。

人民入境事務處處長戈立昨日稱：「歸化英籍事務科目前有職員八名，現計劃將職員增加至現有人數之四倍以上。」歸化英籍事務科現時每月處理約九十份申請書及有關之登記。

戈立說：該科擴大後，應能每月處理二百份申請書，並約於兩年內清理積壓之申請書。

他說：「增加之職員，將要處理積壓之二千五百餘份申請書。此外，該科並須處理估計平均每月約一百廿份之新申請書。」

由於歸化英籍事務科之工作需要有經驗之職員處理，故增加之職員，大部份將人民入境事務處之其他部門調去，處理事務處之空缺將陸續填補。

人民入境事務處歸化英籍事務科之一個分組，現設在國際大廈十二樓。該科之主管人員為人民入境事務處處長及部邦事務科之一個分處。他又說：將該科擴大之辦公地點，以供擴大後之歸化英籍事務科使用，需時數月始能實現。

加宗教聯會執行總監 希治曼抵港探視 認養保良局兒童

【本報訊】加拿大宗教聯合會歷年來甚本港保良局在加拿大發動，認養該局兒童每月補助該局經費加幣七元，以認養「百名為度，對於該局經費，亦有部份之補助。

該會執行總監希治曼萊華博士，長期巡視各地受補助之兒童，他於昨日抵港，隨即於下午三時到保良局探訪受認養各兒童，由該局主席許達三親自接待，並說茶會歡迎。

會中希治曼萊華博士與各兒童暢敘一番，對各童身體健康、精神愉快，至表讚許，許達三主席並即席告知保良局目前改善情形及將來發展計劃。

昨晚葵涌巴士總站 巴士傷人司機被毆 險此釀成罷駛風波

【本報訊】新界葵涌巴士總站附近，昨晚在一宗交通意外事件，一名巴士司機遭五六名青年上車追兇毆傷，曾一度引致該線的巴士暫停行駛，因各司機要求警方對他們有所保障，才肯開車，幸事未致擴大，經警方調解後，卒照常行駛。

事發於昨晚八時十分，當一輛行走葵涌至荃灣碼頭之三十四號巴士，在葵涌開出離總站附近時，將一名與其兄同行的女童撞倒，司機即停車搵電報警，警方人員到場後，轉召救傷車將該女童入送醫院，並調查失事經過，事畢即離去時，距當警方人員去後不久，該司機欲獨車離去時，突然有五六名青年，直衝上車內，不由分說將司機毆毆，逞兒後作鳥獸散，司機事後扶傷再撥電向警方報案，轉送往醫院救治。

由於該司機被毆之故，行駛上述路的其餘巴士司機獲悉該毆事件後，即暫行停止開車，要求警方有所保障才肯繼續開車，但停車後不久，警方獲悉後，即向各司機調解，表示警方對該案件已展開追查，並在上述地點一帶防範，其後車輛才恢復行駛。

涉嫌傷人 四飛女被捕

【本報訊】警方由前晚深夜至昨日凌晨，在九龍區先後拘捕了四名飛型少女，她們涉嫌與九龍仔一宗「牽洋女子打鬥案」有關。經警方查詢後，這四名飛型少女被控告「傷害他人身體」罪，將於今日在北九龍裁判署提堂。

這次大打鬥事件，發生於九龍仔公園八名華籍女子對打四名歐籍及……

油蔴地小輪工友 修正加薪數字 資方原則接納 下月提交董事會研究

【本報訊】與兩巴及電車聯合會請求加薪之油蔴地小輪公司勞方，經再作讓步建議後，資方昨表示原則上接納。

渡海小輪職工會的首席代表陳劍虹副主席，昨天下午五時，與該工會代表十六人，一同前往油蔴地小輪公司總商字樓與資方接洽加薪事宜。據悉：此一勞資會議，由下午五時十五分起至六時卅分，資方表示原則上接納勞方讓步後的建議（每天底薪八角津貼八角），將提交下月初召開的董事會研究，大約下月十日左右，可獲得該董事會的結論，而再與勞方接洽。

油蔴地小輪各工友獲悉後，皆感欣慰，他們認為公司方面既答允研究所提建議，顯然這個加薪問題有了好的轉機。

天氣預測

吹和緩東風，早晨初時密雲，午後天氣轉晴及炎熱，預料最高氣溫為攝氏廿八度。

昨日最高氣溫為攝氏二六．九度，最低為攝氏二一．一度。

今晨零時氣溫為攝氏廿三度。

市民集郵興趣濃厚 …… 昨發售 購買者空前擁擠

【本報訊】本港各郵局昨日開始發售一套特製的圖畫郵票，前往購買者甚衆，尤以港島打街的郵政總局及九龍油蔴地彌敦道的九龍中央郵局最為擁擠，可見本港市民對集郵興趣越來越濃厚。該套郵票共有六張，其面額由一角至一元三角，圖案則為本港海面常見的船隻，顏色分作紅色、橙黃色、綠色、黃色、淺藍色及深藍色，印刷精美。與該套郵票配合一起使用的正式首日信封，經在過去兩星期內在各郵局發售，每個二角，購買者亦甚踴躍。該套特製圖畫郵票，於昨日開始發售時，……

英軍巡迴樂隊 …… 抵港訪問

【本報訊】英國皇家……巡迴樂隊，於昨日下午五時五十分乘坐英國航空公司班機抵港……

十四歲女童 表演脫衣舞 青年會與同黨判入獄

【本報訊】警方於本月八日大舉搜查……拘捕一名十四歲女童……

中醫黃彪 懸壺濟世

【本報訊】……

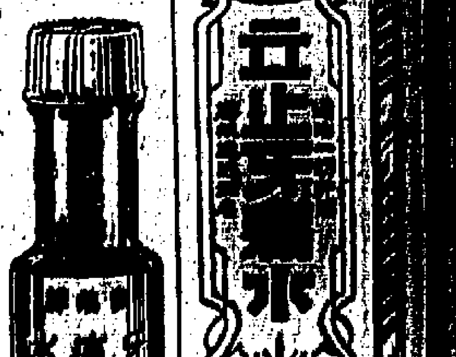
樂寶牌電視機 新貨大量應市

【本報訊】日本名廠早川電器株式會社出品各類電器製品遍佈港九，最近該廠以近年來港九各界人士所歡迎，現已大量運港行銷。據稱：該廠出品電視機屬日本首創第一家，因其採用太空電子管，與其他廠不同，能使畫面玲瓏清晰穩定，其出品可謂獨一無二，總代理樂聲電器有限公司，洽詢電話：二二九三八八，港九各大電器行均有代售。圖為樂寶牌十二吋手提電視機之一種。

只有鸕鷀牌

方能為你迅速解除……
牙痛之苦及防止……
一切牙患於未然

主治
風火牙痛 牙齦腫痛
虫蛀牙痛 牙床腐爛



香港瑞昌西藥行監製

病原撲滅 粉刺消除 三日之內

亂倫疑案被告自辯 訴稱屢被警員毒打

【本報訊】新界荃灣大窩口中年男子强姦親生女兒疑案，昨晨繼續在維多利亞地方法院由威廉士法官審訊，被告余柏，在其辯護律師引導之下登證人台上作供自辯，由始至終，均稱曾被警方人員毆打。此案尚未審結，押候今日續審。

昨日開庭，首由兩名警員作供，駐荃灣探員陳余光供述帶被告人往見法醫官李福基經過：其次由警員温耀培指出，本年三月十八日八時，在荃灣警署當值，接受原告女子余某投訴經過。

兩警作供完畢，即由被告余柏登證人台，在黃洪鈞律師引導下作供稱：他名余柏，卅九歲，乃泥水匠，住荃灣大窩口。本年三月十八日下午七時許，被警員帶到荃灣警署，會見到值班警員，向其女兒詢問，其女謂受到虐待，要求交保良局收留，又謂父母可能打死她，後來由一女警帶他的女兒到女警室，出來後女警就指與女兒發生性行爲，當時我向女警求情，給一次機會，但女警謂不信我，只信我女兒，女警又問我識字否，我因祗讀過兩年書，所以答不能寫。後女警用筆寫出若干文字在一張紙上，叫我抄落其認罪冊上，又迫我簽名，如果不簽，拉我入差房大打一頓。

證人說：三月十九日，我被拉出監房，大約八時至九時被差人用拳及鐵[illegible]打了一頓，但不能認出那人，一塊[illegible]被毒打，到李福基醫生驗身時又不敢說出，因怕再被打。

三月十八日至十九日，被打到不成人形，又不敢叫「救命」，胸部及腿部都有傷痕，他們是用鐵鞋踢胸及碎部，當時我甚害怕，怕他們會將我打死，我幾乎被打死，想吐血，又不能睡覺。三月廿一日，我在監房被叫出來，由警員曾鏡光用手鎖鎖出來，說我可能過堂，但不用說話，或者會拘返警署。後來押返警署，我由李通譯介紹給偵查主任湯馬士自認識，又迫我在一張紙上簽字，又謂我强姦女兒，犯了違反保障婦女條例。我因怕再被打，所以無言。三月廿九日，我被差人毒打，又聽見他們說「你係得嘅，强姦女兒」。他們不准我出聲，另一女警說見後，突上前大力摑我一巴，她用右手打向我的左頰，我不能認出她是誰。

證人說：三月十九日，我一共被毒打三次，每次他們都猛烈毒打，大約十分至二十分鐘，我怕我會被打死，我被打到重傷，行動不甚方便，滿面愁容，同房之六名犯人可能見到當時情況，但他們或者未有留意，所以不能出庭作證。後來我未有向湯馬士自主任報告，我亦不想他知道我受傷，如果我說出，可能又被差人毒打。三月廿三日獄中的醫生，我亦無說出。

本案押候今天十時續審。

副華民司黎敦義 解釋民政主任制度

【本報訊】本港市區內有數以百計的團體，但是除了這些團體之外，還有很多人未有參加任何會社，市區民政主任的工作便是找尋這些人士的意見，與他們討論政府的措施，聽取他們的意見。

副華民政務司黎敦義，前晚接受香港電台訪問時發表上述談話。在該項訪問中，黎氏就中文大學社會調查研究中心主任米高博士對民政主任制度的若干評論，提出意見。

黎氏首先否認政府是要到人促請才進行工作，他並不認爲民政主任成立後，政府其他部門工作會有太多的增加。

黎氏承認：政府對民政制度未予詳盡的考慮。因爲「這個制度需要開始施行後纔察看有甚麼優點和劣點，不好的地方加以改善，好的地方則盡力多些推行，這樣一面施行，一面改善。若非這樣做，只是在寫字樓裏天談論，那麼幾年後還不會有選舉。」

米博士認爲三個民政主任和數個職員，處理的地區或會有約卅萬居民，若如此少的人想和這麼多的人聯絡，便只有找社會團體的話，但若有社會團體的話，便不需要民政主任，因爲這些社會團體可以直接和政府每個部門辦事。

但黎氏認爲這個想法過於簡單。他舉例說：「新界已有鄉事會鄉議局和村代表，雖然有這麼多的好的團體，但還有理民府。還因爲每個部門，雖然有些專家做教育，工程，警務等的專門工作，但他們只處理那個部門的事情，若他們想和這些團體聯絡，他們大多找理民府代介紹，和那些人談論。在市區內有數百團體，但除了這數百團體之外，還有很多人未有參加任何團體，民政主任的工作便是找尋出這些人的意見，與他們討論政府的措施，聽求他們的意見。」

黎氏反對先成立一兩個民政主任，來試行這制度。他解釋說，「譬如在旺角和油麻地兩地方各設一個民政主任，難道在深水埗居住的人到寫字樓找他們，他們不和那些人談話嗎？這是行不通的。依他看，最好的辦法還是在港九先成立那十個民政主任，若那十個民政主任的工作能進行得好，將來便或將分多些區域，或將每區成分小區等等。」

勞工處長赴日內瓦出席會議

【本報訊】勞工處處長[illegible]將以英國代表團顧問之身份，出席即將於本月廿九日至下月十日在日內瓦舉行之第八屆國際勞工組織紡織委員會會議。

郭氏於昨晚離港，並料將於下月十五日左右回港。

在該會議中所討論之事項，將包括正在實現工業化之各國中國有關紡織業之僱傭條件及其他有關問題。

在郭氏離港期間，李作新將任署理勞工處處長。

港貨在比京參展 接獲破定單紀錄 昨簽一宗合約即逾六百萬元

【本報訊】香港參加布魯塞爾貿易展覽會代表團的一位團員，昨日在當地簽署了一宗價值港幣六百二十萬元的合約時，創造了兩項紀錄：㈠香港在外國參加各種展覽會以來，此爲一位代表單獨接獲的最大定單；㈡香港參加外國展覽會的任何代表團，在開幕後所接到的巨額定單，此宗的時間爲最迅速。

參加該展覽會的香港貿易發展局高級經理鄭寧在布魯塞爾表示：「爲遵照香港貿易發展局的政策，我們絕不透露接到此價值數百萬元定單的代表姓名，但是，此一定單無疑是激勵全團士氣的確據。」

鄭氏又說：「這是一點及適當時間，進行貿易的最佳例子。該名買家進入香港攤位，看到我們的產品，與本團代表商談後，當場簽妥我們印便的合約。此合約除了對該代表本人是一項輝煌的成就之外，也爲香港代表團在布魯塞爾展覽會有了良好的開端。」

鄭氏又表示：巨額的定單，將接踵而來。事實上，數小時後另一位代表又接到一宗港幣三十萬元的定單。鄭氏又透露他本人亦期待廿四小時內本港代表將簽訂一宗價值港幣二十萬元的合約。

同時，香港展覽團所有代表均說：不斷接獲如雪片飛至有關與香港通商的各項問題，其中有希望達成貿易者爲數不少。

澳洲考察團由台北抵港 訪問衛生及水道工程

【本報訊】澳洲衛生及水道工程考察團一行十一人，昨下午三時乘日航機由台北抵港，作四天的訪問。該團團長畢爾頓在機場對記者表示：該團此行目的，係考察東南亞各地的衛生及水道工程情況，藉以加强彼此間的聯繫，共同研討有關設計及裝置工作。據說：該團是於四月十一日開始，先後訪問了菲律賓，日本，台北等地，結束在港訪問後，將前赴泰國，馬來西亞，星加坡繼續訪問，全程廿六天，預定五月六日飛返雪梨。

澳洲衛生及水道工程考察團，是由澳洲衛生及水道工程協會贊助成行，團員都是當地衛生及水道工程廠商。

推行道路教育運動 散發告行人書 促請居民小心走路

【本報訊】香港交通部爲現正在本港推行之道路教育及禮讓運動，昨日散發告行人書，促請居民走路時務須小心。

該書用中文印成，列有行人使用道路所須受限制之三條主要規例：

（甲）使用設有「行人交通燈」的「橫過馬路線」時，必須等待綠燈放亮才可橫過。當紅燈亮時，請你留步。等待紅燈熄了，方可橫過馬路。

（乙）如果附近有一條兩端都設有「黃色圓形燈號」的「行人橫過馬路線」，請你在該處橫過馬路，但切不可在這條「行人橫過馬路線」距離四十五呎的範圍內橫過馬路。

（丙）在橫過馬路時要小心謹慎，不要使自己或他人受到危險，同時如果不是橫過馬路，就不要在馬路上行走。

該書又說：「不遵守以上的規例就是違犯本港的法律，而且令你冒着因交通失事而受到傷害的危險。」

英美煙公司 捐電視機四架 在各公園安裝

【本報訊】英美煙草（香港）有限公司，爲使一般居民享受電視娛樂，特捐出麗的電視機四架，贈予市政事務署裝置於港九各公園內，並於昨日下午四時由麗的映壁明星黃淑儀主持揭幕儀式，并由英美煙草公司特別代表陳美玉獻花，該公司市務董事白禮，市政事務署副署長戚勵賢，斯堅及該署主管公園遊樂事務主任許雄，均參與上項儀式。

據說：另外之三架電視機，則分別裝置於英皇喬治五世公園，摩士公園及黎花臣球場公園。

據市政事務署主管公園遊樂事務主任許雄表示：一般市民均負擔不起安裝電視機，現在則可免費享受多一項娛樂，而且在電視的節目中增廣見聞，是一項有意義的舉動。

公園電視機：麗的映壁明星黃淑儀，主持公園新裝電視機揭幕禮，（右）爲英美烟草公司市務董事白禮。

深水埗坊會 籌祝母親節

【本報訊】深水埗街坊會昨舉行理監事會議，決定於下月十二日母親節日舉行慶祝會，並推定黃劍文、葉堯階、余國華、黃荊山、陳劍科、朱陳順貞、黃定達、廖千强、羅兆彬、方銘標、何英、李潔梅、陳霸玲爲小組委員，負責籌備工作。

該會又決定舉辦屬校上下午小學六年級學生「母親節演講比賽」，以宏揚孝道，至慶祝會定是日上午十時，在該會禮堂舉行，凡到會母親，每人致送禮物一份，經費概由該會各首長暨理事樂助。

又該會同人以理事長黃肇焯榮膺東華三院總理，副理事長莫華煥榮膺九龍樂善堂主席，副理事長柳子元、常務理事余宜傳主任陳卓平，榮膺樂善堂副總監督，常務理事余財務副主任呂榮光，榮膺東華三院總理及博愛醫院副主席，理事楊仲明，榮膺樂善堂總監督，監事李志雄，榮膺樂善堂常務總理；定於明日下午八時，在彌敦道雅宮酒樓四樓舉行聯合歡宴，藉申祝賀。

本港駐米蘭展覽會代表介紹本港象牙器

三院當年總理宴賀 廖烈武黃肇焯 榮任太平紳士

【本報訊】東華三院本屆總理，昨日在麗晶酒店萬壽宮，歡宴當年顧問廖烈武，總理黃肇焯，榮膺非官守太平紳士暨歡宴上屆丁未年全體總理。

是夕，三院主席葉榮昌，首總理梁時煖，總理邊耀祖、呂榮光、曾振基、世曾、黃長銘、鍾澄、李達三、翁祐、嚴洪泰、周炳桑、鄧兆、陳永源、黃肇焯、黃達經、鄭振成、趙樹源、趙道明、黃乾亨等均偕同夫人預期抵達；丁未年主席廖烈武，首總理梁錦輝，總理翁家灼、方德寶、林少德、葉紹強、陳維錦、黃定遠、陸達權、李子賢、黃天富、錢譽盛、何永明、白光、朱祖涵、楊漢勳、李東海，丁未年顧問孫秉樞、馮慶錕、梁振邦、何榮高等夫婦，先後蒞止，一堂歡叙，極盡歡洽。

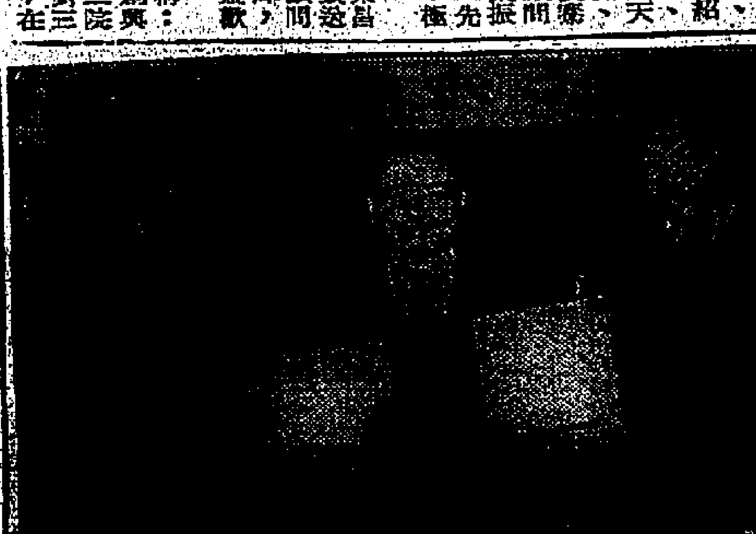
席間，由主席葉榮昌致詞及代表董事局致送紀念品，繼由當年顧問廖烈武，總理黃肇焯，分別致謝詞，賓主盡歡。

主席葉榮昌致詞稱：廖烈武顧問，爲廖創興銀行董事經理，在三院董事局四年任內，對三院院務，貢獻至大，在在均表現其精明果斷的勇毅精神，及卓越的才華，尤其是在過去的一年，廖顧問任董事局主席，推動院務，策劃周詳，事無大小，均親力親爲，此種爲社會服務的偉大精神，使人欽佩。廖顧問現任香港華人協助會首任會長，香港青年人員子弟教育基金委員會委員，香港教育福利基金管理會委員，華人永遠墳場管理委員會委員，香港城市家庭生活調查委員會委員，及其他社團首長等，足見廖顧問對本港社會福利工作的熱心和關懷。本年二月榮獲政府委任爲非官守太平紳士，可謂實至名歸。

黃肇焯先生爲本屆三院董事局同寅，現任深水埗街坊福利會理事長，香港兒童安置所副會長，黃族宗親會監事長，並入永遠墳場管理委員會委員，對社會福利工作，至爲熱誠，本屆接受推舉，爲港九貧病大衆服務，至爲難得，本年二月蒙政府委任爲非官守太平紳士，可見賢明當局，知人善任。本人謹代表董事局同寅向廖顧問，黃總理致深切的賀意。

各位丁未年同寅，雖然已經任滿，但本人希望各位仍本過去服務東華，愛護東華的熱誠，支持我們，鼓勵我們，使本屆各項工作，樂觀厥成，實深厚幸，並祝各位前程萬里，幸福無疆。

廖烈武致謝詞稱：感謝各位理監盛情款待，並贈獎品，愧不敢當，希望各位新舊同寅，時賜指導，匡其不逮，並代本人服務社會，是所厚望，再向丁未年全體同寅，再三致謝。



東華三院主席葉榮昌致送紀念品後，與廖烈武顧問（右），黃肇焯總理（左）合影。

研討防止犯罪及處理犯人 聯合國在東京舉辦國際課程 本港派感化官陳洪出席

【本報訊】本港一名感化官，現參加聯合國亞洲遠東防止犯罪及處理犯人學會昨日在東京開幕之第十八屆國際課程。代表本港出席者爲社會福利署感化官陳洪，另有其他九個國家之代表應邀參加。

該項課程爲期三個月，將於七月十日結束，在課程中討論之問題，將包括青年犯罪、感化與假釋、在處理犯人機構之待遇、社會個案工作及善後工作等。

並將爲各代表籌備在與上述工作有關之日本機構中從事實地工作。該課程同時討論之其他問題，計有管理刑事罪犯方面之人權問題及社會在防止犯罪計劃方面所担任之工作。

聯合國亞洲遠東防止犯罪及處理犯人學會經常舉辦課程，使來自不同國家之代表能會面，就防止犯罪計劃，處理罪行技術及犯罪之一般影響各點，交換意見。

「摩總」懷疑籠裏鷄作反 有人向警方通消息 昨再派人前往九巴要求復職時 警方已作嚴密監視卒知難而退

【本報訊】左派「摩總」昨日上午十一時十五分，又派出「九巴分會」三名「代表」到公司要求復職，由於大批警察早已臨場監視，因此不敢妄動，在門口僅與一名普通職員暗談約十分鐘，終無結果，自動離去。

該三名「代表」爲「九巴分會副主席」施荣、「組織主任」陳荣、「技術主任」林荣，抵公司時，聲明堅要與總經理會晤，並欲進入，但爲看更人所拒，後由一職員出與答覆，謂總經理無暇接見，該三名「代表」，因目視警察嚴密監視，卒知難而退。

據熟識左派份子內幕人士消息：「摩總」前日派出該三名「代表」再到九龍巴士公司要求復工，早爲警方獲悉，故警方已早作準備。現「摩總」懷疑有人「籠裏鷄作反」，忌那些受了欺騙心存忿懟的罷工者向各有關方面通消息。

消息又指出：自本月起，「摩總」停支各罷工者「鬥爭津貼費」後，已引起廣大的罷工者不滿，每次招待開會時，已不是「讀毛錄」及唱「大海航行靠舵手」，而是吵架及幾乎演出「全武行」，同時有不少人爲求擺脫控制，斥責「摩總」如不能協助其復工，則須准許他們向公司領回保證金，該等保證金額是司機一百元，售票員三百元，守閘員二百元。

如港府保証不會虧本 日商擬投巨資 經營海底隧道

【本報訊】日本大企業公司，三井洋行，有意在本港海底隧道之工程上投資數億港元。該洋行負責人，現時正在與海底隧道公司進行洽談。

三井洋行駐港經理昨日透露：自去年夏天開始，該洋行已與隧道公司方面接觸，洽談工作現時仍在進行中，不過，直至目前爲止，雙方還未有明朗化的決定。

隧道公司之一位姓李的執行董事，昨日亦承認該公司現正要求日本方面的投資，由於投資的數目相當龐大，需要一個長時間的談判和商議。他又透露：日本方面現時提出的條件，包括：㈠全權控制該海底隧道，直至他們所投資本額完全收回爲止：㈡一個由政府方面提供的投資，絕不會虧蝕的保証。

博愛醫院全體總理 款宴職工醫護人員

【本報訊】新界博愛醫院董事局戊申年總理就職伊始，即以在職醫護員工同人日夕辛勞爲病者服務，其職責雖份所應爲，但服務精神克甚嘉尚，特多加設宴慰勞，全院醫護員工二百餘人均應邀參加。出席者有主席梁哲若，副主席魏不羈、周立根、呂榮光、李柏堯、總理歐照昭、伍偉森、鄧英來、古道歆、尹培、陸士源、陳仲銘、梁展鷹、黃學儀、黃近明、張錦鴻、蔡寧、黃玉倫、歐東林、鄧成、馬翰明、文忠、周湘長、梁中力，席中並由梁哲若主席致詞，均對各員工同人，於日常服務中，應盡量協助院方之需要，使病者忘卻疾病痛苦，並盼各同人工作中，如有任何困難，希隨時向董事局報告，俾能改善。

該院董事局總理同人，並於昨日上午十一時，前往葵涌水邊村之第二次世界大戰殉難僑胞公墓。

莊嚴宗親總會歡宴 莊重文獲博士學位 嚴洪泰膺三院總理

【本報訊】莊嚴宗親總會永遠會長，莊士製具公司總經理莊重文，現獲英國自由理公會大學頒贈之文學博士，同時又獲美國三一大學頒贈法學博士榮譽學位，該會理事長，恰屯紗廠董事長嚴欣淇之令公子嚴洪泰榮膺東華三院總理，該會同人以雙喜臨門，榮耀宗族，遂以慶賀，特於昨日在新都酒樓設筵歡宴。賓方到有：莊重文博士、嚴洪泰總理二位及夫人，主方：會長莊雍、副會長嚴振龍，理事長嚴欣淇、監事長莊兆祥、副理事長嚴俊開、嚴志、莊輝炎、莊志仁：副監事長莊齊卷、莊明暨各位夫婦，理監事同人嚴勵、嚴鄂寧、莊實、嚴仲華、莊果民、莊焯林、莊青英、嚴國彬、莊宏興、嚴燕寧、嚴祝年、莊文光、莊三光、莊照班、莊煥林、莊英純、莊材應、莊少山、莊世成、莊駐英、嚴秉堅、莊德輝、嚴實輝、嚴德操、嚴炳恩、嚴鴻信、嚴炳、莊家倫、莊增拔、嚴達廷、莊銘基、嚴昌、莊成美、嚴永達等六十餘人，席間由理事長嚴欣淇致詞祝賀，繼由莊重文博士、嚴洪泰總理先後致詞答謝。

專上學生明舉行 流行音樂演奏會

【本報訊】香港專上學生聯會爲籌募文娛經費，特於明晚七時在大會堂歌劇院，舉行流行音樂演奏會，節目豐富，並有抽獎節目，由著名影星蕭芳芳主持抽獎及頒獎。

香港專上學生聯會，爲香港大學、崇基學院、聯合書院、浸會書院、香港工專、羅富國師範學校，新亞書院等專上學校之學生組織，該會爲提倡正當而健康的文娛活動，需要經費，故舉辦此大流行音樂演奏會，籌募經費。這一演奏會，由香港最負盛名的樂隊負責表演，而且，選準備了唱片、結他、手錶等大量獎品，贈給幸運觀衆。

這一演奏會，入場券分十元、四元七角、三元五角三種，在大會堂發售。

此次演奏會，由香港福[illegible]舉行，獲[illegible]洋行攝影部，牡丹[illegible]公司贊助。

普強藥廠總裁 蒞港視察業務

【本報訊】美國密芝根州普强製藥廠總裁巴菲，將於今天偕同該公司國際分行總裁狄德書由日本抵港，作短期業務訪問。

彼等此行係前來巡視該普强製藥廠在該區各地之業務。

普强製藥廠爲世界最大之藥品及化學品製造廠之一，產品包括多種人類及獸類藥品，以及化粧品，行銷全球百餘國。

該公司在藥品研究於世上名列前茅，每年耗資達三千萬美元，其研究範至包括廣大之防止癌病方法。

希爾頓國際公司改選 康勤希爾頓任董事長

【本報訊】據香港希爾頓大酒店總經理摩士昨日向報界透露：昨據紐約環球航空公司總裁蒂林哈斯特電告：希爾頓國際公司最高領導層改選經已完竣，康勤·希爾頓氏被選爲董事會主席，柯帝·斯特爾則被選爲總裁，其屬下執行委員會主席一職則由環球航空公司事務主理其外務之副總裁狄溫·沙特担任。

康勤·希爾頓自希爾頓國際公司於廿年前成立以來，已久任總裁一職，現今始正式改任董事長職。又希爾頓國際公司自去年五月間與環球航空公司合併之後，其遍佈全世界各地之四十二家大酒店，預期今年內將獲利美金一億七千三百五十萬元。

三院總理 今茶會歡送 黃述明榮休

【本報訊】東華三院慈善部司理黃述明，最近榮休，本屆總理以黃氏服務三院，逾四十餘年，特定今日下午五時三十分，在香港大會堂三樓酒樓舉行歡送大會，並設茶會，歡迎歷屆總理參加。

據悉：主席葉榮昌，將在歡送大會中，代表董事局向黃氏致送紀念品，以留永念。

籌募康樂中心及福利會 北角街坊會定期 義演「生財有道」

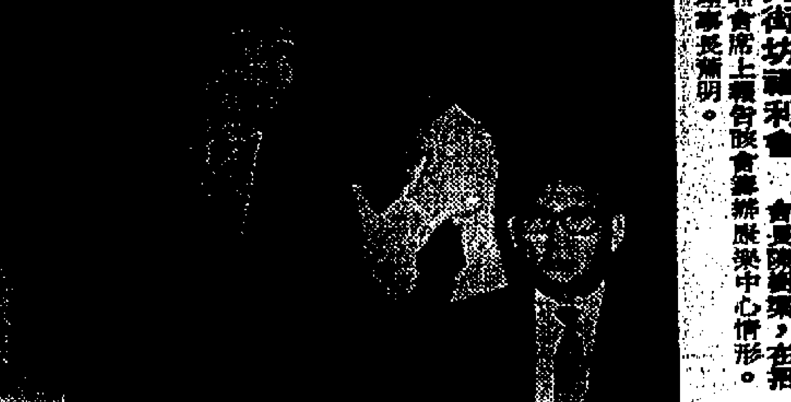
【本報訊】北角街坊福利會爲籌辦康樂中心及籌募福利經費，擴展會務，定於下月廿八及卅一日兩晚，在大會堂音樂廳義演話劇「生財有道」。

該會會長陳樹渠，理事長蕭明，監事長趙士厥，昨日下午一時在大會堂酒樓舉行記者招待會，報告籌辦此一康樂中心情形。

席間會長陳樹渠說：北角街坊會籌辦康樂中心之計劃，遠在數年前已開始進行，初因未有適當地方之故，現該會陳維周夫人紀念學校已經建築完成，共有標準課室二十四間，以及圖書館、康樂室、家政室、手工室、音樂室以及室大禮堂，均適合於晚上時間利用，且申請之手續亦經政府之批准。

該康樂中心共分有少年部，青年部與成年部三部份，擬開辦之項目有：（一）閱讀室，（二）電影，（三）康樂室，（四）戲劇，（五）舞蹈，（六）美術，（七）柔道，（八）乒乓球，（九）籃球，（十）羽毛球，（十一）烹飪，（十二）縫紉等。除此之外，尚有父親會，母親會以及舉辦有益青年身心之舞蹈晚會等。以上各類項目，每星期一至六由晚上七時至十時分配進行訓練與活動。

陳氏說：閱覽室、康樂室、電影、柔道班、乒乓球檯、烹飪室及縫紉班所用設備費，預算約在一萬五千元至二萬元，至於該康樂中心須設主任一人，輔導員四至五人，各類活動之導師，輔導員多人，該等支出均與政府所開設之各康樂中心相同。



北角街坊福利會，會長陳樹渠，在招待記者席上報告該會籌辦康樂中心情形。

女青年會明日 四十八屆年會

【本報訊】香港基督教女青年會定於明日下午五時在麥當奴道一號總會所舉行第四十八屆年會，新董事就職禮，慶祝世界會員日，及新會員入會禮。程序由下午四時半開始茶叙，五時開始禮儀及新董事就職禮等儀式，七時叙餐，同時並將展出該會事工活動圖片及手工製成品。

瑞興公司等三機構 聯合舉辦時裝表演

【本報訊】瑞興公司與哥倫比亞影片公司及商地化粧品公司聯合舉辦「鐵金剛[illegible]」時裝表演節目，由今日起至五月五日，在九龍海運大廈地面大堂展出，屆時並由明星林鳳剪綵。

展出時裝除瑞興游泳裝之外，還有劇照遊戲，美容示範等各項節目。時裝表演節目中之全部服裝，均由瑞興公司供應，連續於下開日期舉行：第一次，四月廿五日下午五點半，由林鳳小姐剪綵隨後即舉行；第二次，四月廿八日下午四點半；第三次，五月四日下午四點半；第四次，五月五日下午四點半舉行，免費參觀。

香港電台新節目 介紹市政署工作

【本報訊】香港電台中文台，現已開始播放一項歷時五分鐘之談話，介紹市政局及市政事務署之工作。

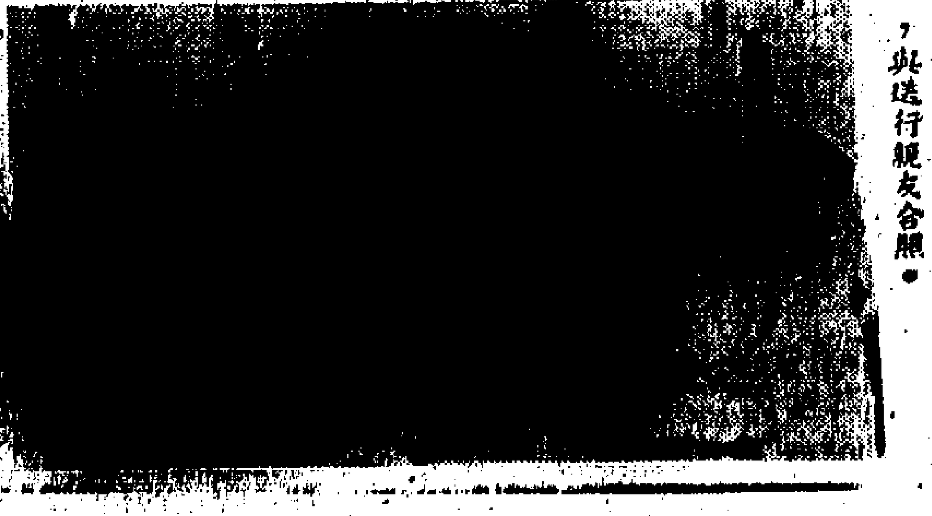
該節目名「關人何事」，已由上星期日開始，將繼續播出十七個星期。每一週，將由一名市政事務署之職員負責主講不同之題目。他所講之談話將於星期日播出，隨後於星期二及星期四在晚上八時之新聞報告後重播一次。

市政事務署發言人昨日說，該節目之目的，在於使市民明瞭市政局及市政事務署之服務，因市民對於服務大多認爲是該兩部門所當然之工作。

名票任家賜仁赴台

【本報訊】本港名票任家賜仁，應台灣大台北瓦斯股份有限公司之聘，昨乘航空公司班機飛往台北。抵達台北後，將就任該公司南京東路二段十五至十九號大台北瓦斯公司[illegible]主任。

關氏向以教授[illegible]，曾[illegible]菜、姚驥、鄭各式點心等[illegible]國、加拿大等地。



名票任家賜仁（中）昨飛台，與送行親友合照。

美國 雙門無霜雪櫃（冷藏度下 無霜系統）
• 體積小容量大
• 無霜設計不用溶雪
• 双重冷度調節
• 貯物架構巧方便
• 省電耐用
歡迎分期付款
通隆有限公司
香港於仁行地下商場 電話H-226001

如假包換的「奴化教育」

【政府新聞處特稿】過去幾天來，搗亂份子狂吠不休，說什麼「奴化教育」及「有毒素的思想」，摧殘本港青少年的純潔心靈。

搗亂份子所形容為「可怕」的「新潮舞會」，已於上公碼頭如期的舉行，而且一切進行順利，絕無任何的事端發生。現在就讓我們來對本港的教育，青少年及搗亂份子作一深入研究。

搗亂份子將本港的教育形容為「奴化」，在有識人士看來是不值一哂的。這幾人都識穿了搗亂份子的居心何在，祇不過要時乎以煽動而已。搗亂份子既抨擊本港的教育，但他們本身在教育方面又正做些什麼工夫？

無可否認的，搗亂份子所辦的學校，目前是遵循教育司署的訓示，但他們的教育水準是達至何種程度？那些學校教出來的是那一類學生？是否為社會有用之材？那些學校的畢業生，是否有受過完善的培育，以準備在六十年代和七十年代的社會服務？

是的，搗亂份子所辦的學校的「高材生」，並沒有參加現代流行的「阿哥哥」舞會，但他們卻比跳「阿哥哥」更壞前進，他們不去學跳舞，卻去學習，如何隨時隨地舉行示威。

據說學習「隨時隨地」示威，是列在搗亂份子學校的「舞蹈藝術」及「戲劇」課程之內。將這項「學習」列為「戲劇」和「舞蹈」之內，可算是十分適當，因為參加「示威」的學生，時常是要扮演戲劇化的角色，好讓些突然而來的「愛國報章」記者拍攝照片。而在「示威」時又要「迅速」，以逃避警員的追捕。也有些搗亂學校，在上體育課時，教導學生如何「散水」。

這就是他們的教育。余恐來跟着學舞，新潮舞會及運動會等所謂「奴化教育」比較，不如各位有意見。

在我們來說，我們就衷心支持一份真正報紙目前的見解，不論你對流行音樂有甚麼意見都好，新潮舞會總較有頭緒勸為佳。至於那種教育更容易導人到街頭暴動，我們都心裡有數。

老實說，搗亂份子所辦的學校，他們教給學生的，沒有一樣足以培養他們成為社會上有貢獻的一員，在學生本身來說，那種教育甚至不能使他們獲得一份職業。只有搗亂份子才準備僱用這些學校的學生，而且也不過是把他們胡亂安排在離階的公司和銀行內投閒置散。

由於學生本身程度差，也由於這些機構的捉襟見肘，即使能夠安排，所得的待遇也遠比其他人為低。這種情形，已經引起很大的不滿。

綜上所述，人們不難明白，那種教育，是真正的奴化教育。

電視紅星黎婉玲參加 安樂旅運社遊覽團 遍遊寶島名勝古蹟

【本報訊】著名電視明星黎婉玲小姐，日前參加「安樂旅運社」主辦之第三批「復活節台灣遊覽團」，遊覽寶島，經於十八日返港。

黎婉玲小姐對台灣風景秀麗，建設輝煌，社會安定，人情敦厚，印象深刻，尤以對「安樂旅運社」，節目多采，其台北分社之服務表現，與在港印發之遊覽日程表，實有過之而無不及，蒞實經獻，宿世界聞名之圓山大飯店，欣賞台灣最大之三大夜總會：豪華夜總會，中央夜總會，天仁夜總會等各種精彩表演，飲得豐富，讚不絕口。

該社近續辦之「環島台灣遊覽團」，定於五月五日，五月廿五日，六月十二日六月廿九日出發分批出發，「日本遊覽團」定於五月十八日出發，伙參加者，請在香港精進中其昌人壽三樓（即伊人恤樓上）報名，或電：二二七五〇三、二四六八一五洽。

黎婉玲小姐參加安樂旅運社遊覽團攝於日月潭涵碧樓。

澳洲會計師公會 香港區分會成立

澳洲駐港高級商務專員 盼訓練新人在本港服務

【本報訊】澳洲會計師公會香港區分會，昨日下午八時半在大華飯店舉行成立典禮，澳洲駐港高級商務專員史雅士應邀出席演講，到會者計有會長潘永祥，副會長梁騰超，秘書伍子材，司庫李文彬及各組委員，會員及嘉賓共百餘人。

嘉賓有稅局署理局長李仕，會計師周炎璋、李福兆、布樂德等。

史雅士商務專員講詞如下：澳洲會計師公會香港區分會籌備多時，今晚能在愉快的氣氛中舉行成立典禮，實屬難得。由於香港商業擴展迅速，亟需有資格之會計師，其需要之殷切，無異於其他專業之需要。香港並無自然資源而進步神速，使得外評多國家為之欽佩不已，這是香港勞工刻苦奮鬥，和商界人士熟練經營，有以致之，惟此團股力量之傾弱，也難有所成，倘無其他各專門人材襄於諸君對本港商業擴展繁榮貢獻之大，盼能列位居功不辭。澳洲會計師公會會員，在會計學的研究與審核方面，其貢獻良多，該會並不斷檢討其政策，以符現代的需要，作為本港會員的一份子，諸位當已盡其所能，同時並得益於公會會計師的研究成果，澳洲會計師公會是澳洲最大的會計師組織，也是世界上第三大的會計組織，僅次於美國及英國特許會計師公會，作為香港區分會的會員諸君，應失奮維持同一水準，使香港分會也能同列於世界性會計組織之列。在座諸君都是香港的專業會計師，今後如何訓練新人，讓他們對香港的成長，得以貢獻其力量，其責任須繫於諸君身上。本人希望澳洲會計師公會香港區分會將向這個方向努力不懈。

呂氏宗親會選出新職員

呂六蟬聯理事長

【本報訊】香港呂氏宗親會日前舉行第式屆理監事互選會議，互選結果如下：會長君博、副務榮、作卿；理事長呂六、副壽康、浩哲、安邦、漢農；秘書文林、彥碩；總務組主任呂景，副依林、漢光；財務組主任榮禮、副準超、念復；福利組主任少源，副煥鈞，呂丑；文教組主任少岩，副培初、浩梯；康樂組主任紹森，副家駒、呂泉；組織組主任漢源，副育才，自覺；調查組主任呂市，副呂坤、務志；僑務組主任金鉅，副傳添、季駒；聯誼組主任恩澄，副呂吉，煥琛；宣傳組主任大呂，副焜堯、潮林；衛生組主任灼勵，副君獎、呂添；體育組主任少文，副呂財、文宜；婦女組主任呂桂月珍，副呂爾鳳卿、呂祭友琴。

三益宗親會 定期就職

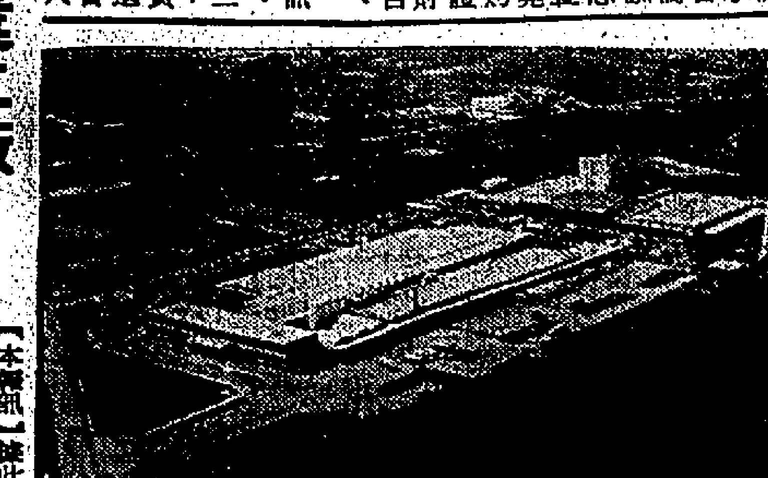
【本報訊】香港江、黎、何、三益宗親會，第四屆職員，前月經已選出，該會定下月十八日在彌敦道金漢酒樓，舉行成立七週年紀念聯歡大會暨第四屆職員就職典禮，由副華民政務司何蔭璇主持監誓，並設有幸運抽獎，及遊藝歡唱等節目助興，席券每張十元，歡迎會員携同親友參加。席券已分由美麗華金行、及安康車藥房、成發建築公司等十二商號代售。

森永乳業工廠 設備全自動化

【本報訊】據此間代理商發表：一九六八年在東京郊區完成的森永多摩工廠是世界上規模最大，設備最完善，技術最新，最優良的乳業工廠。因為牛奶製品為具有完全營養的食品，所以在其生產過程中應盡量避免人手與外氣的接觸。因此在多摩工廠彙集了現代技術的精華，以完成全設備的自動化。

例如在工廠內根本看不到牛奶，所看得到的只是光亮的巨大機器和輸送管，所聽到的只是機器的聲響。工人也很少，乾淨的地板上根本找不到一點的塵芥。工廠內到處瀰漫的輸送管，全長約有三公里。儲藏槽共有十六基，每一基容量為一百噸。超高溫瞬間殺菌裝置共有五基，每一基每小時能處理七十八噸的牛奶。一天能裝三萬六千瓶牛奶的裝瓶機共有十六台。從這些裝瓶機，每天能生產五百五十萬瓶牛奶，以供應各家庭的需要。它確實不愧為世界最巨大的工廠。

多摩工廠場地有七萬平方公尺，工廠面積占一萬六千平方公尺。工廠裏所有的裝置全由一間只有六〇平方公尺面積的中央控制室以電腦來控制。這樣大的工廠，只用七十名人員操作運營，也是一件驚人的事。



具有全自動化生產設備的森永多摩工廠

浸會學院成立 教科書借用中心

【本報訊】世界著名福利機構世界大學服務會，旨在通過協助，致扮世界大專學生之互助合作精神，從事有關大專學生福利事業之各項服務。該世界大學服務會自在香港設立分會以來，經在本港大專學校開始展開各項服務工作。香港浸會學院在該會香港分會協助下，成立浸會學院世大服務分會，首先在該院始設教科書借用中心，業於本月十八日正式成立，是日十時卅分在該院舉行成立典禮，由世界大學服務會香港分會上屆主席李乃元主持揭幕，並會觀禮之嘉賓暨該院員生甚衆。

教科書借用中心設於該院GO三室，現已購備多量教科書及參考書，經常借給該院同學應用。

聖匠青年中心 設青年口琴隊

【本報訊】聖匠青年中心為啓迪青年身心，培養青年對音樂興趣，特舉辦口琴訓練班，將經常作公開演奏，歡迎青年男女參加。參加者可由即日起每天下午二時至五時半，晚上七時至十時，逕到紅磡山谷道廿八號聖匠青年中心報名，並於五月十日晚上七時四十五分試奏及編組。該隊由音樂家吳明担任指導，示範及講解吹奏技巧，該隊員人數定三十人，每逢星期四晚上八時至九時半在中心練習，全部免費。

播音電視節目

本欄刊登節目，係根據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四．五兆赫。

【六時卅分】海員空缺報告，專題流行曲。【七時】專題新聞，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，中華故事⊖磨杵為針，⊜趙師畢華犬吠。四十五分，本週農產品市價。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】專題新聞，海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，空中問答。卅分，中文教育性廣播。五十分，飯菜價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌曲選唱：樊小茨之歌。三十分，兒童實地採訪「鐵將軍的故事」，音樂。【十時】點唱節目。四十五分，中國歷史名相「孟嘗君——趙勝」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】專題新聞，專題彙集。卅二分，時代曲。【十二時】專題新聞，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，藝術歌曲。十五分，英國博覽。卅分，漁民天氣預告，專曲「恨不相逢未嫁時」。【一時】潮曲「獅香拒婚」。十五分，專題新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。三十分，時事實錄，音樂。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲「釣金龜」。三十分，專曲⊖賣玉哭晴雯，⊜藍橋仙。【三時】專題新聞，播專曲。五十八分，天氣報告。【五時】世界名著「父與子」。卅分，兒童實地採訪「鐵將軍的故事」。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】專題新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞及特別報告。廿分，空中問答。卅分，漁民一週。【七時】專題新聞，「知多一點點」專題訪問。三十分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告。十分，歎山莫欺水。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，時歷洞觀，咬文嚼字。五十九分，漁民天氣預告。【九時】專題新聞，倫敦來鴻。二十五分，中文教育性廣播。四十五分，轉播倫敦專題新聞。【十時】廣播劇「冤獄記」。卅分，中國歷史秘聞「漩渦之盟」。【十一時】專題新聞，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專題新聞。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【六時卅分】海員空缺報告，清晨音樂。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，西樂。三十分，天氣預測，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞及天氣報告，街市行情。卅分，時代曲點唱。【十時】兩音。卅分，婦女生活。【十一時】報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報導，時代曲。卅分，小說「爸爸錯了」。【十二時】新聞報告，港九時事。卅分，小說「逃亡記」。【一時】祝壽祝婚。十五分，轉播香港電台新聞報導，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，專曲「才女秀探花」。【二時】小說「煉石補情天」。三十分，時代曲。【三時】轉播香港電台新聞報導，專曲⊖鴻雁傳書，⊜深宮生死恨。三十分，小說「碧玉恭心」。【四時】天氣報告，時代曲。卅分，跳舞專曲。【五時】一曲寄心聲。三十分，快樂家庭。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，粵語流行曲。【七時】新聞報告，時代曲。十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，喜劇「財來自有方」。三十分，賽馬漫談。四十五分，科學天地。【九時】新聞報告，港九時事。卅分，天氣報告，專曲⊖原來我誤卿，⊜李香君。【十時】轉播香港電台新聞簡報，少婦日記。卅分，時代曲。【十一時】新聞簡報，天氣報告，三十六計。卅分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。【六時卅分】海員空缺報告，時代曲。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣預測，實用英語會話。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。二十五分，天氣預測，音樂。卅分，時代曲。【九時】新聞及天氣報告，升中指導「中文科」。四十分，寫正字讀正音。五十分，專曲「唐伯虎點秋香」。【十時三十分】少婦日記。【十一時】天氣報告，專曲「梁天來告御狀」。十五分，轉播香港電台新聞報導，報導東南亞各地天氣情況，婦女雜誌「家務小節」。五十分，社團活動報導。【十二時】新聞報告，怡情小聚（中西合璧）。【十二時卅分】股市報導。五十五分，轉播香港電台新聞，港九時事，天氣報告。【二時】報導東南亞各地天氣情況，專曲點唱。【三時】轉播香港電台新聞簡報，時代曲。【四時】天氣報告，股市報導，下午四點鐘。【五時三十分】小說日記。【六時】轉播香港電台新聞簡報，天氣報告，時代曲。卅分，升中指導「中文科」。【七時】新聞報告，一九六八年流行曲（中西合璧）。【八時】轉播香港電台新聞報導，世界名著。四十五分，馬場動態。【九時】新聞報告，天氣報告，音樂介紹。卅分，鐵面無私「十五貫」。【十時】新聞報告，國學講座「左傳」。三十分，國樂，天氣報告。【十一時】新聞報告，夜曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

【六時廿八分】進行曲。卅分，轉播港台特別報告及專題新聞。【七時五分】希望在人間。十分，天氣預測，節目報告。十五分，中級日語會話。四十五分，國樂。五十分，馬場日記。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十五分，今日事。廿分，金石良言「司馬光友誼」。卅分，專曲「三娘教子」。【九時卅分】街市行情。卅五分，廣東音樂。四十五分，錄音港台空中問答。五十五分，音樂。【十時】婦女信箱。十五分，時代曲。卅分，小常識。四十五分，專語流行曲。【十一時】故事「人間鬼怪」。十五分，轉播港台專語新聞。卅五分，專曲。【十二時】新聞報導。十分，喜事重重，節目及天氣報告。卅分，小說「花樓年華」。【一時】時代曲點唱。卅分，諧劇「死過至知」。【二時】專曲。十五分，時代曲。三十分，專劇「吳鈎劍」。【三時】轉播港台專語新聞。五分，人間世「天堂夢」。三十五分，專語流行曲。四十五分，社會服務。五十分，喜事重重，金台及中文電視節目報告。【四時】電影歌曲。三十分，專曲點唱。【五時】兒童小說「水孩子」。十五分，小常識，金價報告。卅分，紅船外史。【六時】歐西流行歌曲介紹。卅分，小說「玉蜻蜓」。【七時】小說「王七虎」。卅分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，馬場日記。廿分，專曲。卅分，時代曲。四十五分，大衆信箱。【九時】民間故事「東莞宴樂」。三十分，專曲，教育台明日節目報告。【十時】世界名著「郎心如鐵」。三十分，迴夢曲。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，夜半奇談「發錯死人財」。四十五分，希望在明天。五十分，時代曲。五十八分，轉播港台專語新聞簡報。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇「霸王別姬」。【八時卅分】新聞報導，天氣報告。【九時】今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲「一時聞反唐」。【十時卅分】客語故事「查芙蓉」。【十一時】福建歌曲。卅分，電影歌曲「血手印」。【十二時十五分】英語教授。三十分，新聞報導，天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。【一時】潮語小說「職業兇手」。三十分，京劇「一生死恨」。【二時】粵劇「楊乃武與小白菜」。卅分，潮劇「李三娘」。【三時】雜曲「山東大鼓空城計」。卅分，潮曲「紅葉姻緣」，節目報告。【五時】潮語小說「鐵甲金丸」，金價報告。卅分，越劇「毛子佩闖宮」。卅五分，社會服務，報告教育台明日節目。四十五分，小小廣播劇「嫁女」。五十四分，夜話。【七時】國語神秘故事「狂費心思」。卅分，新聞報導，天氣報告，節目報告。【八時】潮語戲劇化小說「榕江之戀」。三十分，潮曲「張羽煮海」。【九時】歐曲介紹「蔣月泉獨唱會」。【十時】評話「俠義英雄傳」。三十分，社會小說「情場傀儡」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，神仙故事「閻除山」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

中文電視

【四時五十八分】節目簡報。【五時】新聞摘要。五分，小小樂園。三十五分，粵語片「白蛇女」（中），麥炳榮、梅綺主演。【六時三十分】太空歷奇「人工怪獸」。【七時】世界新聞及天氣報告。三十分，衛生與健康。【八時】快的啦。三十分，粵語片「淒涼姐姐」，任劍輝、白雪仙主演。【十時二十分】民謠歌劇「酒征餅」。【十一時二十分】最後新聞及天氣報告。廿五分，閉幕曲。

無綫電視

【四時卅分】翡翠台：粵語片「趙匡胤醉斬鄭恩」。【六時】翡翠台：「星報青年節目」。明珠台：七彩「太空迷途記」片集「機械人之劫運」。三十分，翡翠台：體育節目：南華保齡球錦標賽。【七時】明珠台：七彩「神行總統」卡通片集。二十分，翡翠台：快活谷晨操報導。卅分，翡翠台、明珠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：粵語片「火燒紅蓮寺」下集，由陳寶珠、蕭芳芳主演。明珠台：七彩「侵略者」片集「深入魔穴」。【九時】明珠台：「冷暖人間」片集。三十分，翡翠台：「歡樂今宵」。明珠台：「冠冕街」片集。【十時】明珠台：七彩「農家樂」片集「衝邊之喜」。三十分，翡翠台：新聞及天氣報導。明珠台：天氣報導。三十五分，明珠台：「羅薩斯人」片集「掘金記」。【十一時】翡翠台：「人生百態」片集。明珠台：新聞報導。十五分，明珠台播映完畢。三十分，翡翠台播映完畢。

美州公司貨輪 加利福尼亞號 明日可返抵港落貨廿七同美國

亞利桑那號五月七日自美到埠

【本報訊】怡和洋行代理美州公司貨輪加利福尼亞號（CALIFORNIA）自曼谷回航，按航程，明（廿六）日可能到達香港，該輪在港停留一日，放碇中環海面，落載後，擬定廿七日離港，航返美國三藩市，洛杉磯等埠。另艘貨輪亞利桑那號（ARIZONA）則由美國開出，經溫加拿大，沿太平洋航行來香港，估須於五月七日方能抵達本埠。該輪在港逗留一日，寄泊中區海面，起卸貨後，擬定翌（八）日離港，經程前往曼谷。至於斯伊丹美號貨輪（C．E．DANT）亦自泰國航返香港，計程，將於五月三日可到達本埠。該輪在港勾留兩日，落貨後，擬定五月五日離港，回航美國。

馬星航空公司 訂購小型客機 飛行東部鄉村

馬星航空公司董事楊邦孚宣佈：該公司已訂購三架勃里丹．諾曼「挨蘭達」客機，並將於本年九月交貨。該批客機將於本年底前，在馬來西亞東部之鄉村航線中航行。馬星公司經過廣泛之研究後，最後決定選擇此種小型客機；原因係此種飛機最適宜於東馬來西亞區之小型鄉村機場起飛及降落，同時維持費用亦頗經濟。「挨蘭達」飛機係雙引擎單翼機，除機師一人外，可載乘客九人，設計特殊，適宜於短跑道起飛及降落。該三架飛機連用有關零件總值在星幣九十萬元以上。楊氏稱，遠在一九六五年，當時之馬航已將婆羅洲航空公司合併，並且繼續使用杜莫派安尼亞機航行原日之鄉村航線。其後，因認此種飛機不宜飛行此一地區，故開始物色新機，一九六七年五月，派安尼亞機即予停航。新機移交並在年底開航後，將為馬來西亞東部地區之鄉村人口，提供良好之航空交通服務。

航空版

截信時間

今（廿五）日（星期四）

空郵

印尼 信件上午十時 包裹下午九時

以色列、法國 信件正午

冲繩島 包裹上午十一時 信件正午

泰國、新加坡、馬來西亞、沙巴 信件正午 包裹上午十一時

台灣、日本 信件正午 包裹上午十一時

東埔寨 信件下午二時 包裹下午一時

印度、巴基斯坦、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞士、義大利、瑞典、英國、尼日利亞 信件下午二時 包裹正午

美國、中南北美洲、關島 信件下午二時 包裹下午一時

夏威夷 信件下午三時 包裹下午二時

約但、黎巴嫩、叙利亞 信件下午四時? 包裹下午二時

・寮柬路航 非律賓 信件下午三時 包裹下午二時 信件下午四時

澳洲、紐西蘭、非洲 包裹下午三時 信件下午六時

美國東岸 包裹下午五時 信件下午六時

南非 包裹下午五時 信件下午六時

越南 包裹下午五時 信件下午六時

東埔寨 包裹下午五時 信件下午六時

新幾內亞 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

馬來西亞、新加坡、非洲 信件下午五時 包裹下午四時

出入口輪船預告

中文船名	船類	英文船名	何埠來	到港	離港	往何埠	所屬公司
東雄	貨船	EASTERN ROVER			廿六	日本	怡和
瑞川丸	貨船	MIZUKAWA MARU			廿六	美國	太平
格林利安	貨船	GLENLYON			廿七	日本	怡和
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼刺	廿六	廿七	冲繩日本美國	美輪
北海道	貨船	HOKKAIDO	歐洲	廿六	廿七	日本	太平
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	曼谷	廿六	廿七	美國	怡和
奧林匹亞丸	貨船	OLYMPIA MARU	日本	廿六	廿七	星洲印度	日郵
亞諸馬	貨船	AZUMA	日本	廿六	廿七	歐洲	寶隆
新印度怡美利	貨船	JOHNEVERETTE	日本	廿六	廿七	星洲印度	福來
富寧加	貨船	THURINGIA	日本	廿六	廿七	歐洲	捷成
詹士麥琪	貨船	JAMES MCKY	美國	廿六	廿七	美國	總統
芝大隆	貨船	TJITARUM	中國大陸	廿六	廿八	非洲	渣華
月鋒	貨船	PIONEER MOON	美國	廿六	廿八	美國	美輪
邊雍約	貨船	BENLOYAL	日本	廿六	廿九	歐洲	邊行
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	廿七	廿八	星洲印度	福來
高德吉	貨船	KOUDEKERK	歐洲星洲	廿七	廿九	日本	渣華
彭布烈克夏	貨船	PEMBROKESHIRE	日本	廿七	三十	歐洲	怡和
安慶	客船	ANKING	基隆	廿七	廿九	基隆	太古
印尼怡美利	貨船	TAMURAVERETT	星加坡	廿七	廿八	冲繩日本釜山	福來
柯士曼總統	貨船	P.PRES.OSMENA	馬尼刺	廿八	三十	日本美國	美郵
寶根威利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿八	三十	溫哥華	參利順
多利亞多	貨船	TOREADOR	美國	廿八	廿九	美國	參利順
荷蘭甸	貨船	HOLLANDS DUIN	日本	廿八	一日	非洲	渣華
大士	貨船	THESEUS	日本	廿八	廿九	歐洲	太古
芝保大士	貨船	TJIBODAS	非洲星洲	廿八	三十	日本	渣華
山口丸	貨船	YAMAGUCHI MARU	星加坡	廿八	廿九	非島胡安	日郵
廣西	貨船	KWANGSI	紐西蘭	廿九	—	—	太古
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美歐非洲	廿九	三十	美國	參利順
雅羅華	貨船	ARAKAWA	澳洲	廿九	一日	澳洲	鐵行
德林麥加士	貨船	TELEMACHUS	馬尼刺	廿九	三十	美國	太古
柯利近郵	貨船	OREGON MAIL	美國	廿九	廿九	溫哥華	福來
威爾遜總統	客船	PRES.WILSON	美國	廿九	廿九	馬尼刺	總統
沙賓士泰	客船	SCHWABENSTEIN	歐洲	廿九	廿九	日本	捷成
唐士堡	貨船	TONSBURG	日本	廿九	三十	歐洲	太平
岳州	貨船	YOCHOW	曼谷	廿九	三日	日本	太古
天津	貨船	TIENTSIN	日本釜山台灣	三十	三日	澳洲	太古
士打富爾美	貨船	STR.FUTAMI	南美南非星洲	三十	二日	日本	渣華
多利士	貨船	DOLIUS	歐洲	三十	—	—	太古
茂利怡美利	貨船	MURRAYEVERETT	星加坡	三十	一日	冲繩日本釜山	福來
格蘭總統	貨船	PRES.GRANT	美國	三十	一日	日本美國	總統
大雄怡美利	貨船	HUGHEVERETT	星加坡	三十	一日	冲繩日本釜山	福來
百德士泰	貨船	BAYERNSTEIN	歐洲	三十	三日	歐洲	捷成
士打多利士	貨船	STR. TORRES	紐西蘭	五月一日	三日	紐西蘭	渣華
邊華麗	貨船	BENVALLA	歐洲	一日	三日	日本	邊行
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼刺	一日	二日	冲繩日本美國	美輪
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	一日	二日	馬尼刺	美輪
羅利貝琪	貨船	LLOYD BAKKE	美國	二日	四日	星洲西澳洲	鐵行
康利那馬士基	貨船	CORNELIA MSK	澳洲	二日	三日	美國	捷成
亞積士	貨船	AJAX	歐洲	二日	—	—	太古
維斯發利	貨船	WESTFALIA	日本	二日	三日	歐洲	捷成
麥格塞塞總統	貨船	P.PRES.MAGSAYSAY	美國	三日	四日	馬尼刺	美郵
嘉斯頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	印度	三日	四日	日本	捷成
夏利麥	貨船	HERMOD	吉香	三日	四日	日本	參利順
威爾遜總統	貨船	PRES.WILSON	馬尼刺	三日	三日	日本美國	總統
德瑞克	貨船	FRANCIS DRAKE	澳洲	三日	五日	澳洲	怡和
希伊丹	貨船	C.E.DANT	曼谷	三日	五日	美國	怡和
清杜	貨船	CHITRAL	日本	三日	七日	歐洲	鐵行
邊那比納	貨船	BENALBENACH	日本	三日	六日	歐洲	邊行
亞蘭雅	貨船	ARANYA	歐洲	三日	四日	日本	寶隆
浙江	貨船	CHEKIANG	日本南韓	四日	八日	紐西蘭	太古
伊利諾	貨船	ILLINOIS	曼谷	四日	五日	溫哥華	怡和
芬蘭	貨船	FERNLAND	美國	四日	六日	溫哥華	參利順
希得	貨船	HYDRA	日本	四日	五日	星洲印度	參利順
駿河丸	貨船	SURUGA MART	日本	四日	五日	美國	日郵
磐城丸	貨船	IWAKI MARU	日本	四日	五日	黑海埠	日郵
史吉羅	貨船	SCHELDE LLOYD	日本	四日	六日	歐洲	捷華
安慶	客船	ANKING	基隆	四日	六日	基隆	太古
先鋒	貨船	PIONEER CONTENDER	美國	五日	六日	美國	美輪
多比亞士馬士基	貨船	TOBIAS MSK	美國	五日	六日	美國	捷成
海門	貨船	HAIMENG	上海	五日	六日	山打根	參利順
相模丸	貨船	SAGAMI MARU	日本	五日	六日	歐洲	日郵

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
格林利安（貨）	GLENLYON	歐洲	怡和	太古倉碼頭	上午
瑞川丸（貨）	MIZUKAWA MARU	日本	太平	A泡	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
烈打馬士基（貨）	RITA MSK	美國	捷成	九龍倉碼頭	上午六時

今日來往班機

到港班機（星期四）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度泰都	下午四時
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市	下午十一時五十九分
西北	西雅圖東京	下午十時
英航	三藩市東京	下午四時五分
英航	倫敦印度曼谷	下午五時四十分
國泰	西貢	下午一時十分
國泰	漢城	下午二時五十分
國泰	星洲曼谷	下午三時
國泰	東京大阪台北	下午三時十分
國泰	亞庇馬尼刺	下午七時四十分
國泰	大阪台北	下午十時一刻
國泰	漢城大阪台北	中夜十二時五十九分
加航	溫哥華東京	下午九時五十五分
澳航	倫敦印度	下午八時
澳航	雪梨馬尼刺	下午十時五十分
中航	台北	上午十時一刻
中航	東京福岡台北	下午二時三刻
中航	星洲吉隆坡	下午九時廿五分
德航	歐洲印度曼谷	下午四時
法航	東京	下午二時卅分
美航	東京	下午四時
日航	東京	下午一時
日航	東京福岡台北	下午一時五十分
日航	東京大阪台北	下午二時卅分
日航	東京	下午三時四十分
日航	倫敦印度曼谷	下午五時五分
日航	東京大阪台北	下午十時四十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午九時廿五分
菲航	馬尼刺	中午十二時卅分
菲航	馬尼刺	下午六時廿分
泰航	曼谷	下午一時五十五分
泰航	馬尼刺	下午二時廿分
泰航	曼谷	下午四時十分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
泰航	曼谷	下午十時三刻
印航	東京	下午五時卅分
印尼	耶加達曼谷	下午五時卅五分
馬航	星加坡	下午一時三刻
越航	西貢	下午六時
東航	金邊	下午三時

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午九時
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時一刻
英航	印度倫敦	下午五時一刻
英航	東京	下午六時卅分
國泰	漢城	上午八時
國泰	西貢	上午八時
國泰	馬尼刺	上午十一時卅分
國泰	台北	下午一時五十分
國泰	台北大阪	下午三時三刻
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	曼谷星	下午四時一刻
澳航	東京	下午四時三刻
澳航	馬尼刺雪梨	下午九時
中航	曼谷吉隆坡星洲	上午十一時
中航	台北大阪東京	下午三時卅分
中航	台北	下午十時十分
法航	曼谷印巴黎	下午三時卅分
菲航	馬尼刺	下午二時
菲航	馬尼刺	下午七時十分
日航	台北大阪東京	上午九時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時五十五分
日航	台北大阪東京	下午二時四十分
日航	台北大阪東京	下午三時卅分
日航	東京	下午四時卅分
日航	東京	下午六時
泰航	馬尼刺	上午九時三刻
泰航	台北漢城	下午二時卅分
泰航	曼谷	下午二時四十五分
泰航	台北大阪東京	下午三時三刻
泰航	曼谷	下午四時三刻
印航	印度倫敦	下午六時十分
印尼	東京	下午六時廿五分
馬航	星加坡	上午十一時三刻
越航	西貢	下午十一時卅分
東航	金邊	下午五時

因印尼宣告退出 亞青盃賽程重新編定
中華民國與以印馬同組 香港與日韓泰同組場場均硬仗

【漢城廿三日美聯社電】第十屆亞洲青年盃足球賽，今日重新抽簽分組，并編定全部初賽秩序，上屆冠軍以色列，編爲A組種籽，與印度、馬來西亞及中華民國在初賽中同組角逐。

由於印尼宣告退出後，參加隊五減爲十二隊，於是重新抽簽，分爲三組。上屆亞軍緬甸在初賽中，與星加坡、菲律賓及南越編在B組。主辦國南韓是C組種籽，與日本、香港及泰國同組。

每組被分殺滾的兩隊，將晉入準決賽，然後產生四強，晉入決賽週。茲將賽序列后：

（五月二日）下午三時：舉行揭幕儀式。四時四十分：南韓對香港。六時廿分：日本對泰國。
（五月三日）下午六時廿分：菲律賓對星加坡。八時：南越對緬甸。
（五月四日）下午三時：香港對泰國。四時四十分：以色列對中華民國。六時廿分：馬來西亞對印度。
（五月五日）下午四時四十分：南韓對日本。六時廿分：南越對菲律賓。八時：星加坡對緬甸。
（五月六日）休息。
（五月七日）下午四時四十分：日本對香港。八時：馬來西亞對以色列。
（五月八日）下午三時：菲律賓對緬甸。四時四十分：南韓對泰國。
（五月九日）下午四時四十分：南越對星加坡。六時廿分：馬來西亞對中華民國。八時：印度對以色列。
（五月十日）休息。
（五月十一至十三日）準決賽（每日兩場）。
（五月十四日）休息。
（五月十五至十六日）決賽（每日兩場）。

陸軍拼勁可畏 南華勝三比二
二比二後黃志强始入替

【本報訊】快活谷港會場，昨上演足球聯賽，南華倖以三比二勝陸軍。頭場預備組，南華、陸軍打成二比二和局。到場觀衆約二千人。

南華鬥陸軍，最初兩球，輕描淡寫，便佔先兩球，可是給陸軍追回兩球後，用盡九牛二虎之力也攻陸軍不下，故南華昨天，祇稱爲苦勝。

在二比二和局下，如果陸軍的高多歎，在南華門前，和劉建中單對單時射入，南華不祗不能勝，還要敗陣。可是南華甩運奇佳，高多歎竟然射球擲地，皮球慢滾埋門，爲劉建中搜得，隨即爲黃權益射入，打成三比二，此乃天意乎？

上半場，南華開場，便壓着陸軍打，在十九分鐘前，陸軍還未試過攻入南華禁區內，十九分鐘後才初次推到禁區內尖，可是南華極易攻入兩球後，忽想鎖沉，時作游龍戲鳳，故爲陸軍扳回平手。

其實南華射門次數不少，而結果僅勝一球，乃是陸軍守門的歌士知反應快，遠近均將南華妙射撲得。

上場雙方 各射兩球

比賽展開，四分鐘，曾鏡洪傳與黃文偉，文偉直線傳出，何承榮近門一脚地波，抽射入網，南華一比零佔先。

廿三分鐘，黃權益傳與文偉，文偉單刀直入，抽射中的，南華再勝二比零。

廿六分鐘，黃權益抽射，球勢甚勁，角度又佳，球向柱邊飛到，歌士知飛撲，將球撲斜，球落實尼脚下，大脚勾消。

卅一分鐘，高寶吊上，巴利挺進抽射，球飛入網，陸軍勝回一比二。

卅七分鐘，亞士文在禁區外踢罰球，輕撥與希利，射球入網，二比二，成平手。不久上半場完，雙方未分勝負。

權益力射 奠定勝局

下半場十一分鐘，黃權益向門上角命射，爲歌士知飛身撲得。

十八分鐘，陸軍史刁文乏氣換出，補入高多歎。廿五分鐘，南華陳惠文傷出，補入黃志强。卅一分鐘，迪方奴吊中，高多歎疾上，近門單對單抽射，豈知擲地，球勢軟弱，爲劉建中拾得踢出。南華即反攻，黃文偉突擊，傳球黃權益抽射入網，三比二，南華幸勝陸軍。雙方列陣如下：

（南華）麥天富 何承榮 鄭潤如 何祥友 劉建中 魏華傑 黃文偉 羅桂生 黃權益 曾鏡洪 陳惠文

（陸軍）希利 高寶 實尼 迪方奴 歌士知 天尼 利爾 莊士頓 巴利 亞士文 史刁文

亞盃香港隊 今與港會 作友誼賽

【本報訊】亞洲盃香港代表隊，在加強訓練下，漢馬賓艦，昨據教練鄧森稱，港代隊，定今日下午六時，與香港會作一場友誼賽，以資練習。

網球團體混合賽 南華與中游 分別獲大捷

【本報訊】網球團體聯賽，混合甲組昨日比賽結果，南華與中游，以大比數，擊敗了婦游A與B隊。

南華以七比二勝婦游A，中游以七點五比一點五勝婦游B。

南華上陣的，有梁觀雄與陸樂賡中，寶路臣與黎民貞，梁衆紹與伍玉琴，都是過絕一時的人物。

婦游A隊則遣出格林與積架，寶利與易健絲，易健士與蘇拔，亦是該會中之破破者。不過與南華健兒相比，當然有如小巫見大巫，上屆冠軍之南華，獲勝早是意料中之事。

但婦游A隊的首席混合雙打格林與積架卻勝了全港混合雙打冠軍之梁觀雄與陸樂賡中，又勝了由冠軍人物寶路臣與黎民貞合成的一組，所以他們雖吃敗仗，但有此收獲，已堪告慰。

是日男子丙組比賽有九龍仔業主勝南華B六比三，中游C勝西洋會八點五比零點五，中游B勝中游A，六比三。

茲錄戰果如下：

梁觀雄、陸樂賡中（南華），勝寶利、易健絲（婦游A），六比二，勝易健士、蘇拔，六比二，負于格林、積架，四比六。

寶路臣、黎民貞（南華），勝易健士、蘇拔（婦游A），六比二；勝寶利、易健絲，六比一；負於格林、積架，三比六。

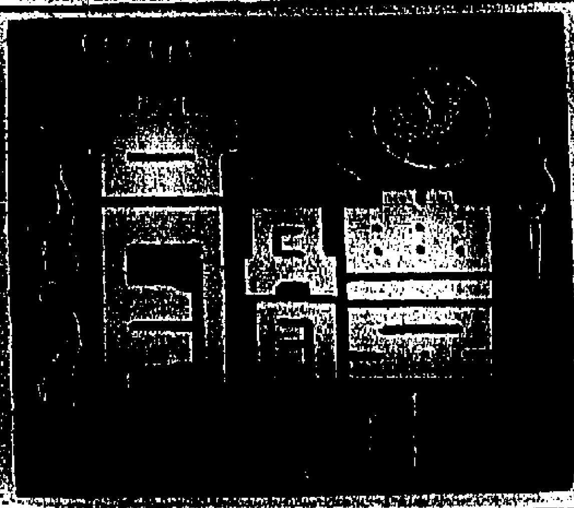
梁衆紹、伍玉琴（南華），勝格林、積架（婦游A），六比四；勝寶利、易健絲，六比一；勝易健士、蘇拔，六比一。

又：網球團體聯賽，今日繼續進行，下午五時半，分別在港九多處舉行十二場賽事，但均是乙組或丁組的比賽。茲錄秩序如下：

（混合乙組）小柴灣對軍聯，鄉村俱樂部對婦游，九木A對南華。

（男丁第一分組）九龍仔業主A對三獅B，南華B對小柴灣，中游A對大東，九龍仔業主B對九龍仔，西洋對港木A。

（男丁第二分組）九龍塘A對三獅A，空軍對中游B，港木B對南華B，中游C對赤柱。



拒絕南非參加世運 四十一國贊成通過

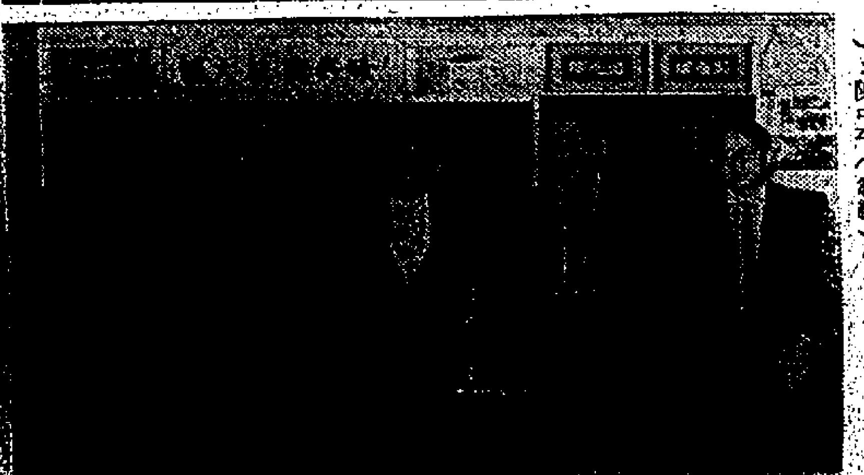
【瑞士，洛桑廿四日合衆國際社電】星期二消息說：國際奧林匹克委員會的大多數員會國，經已同意撤回邀請南非參加墨西哥市世運會的原議。國際奧委會執委會於星期日所提排除南非出世運的建議，並未有發出正式聲明，加以答覆。

但是，消息靈通人士於星期二晚說：國際奧委會七十一個會員國中，已有約五十個國家對該項建議加以答覆，結果是「超過四十個國家」同意執委會的建議。

又據最後消息：奧會正式宣佈，以四十一對十三票通過，拒絕南非參加。

菲青獅隊 向港借將

【本報訊】菲律賓青獅足球隊，已定五月上旬訪問星、馬、婆羅洲等地，五月尾師次香港。昨據消息稱，菲青獅現已向本港借將，並得張劍思、顏漢新、何志坤、鄭潤如、麥天富同意。



維他奶盃乒乓賽。青年乒乓訓練中心，與維他奶公司，合辦「維他奶盃」單打乒乓淘汰賽，雙方主事人合影，由左至右：潘福來（維他奶代表），梅遠權（主任），羅朋臨（維他奶代表），鄭國榮（總幹事），陳中平（教練）。

馬經

本馬季最後一次賽馬兩天 分場表公佈
兩項錦標賽均見冷落

【本報訊】本季最後一次賽馬──第十一次賽馬兩天，定五月四日及五月十一日兩個週末舉行，馬匹報名已於昨日正午十二時止截，分場表隨於午後編定公佈，仍照原定辦法首天賽八場，次天賽九場，均由下午二時開跑。

兩項受重視之錦標賽均成冷落場面，俱列在次天舉行，第三場香港打吡賽新馬跑一哩一七一碼，此爲決定夏季大馬票頭、二、三獎之比賽，報名馬只有八匹，計爲：勇將、生利、金滿谷、快樂寶人、順利、比你助、過得去，前七駒報名參加實爲意料中事，比你助報名，却出乎一般人意料之外。

第五場香港冠軍盃公開賽，跑一哩二五，只有四匹馬報名，爲樂地卡羅、百勝、火箭輪、旺財，後兩駒且是出自具廐，此場因此必要改爲科加士博彩。

每日均以頭場爲紅牌生賽，打賽則以第一場搭第二場。

第九班面臨最後一戰，若此伏缺乏表現，後不被升回第八班，便要揾掙淘汰，故報現列馬匹爲廿八匹，除一匹要之草放棄報名之外，其餘廿七匹分別在長短途賽中報名，相當熱鬧。

馬會公佈之兩天分場表列後：

首天

第一場 第八班一哩（紅牌生賽）
①一帆風順 ②多利是 ③得寶新 ④幼童 ⑤馬當淖 ⑥先得 ⑦特美皐 ⑧虎將 ⑨威能

第二場 第五班五化郎
①愛美神 ②寶樹花 ③至寶 ④一定能 ⑤勝騰 ⑥衛風 ⑦閃電天 ⑧土王子 ⑨寶馬 ⑩好運天使 ⑪特高 ⑫勝韜

第三場 第七班一哩
①願寶 ②福照 ③成豐 ④寶鹿 ⑤悅目 ⑥龍勝 ⑦高陞 ⑧業錦標 ⑨達得 ⑩馬季 ⑪友誼萬歲 ⑫快樂天堂 ⑬新勝 ⑭智慧 ⑮蓋世美人

第四場 第八班五化郎
①神箭 ②靚女 ③金安 ④壽殿 ⑤雙喜 ⑥高驟 ⑦豐收 ⑧輝煌 ⑨樹範 ⑩皇家寶石 ⑪備客 ⑫士霸威 ⑬新的盧

第五場 第三班一哩
①生日餅 ②福至心靈 ③保得利 ④神駒 ⑤飛碟 ⑥飛達 ⑦飛馬 ⑧殺傳 ⑨靜雅 ⑩儒景 ⑪英俊王子 ⑫艷陽天 ⑬樂意

第六場 第七班五化郎
①大家好 ②安寧 ③勇勁 ④奇士 ⑤安樂至寶 ⑥夜遊時 ⑦特美麗 ⑧鐵寶郎 ⑨上座

第七場 第五班一哩
①煌輝星 ②海上霸王 ③都得 ④飛擒 ⑤喜力加 ⑥及鋒 ⑦龍軍 ⑧和平萬歲 ⑨神通廣大 ⑩海軍勳章 ⑪衆勝 ⑫豐利 ⑬瑞龍 ⑭聰明人

第八場 第三班一哩
①風雲令 ②嫣惑 ③開心 ④光光 ⑤飛躍 ⑥飛輪 ⑦得意 ⑧進人 ⑨老友記 ⑩人之幸 ⑪紅寶 ⑫仙姬 ⑬泰來

次天

第一場 第四班五化郎（紅牌生賽）
①安娜 ②寧靜 ③大膽 ④錦衣 ⑤革上飛 ⑥蘭花 ⑦大飛俠 ⑧大安 ⑨全家福

第二場 第六班一哩
①良駒 ②雅士林 ③小橫 ④的確勁 ⑤合尺 ⑥幻想 ⑦千面金剛 ⑧快活人 ⑨好得 ⑩安全第一 ⑪微笑日 ⑫火花 ⑬泰坦 ⑭辰妃

第三場 新馬（香港打吡賽）九化郎
①勇將 ②生利 ③金友 ④快樂寶人 ⑤金滿谷 ⑥過得去 ⑦順利 ⑧比你助

第四場 第九班五化郎
①金必多 ②龍驟 ③雅潤 ④萬年香 ⑤森林 ⑥喜力勝 ⑦喜明登 ⑧靈惑 ⑨萬里駿 ⑩靈霧仙 ⑪彭后 ⑫非非 ⑬威靈登 ⑭威霖

第五場 一哩二五（公開賽）（冠軍及遠打杯）
①樂地卡羅 ②百勝 ③火箭輪 ④旺財

第六場 第九班九化郎
①雅潔 ②女能兒 ③追我來 ④錦繡 ⑤好好運 ⑥單由 ⑦所羅門王 ⑧心上人 ⑨歡暢 ⑩寶麗 ⑪涉樂美 ⑫靈蹄花 ⑬勇敢

第七場 第二班一哩
①得着 ②少女 ③寶拔 ④好帝景 ⑤快馬 ⑥意心 ⑦威特瑞

第八場 第四班九化郎
①藍色尼羅河 ②金話 ③金榜 ④龍心 ⑤知味 ⑥快快 ⑦鐵金剛 ⑧小美雄

第九場 第六班一哩
①精神爽利 ②黑旋風 ③保能勝 ④飄目 ⑤飛鳥 ⑥金玫瑰 ⑦逢點 ⑧一枝獨秀 ⑨佳利 ⑩招架 ⑪樂輪 ⑫[illegible] ⑬[illegible]

華雄體育會 新會所揭幕

華雄體育會，於昨日下午七時，在該會（洛克道一四九號四樓）新會所，舉行慶祝成立十九週年紀念，及會員聯歡大會，各體育界有關人仕前往致賀者至衆，情況熱鬧。該新會所，全部冷氣設備，有桌球及保齡球遊戲。

青年乒乓訓練中心 與「維他奶」公司 合辦單打乒乓賽

香港青年乒乓訓練中心總幹事鄭國榮，昨天與主任梅遠權，顧問邱路文，與「維他奶」有限公司代表羅朋臨，潘福來，磋商舉辦「維他奶盃」乒乓賽，是次主辦之「維他奶盃」青年單打乒乓淘汰賽，報名，定本月廿六日截止，並定五月十五日開始比賽，十七日舉行抽籤編排秩序，廿五日在該中心球室（九龍佐頓道廿六號三樓全座）開賽，凡居本港廿五歲以下之青年男女，均可報名參加（本屆公開高級男子單打前四名，不得參加）每人收報名費一元，另交相片兩張，報名時攜帶身份証，以便証明年齡。

南韓乒乓隊 明午飛抵港
廿六廿七伊館献技
星辰表廠贊助

由日本星辰表廠贊助下，南韓乒乓代表隊，定明日下午四時半，乘快速航機抵港，將於本月廿六、廿七兩晚在伊館作兩場比賽，門券收三元五角。球迷欲購預售票者可于辦公時間到伊館購買。

兩晚的比賽秩序，均于下午七時半開賽，首晚作男女子團體對抗錦標賽，廿七晚港韓混合單打賽。客軍實力甚强，曾有勝過日本隊的戰績，今次在澳洲亦獲得南太平洋區冠軍，其中以女子隊的實力最强，在回程時，亦擊敗過日本隊而獲金牌。茲錄來港球員名單如次：團長韓鎬林，管理吳相冰，男選手：金忠勇、廖昌石、朴聖仁、金銀泰；女選手：尹基淑、崔九供、金仁玉。

甲組足球聯賽成績表
（截至四月廿四日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
星島	二十	十六	二	二	七十六	十九	卅四
南華	十八	十五	一	二	六十七	十九	卅一
東方	十九	十三	二	四	五十六	四十二	廿八
東昇	十九	十	二	七	卅四	廿六	廿二
元朗	十九	九	三	七	四十五	四十一	廿一
警察	十八	九	一	八	四十二	卅八	十九
電車	十八	八	三	七	卅一	卅四	十九
流浪	十八	八	二	八	卅三	卅一	十八
九巴	十九	六	四	九	卅四	四十六	十六
陸軍	二十	五	一	十四	卅五	五十四	十一
消防	十七	二	⓪	十五	十二	五十六	四
緝私	十九	⓪	一	十八	十六	八十五	一

今天大放映 少女的春天 沈雲 金玉滿堂

虎膽龍威 風情 千 萬種 七海雄師 蘇聯諜網 大鬧美國 天降福星 大賽車 夏威夷

從老虎啤酒開始

今日九龍光院獻映 香港人大笑了 在戲院裡 笑到彎腰 回到家裡 想起也笑

舒佩佩 楊帆 林鳳 金峰 李菁 夏儀秋 岳楓導演 邵逸夫監製

繼「決鬥太陽谷」「一一七」巨獻 法德烈史特福 最突出傑作 打得夠兇 殺得夠狠 銀幕爆火 皇后 麗聲 皇都 今日獻映

喬芳芳 鄭少秋 夏萍 石堅 沈芝華 麥基

國際 九龍城 今天選映 無比利 緊張打鬥 鉅彩片 鬼槍神鞭 MASSACRE TIME 法蘭高尼路主演 神龍如閃電 鬼槍似雷霆

今天十點半早場 西片 天方艷后 史提夫利士主演

今天五點半 粵語片 風塵俠侶 任劍輝主演

啓德遊樂場

三審玉堂春 霓裳艷舞 小媳婦 畸人艷婦 科學美人

日日炎炎 最宜游泳 ... 月一日開始 ... 水泳池 開放

下期獻映

本銷不振外銷又縮 鋼鐵工業危機日深

政府採有效辦法維持急不容緩 若鋼鐵業復興拆船業亦可發展

【本報訊】自本港局勢稍趨穩定後，近來港九市區及新界若干空置地盤，雖已興工建築，但較大的工程，仍以政府樓宇居多，而營建者在有限，所以港產鋼鐵本銷，始終難有多大振作，近半年來，由於東南亞若干地區都有鋼鐵廠之開設，再加上日本、台灣、印度及大陸產品競銷以致港產鋼鐵外銷亦轉疲弱，經營倍感困難，業內人士大家都認為除非政府建築工程，能大量採用港產鋼鐵，否則本港鋼鐵業之危機，祇有日益加深，實難以消除。

查目前本港工業發展，大部份為輕工業，現有的重工業廠家，其數字微不足道，似此情形，鋼鐵工業所居地位，至為重要，其為意對本港重工業發展及經濟繁榮關係重大，所以政府當局對今日鋼鐵業之危機，實不應忽視，而應從速，定出一有效辦法予以改善及維持，否則現有的鋼鐵廠家實難免繼續收縮或倒閉。

再說本港的拆船業，因與鋼鐵工業唇齒相依，若鋼鐵業興盛，拆船業自可隨之而復興，事實上在過去三、四年間，本港所需的鋼料絕大多數是靠拆船供應，年中流出外滙，為數至大，今以將軍澳之永久拆船業地已建成，拆船業有逐漸復興的趨勢，假如鋼鐵工業產量增加，而所需的鋼料又可就地供應，對於節省外滙及維持工人，原起了很大的作用，直接間接對於本港經濟繁榮及維持治安，均有很大的關係。

港米市趨淡中 墨米割價拋出

比最高峯時每担降六元

【本報訊】在本港米市趨淡中，港商前向墨西哥訂購之米糧，續有大量運到，昨日割價拋售，每担成八十四元八，若與半月前市價比較，則每担降低六元，其他米價亦續順。

查昨日正式開盤成交者共約五千包，其價如下：泰國靚三A大米每担成九十一元三，靚三八大米九十二元，天字穀仔米八十二元八，靚青金鳳穀仔米七十七元，靚青三才米每六十九元半，靚三球米每六十七元，靚三球米每六十四元八。墨西哥大米八十四元八，泰國紅印絲苗九十一元三，九十元零五，十元零八，埔頭粘七十元半，新東南粘九十二元半，舊錦竹粘八十九元半，新寧粘八十三元。金邊靠穩粘七十六元。

美加比泰滙價 昨均調整掛高

美告羅士亦告調升

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元、加拿大元、比利時法郎及曼谷銖均見調整，計調整後之新滙率，均一致較前提高。至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦續見調升，茲將滙豐銀行所公佈之新牌價錄下：

美元電滙賣出價由一六·三四三七五美元改為一六·三一二五美元，買入價亦由一六·五……即每百港元均較前少兌〇·〇三一二五美元。

加拿大元電滙賣出價由一七·六五六二五加元改為一七·六二五加元，買入價亦由一七·……九〇六二五加元，即每百港元均較前少兌〇·〇三一二五加元。

比利時法郎電滙賣出價由八一一比利時法郎改為八〇九比利時法郎，即每百港元較前少兌二比利時法郎。

曼谷銖電滙賣出價由三三·五銖改為三三·二五銖，即每百港元較前少兌〇·二五銖。

倫敦美元告羅士賣出價由二·四〇〇七美元改為二·三九九五美元，買入價亦由二·四〇〇〇美元改為二·三九八八美元，即每英鎊較前少兌〇·〇〇一二美元。

美股止跌回昇 東方石油最暢

【紐約廿三日美聯社電】星期二日股市收盤見止跌回升交投暢旺。「杜鍾斯」工業指數開市時即告回升，收市時升爭最高點指升股與報跌成三與一之比，高價類股中之電力股、鐵路股、油礦股、烟草股皆報升。

據股市家分析此日股市報升的原因是由於市內傳出聯合國秘書長將促成華府與北越和談成事，並可能在本週開始談判所致。

成交總數一千四百七十萬（星期一日為一千一百七十萬）較前市稍增交投甚暢。「杜鍾斯」卅種工業股平均指數升五點四九成入九七點四八。

東方石油股全日最暢旺升一元七角半成四十元五角成交三十三萬七千八百股。

美國股票市走勢平均指數

【紐約廿三日美聯社電】杜鍾斯美國股市廿三日收市時平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	比較
三十種工業股	八九三·八四	九〇四·四七	八九〇·四三	八九七·四八	升五·四九
廿種鐵路股	二三四·〇一	二三六·五一	二三三·一四	二三四·四四	升〇·二三
十五種公用事業	一二二·九二	一二四·〇七	一二二·〇六	一二三·一五	升〇·一三
六十五種普通股	三二〇·六一	三二四·〇八	三一八·八七	三二一·五六	升一·一八

K金交現貼水百元 英鎊見低價電鈔升

K金尾盤——三〇三·一二五

【本報訊】公衆假期前（廿二日）、公衆假期中（廿三日）、及公衆假期後，外國金價及英鎊價，分別臚列如下：

類別	廿二日	廿三日	廿四日（昨天）
告老士	二·四〇〇六	二·三九九五	二·三九八五、
轉讓鎊	二·四〇〇六	——	二·三九九五
瑞士金價	三七·六二	三八·五〇——三九	三八——三八·三七
倫敦金價	三七·六八——	——	三八·四〇
巴黎金價	三七·六五	三八·五〇	三八·五〇
特長金	三八·〇八	三八·二五	三八·七三

以上，倫敦金價，至四月一日後改為高價，告老士及轉讓鎊，見三月（本年）廿九日後新低價，告老士見二·三九八九，倫敦轉讓鎊見二·三九〇，昨市鎊價，係歷年新低價。

三月廿九日（本年），巴黎金價報三八·六〇，瑞士金價報三八·六〇，K金價最高見三〇八·八七五（週六），百司兩交現，須貼水卅元）。

三月廿三日（本年），巴黎金價報三九·〇九，K金價最高見三一二·一二，百司兩交現貼水一〇〇元。

昨市美電按六·〇八二五，加單五·六二五，普旗六·〇六七五，大旗六·〇七，期鈔單按六·〇六七五，平息，午按六·〇六七五，日元期貨單按一六〇·五〇，早市開高價三〇四·七五（假期前收市三〇〇·五），隨升三〇五·二五，最低回落三〇三，早市收市三〇三·三七五，尖頂價息六角，上牌商交現四〇〇百司兩，易水乙式，現貨有人收，百司兩須貼水一〇〇元。午市開三〇三·三七五，收市三〇三·一二五，最高三〇三·七五，最低三〇三·一二五，走勢在微帶反覆中勾淡。另有兩項關於世界金融的消息：㈠蘇外次溫諾格拉在德國對記者稱，要求協須將金價提高，及㈡中共日本貿易，廿三日達成協議，將以金法郎為支付籌碼（早見四月十八日本文表示）。

本港飾金牌價，前日在公衆假期中，隨着國際金市而上升，昨日仍照舊企定，每両掛三百三十三元，白金牌價，亦照舊不變。

股市半天交易 行情牛皮帶順

【本報訊】昨日股市半天買賣成交總值八十二萬元，行情牛皮帶順，但一般上落尚微。茲將昨日股市情形，表列如下：

股市	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一三五·〇〇	一三五·〇〇	一三五·〇〇	一、四二六
（交倫登記）	一四〇·〇〇	一四〇·〇〇	一四〇·〇〇	一、二〇〇
九龍倉	一六·五〇	一六·五〇	一六·三〇	一、九五〇
太古船塢	一七·三〇	一七·四〇	一七·三〇	一、四〇〇
置地	三四·〇〇	三四·〇〇	三三·七五	六、〇七〇
電車	八·六〇	八·六〇	八·五〇	一、七〇〇
會德豐	六·三五	六·四〇	六·三五	七、五〇〇
香港遊	一九·三〇	一九·三〇	一九·三〇	一、〇〇〇
（紅利）	一八·六〇	一八·六〇	一八·六〇	一、〇〇〇
（股權）	四·〇五	四·〇五	四·〇〇	一、六九五
電話	一八·九〇	一八·九〇	一八·九〇	一、〇〇〇
煤氣（除息）	一〇·三〇	一〇·三〇	一〇·三〇	二、二〇〇
和記（除息）	五·三〇	五·三〇	五·三〇	六、八〇〇
怡和	一三·一〇	一三·一〇	一三·一〇	一七、〇〇〇
黃埔船塢（除息）	二四·四〇	二四·四〇	二四·四〇	二、五〇〇
港燈	二三·四〇	二三·四〇	二三·四〇	一、〇〇〇
聯物	六·一五	六·二〇	六·一五	一、〇〇〇
九巴	一六·四〇	一六·五〇	一六·四〇	四、九五〇
牛奶（除息）	三三·二五	三三·二五	三三·二五	一、六〇〇
於仁水險	一〇·六〇	一〇·六〇	一〇·六〇	一、二〇〇
南洋紗廠（除息）	一九·九〇	一九·九〇	一九·九〇	五〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

本港金鈔外幣行情表

民國五十七年四月廿四日（星期三）

項目	價格
（九四五K金）	
開市	三〇四·七五〇
收市	三〇三·一二五
最高	三〇五·二五〇
最低	三〇三·〇〇
（期　鈔）	
開市	六·〇六七五
收市	六·〇六五
最高	六·〇六七五
最低	六·〇六五
（現　鈔）	
大旗	六·〇六五
普旗	六·〇五
（日　元）	
最高（萬計）	一六〇·五〇
最低（萬計）	一六〇·五〇
（美　電）	
最高	六·〇八二五
最低	六·〇八
（通　天　單）	
最高	六·〇七二五
最低	六·〇七

（雜　幣）	
英紙（大）	一·四一二五
英紙（小）	一·四〇七五
加單	五·六一五
加元（大）	五·六一
加元（小）	五·六〇五
大坡紙	一·九七一
細坡紙	一·九六六
新勞啤（百計）	五·九〇
僑幣（每元）	·九八
人民幣	無報價
泰幣	二九·一〇
正鎊	一四·五三
澳洲元（每鎊計）	六·七六
埃及鎊	六·三〇
台幣（千計）	一四五·二五
西德嘜（百計）	五〇·〇〇
印光啤（百計）	八八·〇〇
菲賓紙（千計）	三五·二〇
新法郎（百計）	一二二·七五
瑞士法郎（百計）	一三九·〇〇

巴紗輸港續減 有利港紗產銷

月初來貨僅得四百餘包

【本報訊】據貿易商消息：巴基斯坦棉紗運港供銷，最近已愈來愈疏減，本月首週，巴基斯坦付運來港的棉紗，祇得四百九十五包而已，主因係彼邦紗廠現少，巴基斯坦棉紗輸港減少，正大量供銷東南亞各地所影響，即以本月首週來說，付運緬甸的巴紗，即達二千六百七十三包之多，星加坡也有八百零二包，因而輸港便相對減少。由於訂價高，實盤疏，最近紗商落單訂購巴紗不多，照目下情形，在今後的兩個月間，巴紗輸港將會繼續減少，將使港紗實銷需求回增，對紗廠產銷減少競爭。

最近巴紗彼邦市場貨價依然堅好，據悉：十支無標電台每小包為廿二·五〇勞比，小提琴廿三勞比，十二支馬麥廿四勞比，十六支小提琴廿三·五〇勞比，廿支雙馬麥廿五勞比，星麥廿四勞比，玫瑰廿四·五〇勞比，卅二支飛馬卅七勞比，四十支星麥四九·五〇勞比，俱穩持單純的價位。

港棉紗出口市場 漸為台巴紗奪去

【本報訊】據本港棉紗業內人士消息：南越最近標購棉紗，已為台灣中標，今後本港棉紗輸往南越將告停頓，印尼輸入的棉紗，亦大部份由台灣供應，其他市場不能與巴基斯坦棉紗競爭，假定不及本港棉織業興旺，港產棉紗產銷將呈蕭條衰退。

他指出：本港棉紗出口不能與台灣及巴基斯坦棉紗競爭的原因，係港紗價格比台灣及巴基斯坦紗昂貴，不但南越市場已被台灣奪得，即印尼市場亦逐漸被台灣奪取，緬甸市場，又不能與巴基斯坦競爭，甚至日本輸入的棉紗，亦大部份由巴基斯坦供應。倘幸本港棉織業產銷蓬勃，對港產棉紗實銷有極大幫助。

從目前的環境觀察，本港棉紗出口今後勢難復振，因為台灣及巴基斯坦工資低廉，棉紗生產成本比本港減輕，同時台灣及巴基斯坦棉紗的品質日益改進，尤其是台灣棉紗，品質已能與本港棉紗媲美，價格則比本港棉紗低了百分之十左右，故此印尼市場將被台灣棉紗奪去，現在本港棉紗價格漸穩定，但銷力漸弱，因為棉織業淡季將近開始，需用棉紗將告減少，預料五月份本港棉紗價格可能下跌。

經緯聯合投資 聯合基金行情

基金	價格
恙富物業地產基金	五·七二美元
恙富大衆基金	一〇·二三美元
企業基金	八·四六美元
美國投資基金	三六·八〇美元
信託投資基金	一四·〇一美元
信託發展基金	三〇·〇一美元

本港粗砂糖渴市 台特砂恢復運來

品質最佳用家歡迎

【本報訊】由於本港市場粗砂糖供不應求，價格又復高昂，台灣特砂將恢復運來銷售，對本港製造食品的用家大有幫助。

據糖行消息：最近台灣特砂，近期將可運來供應，每担要價卅九元三毫，其價格祇比太古XA粗砂高少許，本港製造食品的用家是十分適合需要的，因為台灣特砂品質最好，製造西餅比較其他白砂糖適宜。

昨日砂糖市情，現貨仍疏渴中，日本G陵幼砂五月初到港有五十噸沽出，每担成卅二元五毫，是晚交貨，日本NS幼砂現貨每担以卅三元五毫成出二十噸，南非洲幼砂現貨每担以卅二元八毫成出二十五噸。

太古砂糖供應仍少，XA粗砂大盤每噸報硬六百元，SG小包庄幼砂要一百零五元五毫，B二元五毫，四星紙色庄幼砂每担卅三元五毫，猪油白砂每担卅四元五毫，卅七元五毫。

東德與比利時幼砂現貨均疏，東德幼砂每担扳卅三元，比利時幼砂每担扳拆卅三元。

魚菜三鳥價 大部份下跌

【本報訊】復活節假期後，昨日各種淡水魚，鹹水魚，三鳥及瓜菜價，大部份因供過於求而下跌，祇猪、牛價穩定，紅椒價則微升。茲將昨日港島各種牲口魚菜價格查記如下：

猪牛肉	單位	價格
上肉	斤	三·六〇
瘦肉	斤	四·八〇
腿肉	斤	四·〇〇
腩肉	斤	二·〇〇
		二·二〇
豬肝	斤	六·四〇
豬心	斤	四·〇〇
豬腰	斤	六·四〇
赤排	斤	四·八〇
腩排	斤	三·八〇
肉排	斤	四·四〇
豬手	斤	一·六〇
豬腳	斤	一·二〇
牛肉	斤	四·四〇
坑腩	斤	二·八〇
羊肉	斤	七·二〇
魚蝦蟹		
鯇魚	斤	三·六〇

大魚、烏魚、鯉魚、水魚、塘虱、黃鱔、白鱔、鮮蝦、鯆角、石斑、紅魚、鮫魚、龍蝦、大花蝦、中蝦、大白蝦、英鯧、紅三、黃花、馬友（每斤）：三·四〇、九·六〇、六·四〇、二·八〇、一·八〇、五·六〇、四·五〇、七·二〇、二·〇〇、九·六〇、九·三〇、八·〇〇、八·四〇、六·七〇、三·〇〇、二·四〇、一·三〇、一·〇〇、九·五〇、一〇·〇〇、九·〇〇、八·五〇、五·四〇、四·八〇、四·八〇、一·八〇、三·二〇、二·八〇

品名	單位	價格
門鱔	斤	一·〇〇
馬頭	斤	一·六〇
青根	斤	三·〇〇
三犁	斤	三·〇〇
蒸蟹	斤	九·〇〇
肉蟹	斤	四·五〇
花蟹	斤	二·六〇
响螺	斤	九·六〇
大田雞	斤	七·二〇
		四·八〇
生鱔	斤	五·〇〇
海狗魚	斤	九·六〇
三鳥		
龍江雞	斤	五·五〇
上雞	斤	四·四〇
劏雞	斤	四·〇〇
中雞	斤	四·〇〇
肥鵝	斤	四·二〇
倫米鴨	斤	三·八〇
毈鴨	斤	四·六〇
瓜菜		
菜心	斤	〇·七〇
芥蘭	斤	〇·八〇
白菜	斤	〇·五〇
兆菜	斤	〇·四〇
草菇	斤	四·八〇
蕃茄	斤	〇·八〇
大豆芽	斤	〇·五〇
芥菜	斤	〇·六〇
西椒	斤	二·四〇
紅椒	斤	三·二〇
西芹	斤	二·八〇
韭王	斤	三·二〇
韭菜	斤	〇·八〇
椰菜	斤	〇·五〇
荷蘭豆	斤	二·〇〇
枸杞	斤	〇·六〇
莧菜	斤	〇·六〇
生菜	斤	〇·六〇
蘿蔔	斤	〇·四〇
西洋菜	斤	〇·五〇
節瓜	斤	〇·七〇
青瓜	斤	〇·六〇
通菜	斤	〇·八〇
苦瓜	斤	二·二〇
青豆	斤	二·〇〇
白豆	斤	二·〇〇
絲瓜	斤	二·〇〇

東方 金冠 金門 今天盛大獻映 每天三場
時間：二時半 六時正 九時正 票價：二元 二元四 至三元七
派拉蒙又一榮譽出品
性感尤物 珍方達 大膽傑作
十年來最動人文藝巨片
劇力萬鈞·感人肺腑
權威導演·大製片家 柏明加 岳圖 一年一部·驕人傑作
米高堅 米丹娜 非尊羅拔 戴安嘉露
本屆金像獎最佳男配角 佐治堅尼地
造樂調艷畫故全一 愛而情而面事球致 鏡不畫不美動與讚 頭淫面俗麗人論美
OTTO PREMINGER
野浪 HURRY SUNDOWN 特藝七彩

倫敦 新都 仙樂 國寶 寶聲 後晚
金馬影業公司出品 大華影片公司發行
雷震 樂蒂 袁秋楓 導演
文蘭 石堅 孟小海 王逐 白妤 合演

永華 今天獻映 香艷肉感彩色片 花都美人窩
紅綠燈迷人艷舞 酒色生活 今天早場：漁港恩仇 今天公餘場：龍潭虎將 下期正場：三辣手

英京 英華
甘小 今早場十一點映 小王子 ... 大戰紅河邊 七彩 劍門金 ... 女賊金絲貓 夢州揚 ... 離恨天 ... 俠三盧鳳 ... 明早場 ... 劍魔 武俠七彩 ... 明天獻映 ... 愛滿人間 ... 四大後場

樂華 今天早場十點九：新馬仔丁皓主演 摩登馬騮精 今天公餘場：七彩激烈戰鬥片 蕩寇決死戰 史夫史提·安娜比絲 明天早場十點九 海角幽蘭 明天公餘場 八大盜

東城 十二點半 虎踞龍蟠 Vengeance Valley 羅拔泰萊主演 票價七毫一元一元五毫 明早 編俠四大 魔殿

一部令您畢生難忘的好電影 火速定座 明天全新印本再版發行 七彩 黎雄 俊青 楊世慶導演 歌曲不厭 情節難忘 意難忘 大衆要求東南亞地區全面重映星洲珠寶光藝快樂三院重映一樣狂滿 大衆公司精選發行家喻戶曉公認好片

中國第一部坦克激烈大戰巨片 激刺 緊張 坦特勝攻擊紅山大決戰 一寸山河一寸血 （請注意放映日期地點）

麗聲 今天早場十二點半選映 蘭克公司七彩奇情巨片 夜夜春情 SWEET NIGHTS 極色美之視聽之娛 明早 亂石崗蕩寇戰 經保

今天早場十二點半選映 環球公司七彩艷情片 馬龍白蘭度 蘇菲亞羅蘭 合演 香港女伯爵 明早 郵船巨劫案

今天開始預售座票 鐵金剛 大破皇家賭場 JAMES BOND 007 CASINO ROYALE 優待觀衆不加價 陣容空前 彼得斯拉 大衛尼雲 烏蘇拉安德絲 威廉荷頓 狄波拉嘉 偉保羅 貝蒙多 奧遜威爾斯 尊侯斯頓 佐治拉夫 鍾柏娜 蒙士禮 ... 鐵定五月三日獻映 特在海運大廈設聯合售票處

民樂 九龍官涌寶靈街 電話：七六五六九 明天四場獨家獻映 七彩鐵觀音 何莉莉 范麗 唐菁 ... 今午12點半優待場 人海雙雄

昨今滿座 今早請早 薛家燕登台 俞明先生司儀 明天在城多利·好世界 環球·國都·太平 滿園春色

今天 人頭落地 香鎗劊頭 肚破血噴 不忍卒觀 第二次大戰日本投降秘辛初度公開！

後晚十一時半八院聯映 KILLER DARTS 追魂鏢 秦萍 岳華 沈依 勇勉 最有感情的武俠片

今天獨家獻映 美高梅公司榮獲世界音樂情片巨片 露惠絲蓮娜 舞曲大王 THE GREAT WALTZ 華爾茲妙樂 祇應天上有！維也納名曲 人間幾回聞？

英國幾位有前途的新血

●文秀●

英國的電影事業，並不太發達，而使美國好萊塢影業蓬勃的卻是英國明星，英國演員是吃香的人物，茱莉安德絲已爬上世界之頂，辛康納利也曾稱霸一時，米高堅也是搶手的男星，可是到了明日又如何呢？

英國在積極培養新血，下述是一批新面孔的演員，可是對影迷對他（她）們，殊不陌生，因為若干片內有他們的臉孔露面，如果細心回憶一下，影迷可以發現推測，距離不會太遠的。

最有前途的英國青春女星是茱地姬遜，甜個熱情的金髮肉感女人，一九六七年有過四部新片，有她的芳踪。其中一部相信離令人忘懷的是「桃李滿門」，她扮演一名女學生，與教師發生衝突，她的演技備受讚揚。而幾部片內她都是以少年的姿態出現，她表示自己今年才十九歲，但已開始嘗試扮演與型態不同的角色了。

她的下部新片，是與大衛尼雲及狄波拉嘉合演的「謹慎與避孕片」，是描述一個少女，把母親用的避孕片，以阿司匹靈換掉的片子，今年將拍一部間諜片，這個英國蘇塞斯郡的女郎，被認為是明日的紅星。

很長的一把紅髮，一雙美麗的眸子有着溫柔頓女郎的一團熱火及神秘，是英國新近女星姬蒂奧哈拉的寫照，她將在新片「惡美蓮女王」與影迷見面，這部片是她與英國巨星彼得奧圖合作，她今年已廿八歲了，曾上過舞台，母親是著名女伶人，在電視已佔了一席地位，不過她一直等候機會，不負所望，第一炮是拍一部大片，婚後通常住在一個地盤住宅，她老早已結婚，已有一個孩子，不過她已往忘掉了。

費婭娜獲加對影迷不完全陌生，她在「冷暖情天」與前影后茱莉姬絲合作，他說：「我今年已廿四歲了，總要有些作爲。」她有天才及熱情，一定可以在銀壇有作爲。她在「冷暖情天」內扮演茱莉的女傭人也是朋友，她事實上與茱莉在戲劇學校是同學，她在這片內以平凡樸實的姿態出現，但這片對她大有好處，站在茱莉旁邊，給影迷有相當的認識。她希望拍更多的電影。

她曾赴美參加隨片登台，拍完了片，在英巡迴週遊台表演舞台，費婭娜住在倫敦蘇格某區的一座住宅，小姑居處，她擬購買一小鄉居，過寧靜的生活，人們認為她在五年之內，將可成為好萊塢影界的瑰寶。

瑪莉麥蘭蓮本來是一位流行歌星，她是一個五英呎二吋的「肥妹」，然而頗有演戲天才，也是在「桃李滿門」一片內，扮演女學生，此片的主題曲是她唱的，將是一個頗有前途的新人，現在她的將名是露露，拍完了「桃李滿門」並未立即使她成為一個女明星，「半個六便士」才打開了她的一條新途徑，她說：「我歡欣成為一個女明星，我要拍些片。」她是格拉斯哥城的一個肉商的千金，離開學校時，受訓練做髮型，一九六四年在萬家俱樂部，已當選是年最有前途的演員。她是可以吸引許多有資格的男仕追求的，最近她還有灌新的唱片，都是暢銷的時代曲。

羅賓菲臘斯是自從狄保加第以來，英國影界發掘最佳的男星，他今年廿八歲，在電視上已常露臉，在拍了「突然與墮落」一片後，聲名大噪，他受洛金錢追求，那部片的酬勞是二千鎊，以後片酬已大為漲價，他的背景是學習古典戲劇的，他「未婚」，但已有一個五歲的女兒，而不常見面，人們把他與狄保加第相提并論了。

日片大戰末日 大牌明星最多

幾年前，好萊塢的大製作「最長的一日」（港譯「碧血長天」），以諾曼第登陸前夕，德國和盟國雙方備戰的緊張心情為全片內容，賣座鼎盛，堪稱一時無兩。

現在，另一部和「最長的一日」具有異曲同工之妙的「日本最長的一日」，前後經歷一年的拍攝工作後，早於去年在日本全國各地推出，且被選為全日本賣座名片冠軍獎。如今該片已運港，為了更能引起影迷的興趣，已正式定名「大戰末日」。

「大戰末日」有好幾點是值得我們注意的：第一、它的歷史教訓，使我們對二次大戰時，日本投降的真相，有加深的認識和了解，例如投降前夕的兵變、劫掠、謀殺等，在片中俱有詳盡的描寫。

第二、關於日本戰時陸相阿南大將的自殺經過，完全是因為他支持主戰派的行動而引起的。三船敏郎飾演這個角色，威風凛凛，儀表莊嚴。本片還是三船敏郎初演剖腹，動作逼真，鏡頭殘酷，令人不忍卒視。

第三、本片是日本影史上唯一全部由大牌主演的片子，例如加山雄三、佐藤允、志村喬、小林桂樹等，都是當紅的大牌。（圖為片中一幕）

有線電視

戴偉光不慎傷足踝 扶傷上班不誤公務

以主演「小夫妻」而名噪一時、如今又在「四千金」中時得觀衆深致好感的電視紅星戴偉光，日前因到郊外為電視節目拍攝一場實景，不慎扭傷腳踝，害得他太太擔心透了，而他又是個責任心極重的好藝員，雖在調理中，還是如常扶傷回到電視台效力，博得麗的當事人與老友記們都深致好感。不過，他的傷勢，卻因為未能好好休息，不易迅速復元了，聽說，在最近將來，麗的電視會有更多新節目派給他擔任，不知是否也由於這不肯因傷誤公的行動換來，但起碼這是會爲電視迷所樂聞的佳音呢。

揭露美國種族問題 文藝片「田野淚」

最近，由於美國最有崇高地位的黑人領袖金博士遇刺斃命，掀起了美國有史以來最慘酷的種族衝突，使美國政府遭遇了空前巨大的打擊。目前，美國內亂仍未平息，國際人士正在密切注視這件嚴重事件的發展，影迷們，如果你想了解美國種族問題的癥結，現時機會來了，祇要你看過好萊塢大導演柏林明加的新片「田野淚」，可知梗概。

「田野淚」一片，以一黑人及其白人摯友拒絕售地爲故事主幹，標示出黑白種族問題，深刻地敘述美國南方奮社會人物對於人性的茶毒。觀衆們在欣賞這部影片的時候，可以看出美國黑人並無社會地位，他們不得購買炸藥以興築農地，便於灌溉工程；黑人工地所有權不受保障，就算擁有地契的證明；黑人在上帝及法律之前均不平等，在教堂裏，從黑人手中接過之聖水即爲不淨，白人拒絕接受；在法庭中，黑人縱經宣誓，其証言亦不受採信。

「田野淚」是一部文藝片，被譽爲繼「亂世佳人」後最突出的一部好萊塢大製作。片中的劇情，發人深思，刻劃出人類的倫理與正義，人生的悲歡與離合。這部影片在編導的費心思，巧妙安排之下，以及米高堅、珍芳達、奇菲臘羅、菲丹娜惠及佐治堅尼地等通力合作，精練演技之下，使全片有骨有肉，有血有淚，使觀衆含淚有笑聲，喜從悲中來，誠爲一千錘百鍊的影壇奇葩。尤其是這部影片的場景富麗堂皇，野外風光如入仙境，當在歐美各地上映時，觀衆均爽心讚賞。（邱士）

如姆魅

「太太的情人」是一部動人的文藝巨片，圖為女主角嘉芙蓮史柏，在該片有優異的演出。

銀色演義

刀光劍影難配合戲路 文藝小生何藩且偷閒

江紫薇

很久很久沒有見過何藩了，而從邵氏所開新片的演員名單中，也沒有聽說過有這位小生參加演出，而且記憶所及，拍好的片中也似乎沒有他的名字，這是甚麼原因呢？曾好幾次嘗試打電話找他，對方總是回答：「他外出了。」

直至前幾天，往邵氏看「春暖花開」試片時，非常意外地在影棚附近遇見他，他很謙虛而又很誠懇的跑前來，與我招呼。

他為做唐僧而剃的頭，現在已長回頭髮了，正式恢復小生面目，他笑着道：「兩年多沒有頭髮，現在留回了，可能有點不習慣，總是記憶猶新。」

「最近沒有拍片嗎？」我關心的問。

「今天便是爲拍片而來，」他連忙回答。

「拍的是甚麼片？」我忙問。心裡想，爲甚麼一直沒有聽說他開拍的消息？

「是日本導演井上梅次原著「釣金龜」，」他坦誠的回答：「僅是客串演出，既然有此機會，我也樂得玩玩。」

「除了這部呢？」我又問。

「暫時沒有，」他仍是那般誠懇的說：「妳也知道的，公司近年是以拍武俠片爲主，而我根本不適宜演那類戲，因此沒有適合戲路之前，當然是機會不多了。」

的確，以何藩的外型看，他是不適宜演武俠片的，然而在邵氏拍片計劃中，他應該是受重視的，我無意爲他吹嘘，事實可以看到，去年那套得獎片「珊珊」，他的演出一直使人留下深刻印象。

「你和邵氏的合約，好像將滿了，是嗎？」我若有所悟的問：「有計劃再續約嗎？」他答：「還有好幾個月，」「談是談過的，祇是，在未有敲定前，目前是難以奉告。」

關於他現在參加拍的那套「釣金龜」，日間是要到台灣和日本拍外景，屆時前往的演員，所知便有陳厚、何莉莉、秦萍、于倩、金峰、丁縈等，何藩是不用前往的，原因正如他所說，僅是在該片中客串。

（趙淑娟讀友：並不是我，信已代轉，涉及個人私德的，恕不答覆。）

如刊本報廣告請電話七三〇七〇八

東城·快樂·麗華

今天盛大獻映！

兩點半 五點四 七點半 九點八

徇萬千觀衆要求：煌煌巨片載譽重來

華納七彩出品驚心動魄槍戰巨片

榮獲本屆最佳攝影 最佳女配角 兩項金像獎！

時代週刊專文推薦 世界最賣座 史上最轟動 十年來最佳影片！

雌雄大盜

英俊小生：華倫比提 美艷女星：菲丹娜惠 領銜主演

到處創下賣座紀錄！男女同志狠毒，打家劫舍，殺人如麻！動作殘忍，手法幽默！特藝七彩 (uncertain reading)

請即定座

片上中文字幕

BONNIE and CLYDE

即日 倫敦·新都·仙樂·國寶

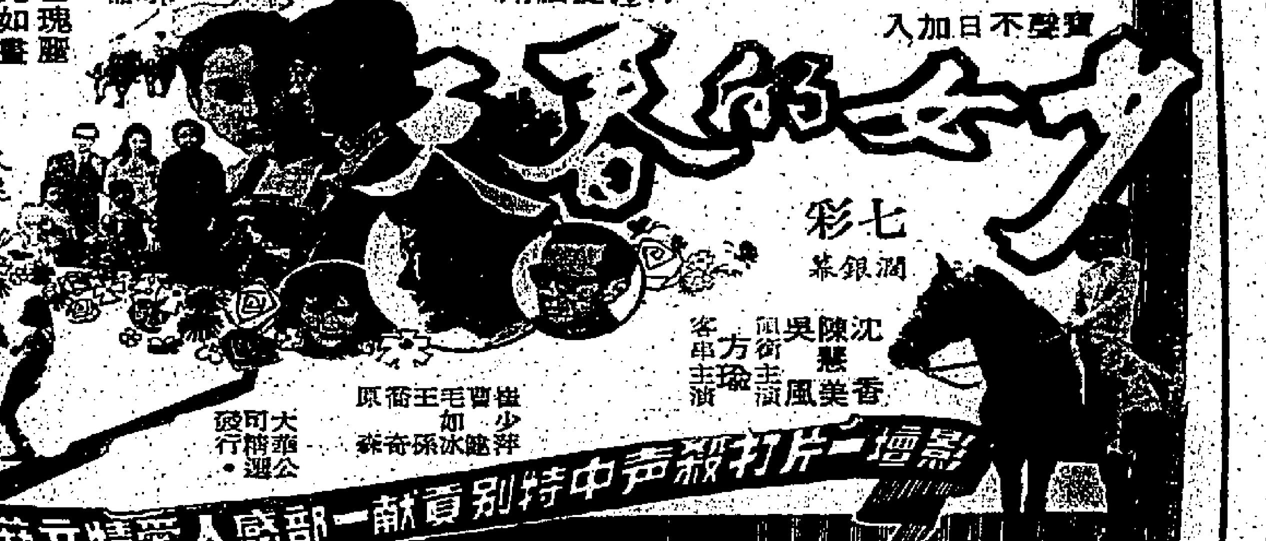
寶聲不日加入

充滿青春活力 令人提神醒腦 興奮劑

導演：張方霞

彩色瑰麗 風光如畫 海灘派對 耳目一新

邵氏公司出品



少女的春

七彩 闊銀幕

火速定座

沈香 陳慧美 吳風 領銜主演 方盈 客串主演

大雅公司精選發行

影壇「打片」殺聲中特別貢獻一部感人愛情文藝巨片

總統·大華·皇宮

I GO...I'LL KILL HIM AND I'LL BE BACK

今天盛大獻映

龍吟虎嘯風雲惡！三山五岳盡豪雄！西部槍戰打鬥片霸

特藝七彩 全景闊幕

龍虎三雄

一鬼一神槍：佐治希爾頓 性格巨星：基路拔 羅蘭 神槍太保：艾德班 尼士

三大硬派巨星 超人驚絕演技

講打講殺·天下無敵·鬥生鬥死·敵誇第一

獨行俠毒辣！金槍客蓋皮！從頭到尾！鄧咁利！ (uncertain reading)

一頭猛虎已夠惡！龍虎三雄折倒天！的確精彩！

一個是鐵漢好！一個是草澤魔王！遇上通神槍遊俠！所殺到日月無光！

歐洲公司巨獻 安樂影片公司發行

七彩闊幕武俠片霸

一流演員·一流製作·不加座價

寶劍女主角：王復蓉 紅小生：楊群 領銜主演

劉維斌 毛冰如 主演 易原 戴良 石健 姚蘇蓉 合演

三頭六臂·左右開弓·飛身躍勁·門道衝天 (uncertain reading)

黑獄餘生追踪仇讎，武士變態嗜殺成狂，遇場劍門血債如山 (uncertain reading)

SWORD DEVIL

香港·中央·北河·英京·英華·油麻地·華樂·荃灣·長樂

明天 破例盛大獻映 今天起售票 華樂下期加入

台聯影業公司出品 越海飛來 應時推出 萬衆矚目·歡欣期待

名導演：李湖 精心傑作

監製：上官業傳 製片：王龍

東方·金冠·金門

今天四場！巨片 田野淚

時間：二時半 六時正 九時正

票價：二元正 二元八 三元半 四元七

派拉蒙巨片

性感尤物 珍芳達 最新傑作

米高堅 菲丹娜惠 菲臘羅 戴安嘉露

本屆金像獎最佳男配角 佐治堅尼地 ·及 榮獲演技獎之作

HURRY SUNDOWN

畫面具絕·故事動人·全球輿論·一致讚美

麗都·東樂

今天聯映

三船敏郎 加山雄三 主演

東寶破例攝製 公開最高秘聞 為此切勿錯過 (uncertain reading)

人頭落地！香檳劍頭！肚破血噴！不忍卒睹！片上中文字幕。

聽人說切腹一生何嘗見，如今看分明膽小者勿看

導演：岡本喜八

大戰末日

THE EMPEROR AND A GENERAL

日皇秘殿臨朝！十萬禁軍兵變！雄獅勤員追宮！火攻首相府邸！殘酷追真緊張！

麗聲·皇后·皇都

皇都：今天獨家四場獻映 大舞曲王 美高梅巨片 紙聽任何一曲 值同一票 The GREAT WALTZ

麗聲·皇后：榮獲本屆五項金像獎！ 月黑風高殺人夜 洛史德加 薛尼波特 雙星主演 "IN THE HEAT OF THE NIGHT"

利舞臺·樂宮

今天四場獻映 美高梅再接再厲又一皇牌巨片！

性感之家：麗姬慧珠

美翠七彩

有史以來規模最大的爆劫

比「七金剛」更引人入勝！

"The Biggest bundle of them all"

出動坦克車阻列車飛行！利用25日轟炸機搬運贓物！緊張萬分！笑話連篇！

今早場 夜夜春情 明早 亂石崗蕩寇戰

快樂·東城·麗華

佳片重映 華納七彩出品驚心動魄槍戰巨片

2.30 7.30 5.20 9.40

榮獲本屆最佳攝影 最佳女配角 金像獎！

英俊小生 華倫比提 美艷女星 菲丹娜惠 領銜主演

時代週刊專文推薦十年來最佳影片！

雌雄大盜 BONNIE and CLYDE

到處創下賣座紀錄 男女同志狠毒打家劫舍殺人如麻 動作殘忍手法幽默 特藝七彩

新華·豪華

今天獻映 尊榮·卻德格拉斯 環球公司王牌 天王大合作

特麗七彩 片上中文

大紅大紫大明星！金光閃閃爭奪戰！

緊張刺激！一氣呵成

"THE WAR WAGON" 鐵甲金車

樂聲·新聲·國華

今天女主角講早

香艷七彩 大膽風趣無比 巨片

太太有了情人 丈夫有了外遇 何如是好 卻是朋友太太

ADULTERY ITALIAN STYLE

大演新裝 太太的情人

嘉芙蓮史柏 等合演

總統·大華·皇宮

今天盛大獻映 歐洲公司 西部惡霸片

佐治希爾頓。基羅拔羅蘭。艾德班。尼士。

三大硬派主演

一個是鐵拳好漢！一個是草莽魔王！遇上神槍遊俠！廝殺到日月無光！

龍虎三雄

I GO...I'LL KILL HIM AND I'LL BE BACK

三山五嶽人馬 龍爭虎鬥風雲

全部特藝七彩全景闊幕

九龍首輪影院聯合廣告

花草蟲魚

楝花開放春殘

楝花的花期，通常從四月開至五月，但嶺南的地區，因天氣溫暖，楝花則較為早放。

黃雪峯

近日在公園裏，看見了很多紫茸茸的花樹——小紫荆；我便聯想到故鄉的可愛的「楝花」。

詩人說：「楝花開放殘春殘」。根據二十四番花信風，最尾的便是穀雨節；而穀雨的第一候為牡丹，第二候乃荼蘼，到了第三候才是楝花。當正楝花盛放底時節，殘春已經告盡。

楝花的花期，通常從四月開至五月。但嶺南的地區，因天氣溫暖，楝花則較為早放。

楝是落葉的喬木。當它花開時，老葉凋謝；新葉方抽出，花朵已佈滿枝頭了。花兒細而密，顏色淡紫；每枝花的花朵，均簇聚一團，成為一個個的圓錐花序。高大的楝花樹，遠望祇見一團「紫霧」，甚是好看！它彷彿就像近日盛開的小紫荆。不過，小紫荆沒有香；楝花兒却有使人愉快的香氣。

楝花開後，到了秋天結成像小鈴兒的果實；熟時黃色，枝頭就如掛滿了很多很多的黃金色的小鈴。是多麼得人喜愛呀！為了它的果實，有着這種形象，于是人們就把楝子呼作「金鈴子」。

楝樹，高可達數丈。葉為羽狀，複數，小葉很多；是長卵形，邊緣有鋸齒。花冠為長筒形而小，花瓣五出，細長深裂，淡紫色。果實為漿果，如小球，色黃。

楝是著名的植物，能入藥。它的原植物分為二種：第一種是楝樹；第二種是川楝樹。通常以川楝樹入藥較多，而楝樹也可作藥。故藥材用的，是楝的種子和它的樹皮。它們均有：利濕熱，止痛，殺蟲的功效。可治：熱厥心痛，濕熱疝痛，蟲積腹痛等毛病。此外，也可作外科上的用途：如治濕風疹、疥癬、癩瘡等。

楝子、楝皮，其性苦寒；故而楝樹枝幹的木質也味苦，因此，蟲蟻俱不敢蛀蝕。同時，它的木質堅實，所以用來製造器具相當好。

另有一種「黃楝」，它的葉與楝葉十分相似，又似初生的椿葉。黃楝有一個特點：是葉色微帶嫩黃，黃楝之名遂由此而來。

黃楝的花兒紫色，祇是它的色調，紫中帶赤，看去比較奪目。黃楝的嫩芽，可以採來蒸製醃吃，當茶泡飲。

現在，紫荆花兒差不多株株都開滿樹了。不論從早到晚，從路旁到花園，你都有機會欣賞「市花」，每個人都不宜錯過的。這種嬌美的花兒，這都代表這個小島的「市花」，它的美是含蓄的。它像隱藏着一股奇妙的力量，令你看過了它，你便不會忘記這美麗的小島——香港。

為了懷念着楝花兒，我又帶着歡樂的心情去看小紫荆。在迷濛的霧霧之中，見了那些紫茸茸的花樹，恍若美女「輕紗罩面」；心底不期然地興起一種溫馨的感覺。那艷麗的花容，真教使人愛煞了。

然而，紫荆花雖是美的，可愛的。但這，更使人憶起故地的嫵媚的楝花兒；有着香味的楝花兒，確實使人懷念不置；使人也懷起故園來了！

寂寞的荒原

兩片紅暈慢慢的在她腮邊泛起，一直擴展到鬢邊。

我滿地醒覺，立刻把手放開：「對不起！」

她垂着頭，半晌才輕輕地說：「你應該吃點東西的，有病的人不能沒有營養。」

我看出她的窘態，也不再阻攔她。她正要站起身，門却忽然打開了。進來的是秀中。

她好像甚麼都沒有覺到，一直走到我的床邊：「高叔叔，你怎麼了？」

從她的焦灼和微帶沙啞的聲音判斷，我知道她昨夜一定沒有睡好。

我握住她的沁滿汗水的小手：「沒有甚麼，昨晚發了一夜燒，現在好多了。」

「昨天晚上我急得不得了，又不敢告訴爸爸，天那麼黑，路又那麼遠，我想來也不能來。」

我笑着拍她的手背：「我知道妳一定很着急，可惜當時我睡着了，不然我一定不讓余先生打電話妳的。哦，妳們還沒有見過面吧？這位是余先生，我的同事，這位是我常常提起的秀中小妹妹。」

秀中這才留意到房間裏還有陌生客人，她急急地掉轉臉，對余淑菊點點頭，我看到有一抹奇異的神色掠過秀中的眼睛。

「昨天晚上余小姐照顧我，」我說。

又有一抹奇異的神色在秀中的眼睛裏一閃，我說不出那是什麼。

「我有點事，先出去了，」余淑菊站起來說，臉上帶着安詳的笑：「陸小姐，妳請坐坐，我暫時失陪。」

「謝謝妳，余先生！」我仰起頭說道。

「別客氣，醫生來的時候，我會再來的，」她輕輕地帶上門。

「妳昨夜沒睡好，是嗎？」我問秀中。

她點點頭：「我掛記着你。」

「傻孩子，我這樣大一個人，還怕不會照料自己嗎？」（四〇）

遺囑

奇情特寫小說

巴甲利加納原著 南汀譯作

一七 在憤怒下會想出走

孫露西沒精打彩躺在沙發上繼續說：「王律師，我實受不了這種無理的壓制。」

王元森故意這樣說：「受不了，你又有甚麼辦法呢？」

「我可以不顧一切……」

「向你舅父大吵大鬧是嗎？」

「當然，如果激起我的怒火，我甚麼事情也做得出。」

「好了，不要再說賭氣的話了！」王元森說：「後來，你怎樣？」

「我跟我舅父吵鬧後，我就憤然下樓，並且決定出走，我不祇要離開他，而且決定放棄那百萬金元遺產。」

「於是，你就使用他那部汽車出走了？」

「不，」孫露西說：「其實我並沒有出走，雖然我曾檢拾我的東西，準備出走，但，我就得這是無補實際的傻事，因爲即使出走，也不會令到我舅父回心轉意。於是，我祇離開這座令人生氣的房子，到外邊吸一口新鮮空氣。」

「你是使用他的汽車嗎？」

「對了，」孫露西說：「本來，我是可以駕駛我自己的汽車，但我到車房時，他的巨型汽車却擱在我的汽車前頭，我爲了方便，我就取用他的汽車。」

「平時你舅父容許你使用他的汽車嗎？」

「他從來不阻止我使用他的汽車。不過，我也不大喜用他的汽車，因爲他對自己的汽車，過份珍惜，我怕不小心把它弄壞。老實說，我無車是十分隨便的。」

「那麼，你取用他的汽車是未得到他的同意了？」

「可以這樣說，」孫露西說：「不過，我過去取用他的汽車，從未事先徵求他的同意呀。」

「你駕着汽車到那裏去呢？」

「我全無目的，隨意兜着圈子而已。」

「走了多遠呢？」

「我也不記得，總之，在公路上飛馳，見路就走，我的目的，原是散悶和打發時間呀。」

「什麼時候你才返回寓所呢？」

「當我抵大廈時，已有不少警員在場，後來我知道我舅父在十至十五分鐘前，被人謀殺死去。」

「當你把他的汽車駛去，你舅父知道嗎？」

「我認爲是他的司機畢兆邦會告訴他。」

「畢兆邦看到你使用他的汽車麼？」

「我不知道，」孫露西說：「也許他聽到汽車發動聲音，會注意車房的汽車。他知道我很憎恨他，所以，他即使看到我開車，他也不會理會我。」

夫妻的財神

上湯文武

四一：玉蘭伸手要錢

白玉蘭說：「那層樓是兩廳兩房，兩個一廚一傭人房，二一添作五，那末，每人便分用吧……。」

「不是這樣分法，」程海說：「事實上，我不能和你同樓居住。我的意思，這層樓宇，一是你承用，補回二萬五千元給我；一是我承受，補回二萬五千元給你。」

「你承受了吧，」白玉蘭說：「但是，我目前不能出讓，因為我不在那兒居住，便會引起那老頭子的懷疑……」

「你還要和白興居住哦？」

「我不和他居住，他也會偷偷地來的。他

爭妻

短篇小說

史蒂文生著 傑克譯

我也眞沒心緒跟他爭論，此刻一心祇放在愛人身上，看她有沒有轉機，便嘆口不語，盡力營救葛娜。帽子裏的冷水用完了，遞還給南摩，祇說一句話——

「還要。」

他來來去去，走了好幾趟，直至葛娜睜開了眼睛爲止。

「現在，」南摩說，「她好些了，你可以放我走了，好不好？祝你晚安，凱先生。」

南摩說罷，向深林中去了。

我燒起火來，這時用不着再怕敵人了。我望帳內的一些小家當，他們並沒騷擾，大概不會再發生事故。

葛娜既慘遭父喪，當晚又飽受驚險，禁不住號咷大哭。我用盡種種方法，勸慰哩，鼓勵哩，溫撫哩，祇要力所能及的都做到了——使他鎮定思想，恢復體力。

天亮了，深林中發出一聲怪響。

「哦！」我先是一驚，既而認得是南摩的聲音，他很鎮靜地繼續說：

「這裏來，阿凱，單獨一人來，我想給你瞧些東西。」

我向葛娜遞個眼色，商量進止，要得他的同意，由我一人前

去，便從洞穴裏爬上來。

遙遙的望見南摩，背靠着骨木樹。他一見我，走向海邊去。南摩從林間轉出來時，我幾乎將他抓住。

「瞧，」他說，停頓了一下。

我走前兩步，便繞出叢林。一派初晚的柔光，冷清地照映着前面淒涼景色。

亭子燒成了焦炭，屋頂塌在裡面，三角牆倒在外面，海灘無論遠近都留下了瘢痕，一股股濃烟還在無風的天空中直升，大堆餘燼積疊在空框的圍牆內，宛似煤炭積疊在爐格上。

小島那岸，繫有一艘遊艇；又見另一葉小舟，出力搖槳，向這方面海岸駛前來。

我默料這葉小舟，是來接駁遊艇的。那艘遊艇，我依稀還能夠辨認。

「這是『紅伯爵』號！」我指着嚷，「『紅伯爵』呀！你遲到了十二小時呢，來得太遲了！」

「你試摸摸袋子，富郎。有沒有帶着武器來？」

我依他的話，向袋內一摸，不禁駭然出色，我的手鎗已不見了。（四八）

瘟君夢

岳騫

第十四回 作亂志相投三兇結義 孤軍難自立二股同流

毛澤東說道：「不會的，軍心不變，就因爲番號太小，番號擴大，逃人升一級，軍心自然就穩了。」

大家見他一定堅持，都不好再爭，祇得由他，當時決定原有之紅二十八團、二十九團保留原來番號組織，以水口山工人及赤衞隊改編爲三十團，合組爲紅軍第十師。將宜章獨立營，郴縣、耒陽、宜章三縣赤衞隊改編爲三十一、三十二、三十三等三個團，合編爲十一師；以毛澤東所統帶的工農革命軍第一師編爲三十四團，袁文才與王佐兩部合編爲三十五團，永興縣赤衞隊改編爲三十六團，合編爲第十二師。朱德、毛澤東、陳毅分任師長。

部隊編好之後，毛澤東又提議廢除薪餉制，一律不發餉，同時又規定部隊下山所擄的東西一定要上繳，不得私自留藏。

毛澤東說道：「朱主席注意，這樣嚴格去作雖然好，祇怕有些官兵受不了會開小差。」

毛澤東說道：「開小差也是淘汰壞兵的一個辦法，好的官兵自然不會跑的。」

大家都無法爭辯，祇得依照他的安排，那知布告出去，當晚赤衞隊就跑了一半，第二天就差不多跑光了。

毛澤東看見這種情形不敢硬來了，先找到水口山赤衞隊長問話，問起士兵逃跑原因。

赤衞隊長說道：「赤衞隊全是農民出身，他們不肯離家，一旦去家遠了，就要開小差跑回家。」

毛澤東道：「這是一個原因了，還有第二個原因沒有呢？」

赤衞隊長說道：「第二個原因是不發軍餉，加之搶得的東西都要上繳，他們算算太不化算，所以跑了。」

毛澤東問道：「怎樣不化算呢？」

赤衞隊長說道：「他們以爲當土匪無非是爲了錢，現在沒有了發財的機會，斷絕了財路，所以他們就不肯幹了。」

毛澤東說道：「咱們是革命軍，不是土匪，土匪哪有前途遠大呢？」

赤衞隊長笑道：「其實誰都是假的，咱們的官都是自己封的，並不是府裏司令封的。」

毛澤東無話可說，隔了一天又召集前敵委員會開會，說道：「不出各位同志所料，赤衞隊果然跑光了，我想部隊一定要重新組編，實事求是，不必再搞空架子了。」

陳毅笑道：「主席大家已經提議過，是毛同志不肯接受，目前受到了打擊，回頭再重作個也不遲，祇是怎樣編制法呢？」

毛澤東看看朱德，說道：「一切聽朱軍長安排。」

朱德也怕這兩個人又鬧起來，當時也未推辭，決定將師部撤銷，軍部直轄三個團，以水口山工人赤衞隊與二十八團合併爲二十八團，宜章縣獨立營併入二十九團，工農革命軍第一師與王佐、袁文才合併爲三十一團，其他各縣赤衞隊改編爲游擊隊，由各縣黨政人員負責領導。成立教導隊，訓練初級幹部，到此，整個紅軍的編制算是確定，由朱毛領導的軍事機構也從此成立。井岡山周圍各縣人民皆陷入了修羅場，正是：

鱷魚張口蠶叢嶺，白骨縱橫似亂麻。（九五一）

半靜寂地帶

丹尼

傳兩大巴士公司，可能開辦「豪華巴士」，乘客必有座位，中途停站不多，收費約為七毫。兩毫的巴士，身心均不舒服，一元半的士，荷包不舒服，「豪華巴士」，其庶幾乎？

× × ×

市政局康樂官認為「新潮舞會」非常成功，決定下月在九龍仔公園，舉辦另一次規模更大的舞會。改稱「端正舞會」，或「復興舞會」、「復古舞會」之類，便可減除許多無謂之爭了。

× × ×

英國官方，開始實施十進制。如果全面改為十進制，須在三年以後。官方祇要懂得：二五得一，逢十進一，所謂經濟危機，似乎已解決了一半。

× × ×

巴黎一個穿極短迷你裙少女，在電梯裏遭遇強暴。這個登徒子對法官說：「我一看到她的迷你裙，便失去理智。」

「迷你」成功了，但失敗的却是自己，眞何苦來？

市聲

付了五萬多元，怎肯就此罷手？」

程海注視了白玉蘭好一會，想在她的面色上找尋她的企圖，冷冷的說：

「白興可以不肯罷手，但，你也不願就此放手，是嗎？」

「程海，這是我的事了。總之，到了相當時期，我把樓讓給你便是。」

「你不要食言才好，」程海曉得白玉蘭相當厲害，怕她「過橋抽板」，連自己應得的「二一添作五」的利益也侵吞了，所以特地向她提出警告。

「哼，你不要小看我，我這人是講義氣的。」

原來，程海趁白太太和丈夫吵嘴離家，便約同白玉蘭合作，一方面，自己討好白太太，挑撥她和丈夫的情感，說白興在外邊和壞女人鬼混，從中向她行騙；另方面着白玉蘭向白興進攻，使他泥足深陷，乘機向他勒索。

程海的計劃成功了，而且也因這計劃的成功，使他追求紫荆花的計劃也成功了。

日子過得很快，一帆，便又三個月了。在這不算短促的時間中，白興常常偷偷摸摸的去和白玉蘭幽會，但，近來漸漸疏了，而且從他的神態中，白玉蘭曉得白興對自己有點嫌棄似的趨勢。因此有一晚，白興在白玉蘭處吃過晚飯後，便想走了，玉蘭替他穿上外衣，伸出右手，向他嫵媚的說：

「白興，請你給我點錢好嗎？」

「玉蘭，上星期六才交你一千塊錢，現在又用光了嗎？」白興有點愕然，同時露出厭惡的神態。

「我不是要家用，而是想你給我一點錢……。」

白興這晚對太太說參加友人宴會，而今

花見羞

歷史小說

被留都城

以前，她聽到過些傳說，總是付之一笑。但是，在今日，她因見子將入朝賀壽而聯想到，忽然間靈機觸動，輕喟着向見子說：

「從益，如果你有機會見皇后，而皇后又問起我的話，你回答：我向老了，身體不好，平居不見客，也不處洛事務；你可以如此說，如果她再問……」她陷入沉思，不曾再向下說。

「太夫人——」李從益以詢問的腔調低喚。

「我想想，從益，我派女師傅和你同行吧，有些事，她可代你應付——」

「那太好了！」李從益自然深知朱水秀的才能，她欣然說出。

於是，郇國公李從益一行，由洛陽赴開封。

出乎意料之外的事件，也於此時發生了——皇帝石重貴留李從益居都城不遣返。

一個月以後，花見羞才發覺問題嚴重，她的疏忽使得她在當時不曾着意。不過，即使着意，是否能改變，也是很難說的。她苦惱着，她躊躇着，不曉得應如何是好。自然，她在朝中的人可以爲她展開活動的，但她怕弄巧成拙——此時，若然有勢力的人出面爲自己週旋，可能引起皇帝的猜忌，爲此，她用秘密的方法傳告有關人員，不可輕率冒昧，同時，她假借有病，又自城中住宅移出，住在郊區的別墅。這樣，又過了一個月，朱水秀先回來了。她向女主人報告：皇帝將郇國公留在賓館中，第二個月起，每隔一日隨班上朝。

「這些，我都知道了；」花見羞冷靜地說：「看情形，不像有加害的可能——不過，我們得隨時提防着——水秀，你回洛陽，不曾遇到麻煩？」

「我們的人在賓館中沒有行動自由的，過一次，我以太夫人有病而正式申請回洛陽侍奉，獲准！」

「哦——」她點了一下頭：「那樣，雖然不加害我們，但隨時可能有意外發生，」她又稍頓，再問：「水秀，你覲見皇后的詳細經過如何？」

「馮皇后並不是一個智者，但她却要攬權——皇后宮中似一個朝廷，也有都押衙，據說，馮皇后是學太夫人的，選很好笑！」

「嗯，她召見你，除了問我的情況和致意之外，還有甚麼呢？你該看得出她的眞實意向。」

「馮皇后對太夫人，在欽佩中含有惡意，又好像有些不屑，這使我不解。後來，談了許久之後，她的神情才轉好一些，馮皇后曾說，還憾當時不曾與你一見——」朱水秀苦笑着：「我說太夫人已趨向衰運……」（一七九）

流水年華

夏瑞平

高國鋼一路走到一處空曠的地方，身上也漸漸熱了起來。他脫去上衣，想在那裡找個陰涼的所在歇一歇脚。就在這時，他看見在臨海的山邊，有一對男女站在那裏欣賞海景。男的穿一襲藍灰色長衫，手裏拿着一條手杖。女的從後影看來很年輕，似乎還祇有二十多歲，正在和男的談話，向着遠處的海面指指點點。

他站在那裏打量時，發覺這個男人的體態十分像久尋不獲的錢建三，尤其是那條手杖。他一陣興奮，便走上前去看看。那男人回過頭來，一見高國鋼就發出一種詫異的神情。

「啊，眞是錢伯伯，我找了你很久啦！」高國鋼叫道。

「哦，你是什麼時候到香港來的？」

「半年多啦，我是三月間到的。」

「唉，我一點也不知道。」

「我一直都在找你，」高國鋼說：「我還登了幾次報。」

「我很少看報的，目力早就不濟了。」

高國鋼想起那十萬塊錢美金，不覺衝口說：「眞想不到會在這裏碰到錢伯伯。」

錢建三竭力裝出關心的樣子，問道：「你現在住在那裏？」

「我住在鑽石山。」

「西娜也來了吧？」

「是的，她找到了一份工作。」

「這是很現實的。」

高國鋼開始注意到這個少婦。他發覺她大約二十七八歲，長得相當好看，但却不很端莊。高國鋼記得在錢建三家裏並無這樣的一個女人，他們或將是在香港認識的。

「錢伯伯，你住在那裏呀？」

「我住在——我住在九龍……」

「你把你的地址留給我好嗎？」

「好的。」

高國鋼到身上去摸紙筆，但他却沒有帶紙筆的習慣，一時有點焦急起來。

「我的地址很容易記，你用不着記下來的。」

「錢伯伯，我是足足找了你半年了，要到現在才碰到你，」高國鋼滿懷欣慰地說。

「我一向就在家裏，很少出來應酬的；同時，我在香港水土不服，常常生病，」錢建三一面嘆息，一面解釋。

「像這樣的時候，更要多多保重。」

「你爸爸有消息沒有？」

「我們一直沒有通信，因爲不方便。」

「唔，」錢建三黯然地點點頭，「他大概是沒有什麼問題的。」

「不，我們家裏的那點動產已經捐獻得差不多了。」

錢建三作出不信任的樣子，說道：「我知道你父親的財產並沒有像一般所說的那麼多，他喜歡投資。」

「我明白，」他至少還有好幾十萬美金留下。」

「這筆錢都捐獻了，因爲早就有人知道，瞞騙不了。」（一〇八）

奇華餅家著名結婚禮餅
譽滿港九 逢人話好
會經試過 讚不停口
總行：上海街四百八十號 電話：八五〇八八四 八四一五九一六
分行：上海街三百二十號 電話：八五一四三三三 八四四九〇一
深水埗分行：北河街一百八十九號 電話：八六四五八二
分行青山道昌華街卅三至卅五號（近蘇屋村） 電話：八七一一壹四七 八七一六壹二

分類廣告
醫藥
贈尿病丹 保證斷根
敬送腫痛丹
留日專科 余華生 專醫男女虛弱
尿病 一切尿病 立單保證 到診二元
湯漢中 三十年臨床專醫 內功 針灸
神經衰弱
羅四維女醫師 專醫婦女
蔡德芬 七代祖傳四十年經驗 專醫
耳鼻喉 頸瘰 痰核
廣州市老名醫 陳玉棠 絕症
耳流膿水
梁棟初 廣州老牌中醫
癬
風濕 黎德民
胃
尹國良 外科皮膚 瘡 癬 皮膚
痔 熊尊爵 痔科
黃天濤 痔漏 外皮 毒症
心跳
祖傳中醫 吳日 頸癧 秘法內消
痕癢爛肉丹
喉
岑子良 祖傳
風濕 胃 病氣痛
女醫李慧賢 痔 痔漏
廿元包醫 不愈還洋
痔瘡
莫平 痔
陳劍秋 皮膚 癬 診藥二元 無效還銀
尿病專科 高元
輕重尿病 一服斷根
莫敬仁 痔漏 廿元包醫
李冰妍女醫師
哮喘 斷根 當晚見功
陳鋭培 老牌皮膚專家
癬 白蝕
狐臭 暗瘡 曲綫
面容 隆鼻 雙眼
根除鼻病
余志光 外皮 尿病
程智德 鼻
謝照光 外皮
徹底根治 尿
朱永安 外皮
謝金石
男性衰弱
尚有分類廣告 刊登第十二頁

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性質廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區雪廠街利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口） 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥香山道周生生金行（青山道三三六號）。
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二二號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊街□□□□六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

新樓租售　風水旺樓　平價高息　中環樓售　出國廉售　旺舖特價　出國急售　急售　唐洋樓售　洋樓租售

招租

上海街五四七號　洋樓廉租（香港）　銀行區寫字樓平租　小單邊舖　旺樓廉租　大單邊舖　月租二百　英皇道樓　旺舖分租　二樓平租

旺舖平租　旺舖廉租　旺角平樓（九龍）　旺舖　工場倉棧　旺舖平租　唐樓招租　花園靚樓　旺樓廉租　冷氣派對　旺角旺舖　髮廳平頂

出讓

菜地出讓　旺舖出讓　騰達車讓　太平特平　旺舖平頂　學校出讓　經濟飯店讓　太安樓廉讓　向海唐樓　狼狗仔讓　茶餐廳平讓　士多招頂　M G 1100

招生

60元寄宿　攝影　冲晒　航海專科　英語會話學校 速成英語　育嬰院　新奇工藝　美術　速成英語會話 初學英文　會計國語　動靜氣功　東芬健身　學　大漢書院（世界大學）　精算數學　強身術

香港商科語言書院招生 英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文 電話：858440

日法英速商 文文婦記科　國際　郭法發音專科　九龍華商會計專科學校　賺錢搵會計　香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 電視技術科　教授印花

徵求

現金　誠徵女友　徵良誼父母　家庭補習　報稅理帳　廠商注意　區氏理帳　學　誠徵農場　徵求廠房　結拜姊妹　良友婚姻服務公司　合作　徵成業商　失眠難入睡　超齡不用愁

聘請

德國出品徵街邊推銷　誠徵布機　現金購買　招請售貨　士多送貨　請女校工　聘男職員　麵飽西餅　中文打字　誠聘教師　請女煮飯　聘請職員

美加拿大英國　中華巴士請司機　招請學徒　瑞興公司　請女會計　大華商機構　聘經理　美加拿大英國高薪聘請

美國高薪聘請　教聘教師　高薪招請　聘業務員　文員聘請

啟事

追還聲明　承頂啟事　頂讓聲明　夏思薇啟　領福慰金　友聯公司　鳴謝僑港南海同鄉會有限公司　聲明啟事

遺失

遺失聲明　尋訪 何樹先生　楊進永兄

尋狗　尋簡佩賢　萬能角鋼　代辦澳洲　電視　泰國國際旅行社　修噴雪櫃　籐器製品　西裝專改　棕質門口地毯　收買舊傢俬　上門噴雪櫃　電視天綫　按裝冷氣機　迦南冷氣

泰國入境　ROBUSTA 羅拔氏自動熱水缸　洞中子　昌記設計　五毫影印　天綫　電視全科　打字機　計數機　收銀機

影印　美加　泰國　日本　台灣　西裝專改　九龍地產　文具批發　打字機　塑膠廠注意　油印打字　搬運

中聯搬屋公司　文勝搬屋公司　安全搬屋公司　永安搬屋公司　興隆搬屋公司　立新搬屋公司　新昌搬屋　張廷輔醫藥

黃標專科腰病丹　黃東明痔專修　百年老牌大佛腸胃丸　斷根耳病

尚有分類廣告刊第十一頁